imburgs agblad

Wiegelied

oktober 1976.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-71 61 01 — Hoofdredacteur Ben Romijn — Abonnement kwartaal f 37,75, maand f 12,65

Billy P. aangehouden wegens vrouwenhandel

SCHINVELD – De Belgische Albert (Billy) P. is ... gearresteerd op verdenking van handel in Duitse vrouwen. Het is de vierde man die in deze zaak in het ... Mia ... is nog gehouden. De andere verdachten, John S., Jan P. en Jeanne H. zijn inmiddels weer vrijgelaten in afwachting van hun berechting. Billy P. zal in de loop van de week aan de officier van justitie mr. J. Pl. worden voorgeleid.

Financiën

Billy P. is internationaal een goede bekende van de politie, door aanhoudingsverzoeken van de Duitse en Zweedse politie kan hij zich in geen enkel land meer zonder risico vertonen. Door de Duitsers wordt hij gezocht omdat hij zich in mei vorig jaar een een proces-verbaal wegens handel in prelúdine onttrok. Hij was nadat hij in België was gearresteerd

- Frans ... patroon van schoften en paupers pag. 3
- Rijnland lonkt naar Nederlandse bedrijven pag. 5
- Hoofdverpleger H. bijt van zich af pag. 13
- Zaak-Blatter wordt mondeling behandeld pag. 15

Kandidaat-premier niet enthousiast over prolongatie samenwerking met PvdA

Van Agt: CDA misschien in zee met VVD

DEN HAAG – Minister van Agt, de nieuwe lijsttrekker van het CDA, ziet „reële mogelijkheden" voor samenwerking met de VVD, als PvdA en PPR na de verkiezingen in de oppositie gaan.

Eerst wil van Agt nagaan of de huidige samenwerking met de progressieven kan worden voortgezet, maar blijkt dat niet, dan is een gesprek met de VVD zeker mogelijk. In een intentieverklaring van het ... van PvdA en PPR ziet van Agt op dit moment geen enkel heil.

Van Agt verklaarde dit ... persconferentie in Den Haag, waar hij zich niet alleen als lijsttrekker maar ook als kandidaat-premier van het CDA presenteerde. Van Agt deelde namelijk mee dat hij zelf premier zal worden als het CDA de verkiezingen wint. „Vroeger heb ik wel eens ...

dat is niet nu wel zou komen, zoals ... opponent"

... met PvdA en PPR ... wees op de resolutie van PvdA en PPR en verklaarde dat het CDA in de huidige situatie niet ... langen op de stoep van de PvdA ... Een intentieverklaring ... van PvdA en PPR ... hand, want, aldus van Agt ... op partijen ... de oppositie ... zoals bekend, ... het CDA ...

Eerste kandidaat

... van Agt ... kandidaat ... het premierschap ... dat hij te dat graag ... Andriessen ... Van Agt ...

... het begin van ... conferentie gaf van Agt een uiteenzetting over het programma van het CDA en het door hem bepleite ethisch of ... Van Agt verklaarde dat het bij het ... goed" gaat om de gedachte dat de ... welvaart ... niet alleen het geluk van mensen bepaalt. Bij de bezinning daar ... de zwaksten in de samenleving voorop. De vraag is, aldus van Agt, wie de zwaksten zijn.

Het CDA vindt dat het niet altijd de ... te zijn. Ook ... en pensioentrekkers ...

Goede prijs

Voor voortzetting van de huidige samenwerking zal echter een goede prijs betaald moeten worden, betoogde van Agt. „Herhaling van de formatie van '73 is uitgesloten: zoiets komt in de 20e eeuw niet meer voor".

Van Agt ging niet in op de vraag of het CDA een minderheidskabinet prefereert boven samenwerking met de VVD, als PvdA en PPR in de oppositie gaan. Hij liet zich echter ... opvallend vriendelijk uit over het adres van de VVD ... „De VVD is een fatsoenlijke, democratische partij".

Lijk van meisje gevonden

MAARSBERGEN – In een bosperceel bij het Utrechtse Maarsbergen is zondagmiddag het stoffelijk overschot gevonden van een ongeveer 18-jarig meisje. De vondst is gedaan anderhalve kilometer van de eerste parkeerplaats voorbij motel Maarsbergen aan de rijksweg Utrecht - Arnhem. Volgens de rijkspolitie heeft het lichaam enkele maanden op deze plaats gelegen.

Men schat de leeftijd van het meisje, dat 1,55 meter lang is, op 18 jaar of jonger. Ze heeft 30 cm lang donkerbruin haar. Haar identiteit is nog onbekend.

Echtpaar uit Vaals gedood

SIMPELVELD – Twee inzittenden van een personenauto zijn gistermiddag om tien over vijf op de E-39, ter hoogte van de afslag Kerkrade, om het leven gekomen. De wagen kwam uit de richting Eindhoven. Zonder aanwijsbare reden botste de auto tegen een hoekpaal van een groot verkeersbord. Beide inzittenden, de heer M. G. Gehlen (47) en zijn echtgenote A. Gehlen-Hoppstein (46) uit Vaals, overleden ter plaatse.

• Koningin Silvia wuift naar het publiek, terwijl prins Bernhard instapt voor een korte rijtoer per calèche door Amsterdam.

Zweeds koningspaar op staatsiebezoek

AMSTERDAM – Het Zweedse koningspaar is sinds gistermorgen in ons land op staatsiebezoek. Koning Carl Gustav en zijn gemalin Silvia maakten de reis met de oorlogsbodem Halland in een smaldeel van vier schepen, dat in volle zee buiten IJmuiden door de „Van Galen" en „Evertsen" werd opgewacht.

Het staatsiebezoek van de Zweedse koning Gustaf ... Na de aankomst in Amsterdam en de begroeting door koningin Juliana en prins Bernhard ... kranslegging op het nationaal monument op de Dam ... burgemeester Samkalden ... Bijenkorf ... op de Dam ...

Donderdag brengt het Zweedse koninklijk paar een bezoek aan de Volvofabrieken te Born. Meer daarover op pagina 11.

Opper dient klacht in tegen Gruijters

DEN HAAG – De Haagse hoofdofficier laat een onderzoek instellen naar de beledigende taal die minister Gruijters ... geleden zou hebben uitgeslagen tegen een opperwachtmeester van de rijkspolitie. De bewindsman schold op het Binnenhof de politieman uit voor 'kloot' en 'stampamper' toen de toegangsdeur van de Tweede Kamer naar de zin van Gruijters niet snel genoeg werd opengedaan.

110 Kandidaten voor functie casinodirecteur

... de functie van directeur van het Casino-centrum in Valkenburg. Onder de sollicitanten zijn ook enkele dames. De ... is dat er enkele ... kandidaten bij de sollicitanten zitten.

Het weer

... opklaringen en bijna ... Middagtemperatuur ... 16 graden. Zwakke ... zuidoost.

... maar ook opklaringen ... slechts hier en daar ... Zwakke tot matige ... oost tot zuidoost, ... mist. Middagtemperatuur rond 15 graden.

"Hap"

Onder de indruk van een banket uit de vorige eeuw, hebben een restaurateur en zijn chef-kok in de Franse stad Nancy negen vrienden uitgenodigd voor een diner, dat de gasten noodzaakte ... niet minder dan acht ... aan tafel te verblijven. Aan de "hap" had de kok ... anderhalve dag gewerkt en bij ... schotels, 6 kaasgerechten, ... desserts en 9 wijnen op den dis. Of de eters ... het kauwen en ... moment ... gedacht aan de miljoenen ... die geen gram vlees op de ... en daardoor ook niet op ... hebben, is niet bekend. Zal ook wel niet.

Zuiniger gebruik medische apparatuur gewenst

bij ons in limburg

Chevremont in net pak

„Ik geloof zo langzamerhand dat ik in **Maasbracht eerder ben ingewerkt** dan dat ik in **Kerkrade** klaar kom **met afscheid nemen**". **Deze** woorden komen **van Maasbrachts** nieuwe eerste burger **Anton Hubben**. Hij sprak ze zondagmorgen uit in een stampvol Hubertushuis in Kerkrade. Er waren daar vier zangkoren met hun aanhang en bewonderaars bijeengekomen om te concerteren en Anton Hubben als beschermheer van het organiserende koor, het **Chevremonts Mannenkoor 1912**, vond daar een gewillig klankbord om van een hoop vrienden tegelijk afscheid te nemen.

Dit zangfestijn was op touw gezet door de Chevremontse zangers om de ingebruikneming van hun nieuwe uniforme zangkleding (zwart costuum, wit overhemd en grijs vlinderstrikje) enige luister bij te zetten. Aan dit concert werkten mee het Toonkunst Oratoriumkoor uit Roermond, het Koninklijk Roermonds Mannenkoor, het Klokkenkoor uit Valkenburg en uiteraard het nieuw uitgedoste Chevremonts Mannenkoor 1912 in hoogst eigen persoon. Al deze koren staan onder leiding van dirigent **Jan Hupperts**, die op die dag ook nog jarig bleek te zijn.

De koren gaven eerst afzonderlijk **enkele blijken** van hun **kunnen**, waarmee zij telkens opnieuw **een** groot applaus ontlokten aan de talrijke toehoorders. Door alle vier koren werd gezamenlijk **een toegift** gegeven, nadat zij eerst hun dirigent gezamenlijk een lang zal hij leven hadden toegezongen. Voor de begeleiding aan de piano zorgde daarbij de jarige zelf, terwijl de directie werd overgenomen door de voorzitter van Chevremonts Mannenkoor Bert Smithuis. Al zijn verkeerde aanwijzingen ten spijt, brachten de paar honderd zangers het toch tot een goed en welluidend einde. Jan Hupperts nam de directie weer over toen gezamenlijk door enkele honderden mannen en vrouwenstemmen het „Plovi, plovi" ten gehore werd gebracht als afscheidsgezang. Het was een zangochtend de Klankstad waardig.

● *JAN HUPPERTS*

● *ANTON HUBBEN*

● *Het jubilerende echtpaar Bert en Truus Dierks.*

Mammoetreceptie in Nieuwenhagen

Familie al 75 jaar kastelein

In **Nieuwenhagen** was het dit weekeinde groot feest. **Anna Schormans-Starmans** en **Bert Dierks** met echtgenote **Truus hielden een** receptie ter gelegenheid **van het 75**-jarig bestaan van het familiecafé **Dierks-Schormans** in zaal **„Auk de Jager"** aan de Hoogstraat. Bijna duizend man kwamen de jubilerende, populaire eigenaars opzoeken. En dat is ook geen wonder, want de familie Dierks is al tientallen jaren gastvrij voor maar liefst 8 verenigingen.

Namens de gemeente kwam locoburgemeester **Menne Bertram** feliciteren, terwijl **Gijs de Jong en Hein Gerards** namens de middenstandsvereniging geschenken kwamen aanbieden. Ook de horeca-afdeling liet zich niet onbetuigd. Door de verenigingen werd een tegelpaneel geschonken, vervaardigd door de **Montfoortse** kunstenaar **Jan Hendrixs**, waarop de betrokkenheid van de verenigingen werd gesymboliseerd. Ook de plaatselijke kunstenaar **Pierre Triebels** had een drieluik vervaardigd, waarop het oude J2Dierkshuske en het huidige café was getekend.

Zelfs de **kerk** had voor deze receptie belangstelling. Pastoor **Vic Debets** kwam hoogstpersoonlijk samen met zijn kapelaan **Loewie Cordewener** handen schudden.

De 13-jarige **Anita Dierks** fluisterde ons na de receptie in het oor, dat zij op den duur het café zal overnemen voor haar broertje **Eddy (7)**. „Maar als hij niet wil, ga ik er mee door", aldus Anita. De familie gaat dus stug door: tot in de lengte der jaren.

Sieraad voor de koningin

Wanneer Koning **Carl Gustav** en zijn jonge koningin **Silvia** van **Zweden** donderdag "igcognito" de Zweedse automobielfabriek **Volvo**. **in Born** zullen **bezoeken**, zal burgemeester **Jan Onland** van Born de koningin een kostbaar kleinood aanbieden, vervaardigd door de begaafde Heerlense edelsmid **Louis Oostwegel**. Wat het sieraad precies inhoudt, weet niemand. **Alleen** Jan Onland en de edelsmid zijn op de hoogte. Born staat toch al bol van alles wat Zweeds is. Zo is het afgelopen weekeinde een Zweedse avond gehouden, waarop informatie over dit noordelijke land werd gegeven.

ROEST WORDT ANTIEK

In een achtertuintje van een woning aan de Maasstraat te **Grevenbicht wordt een oeroude brandweerwagen in ere hersteld. De wetsinvalide Theo Jansen heeft er een hobby van gemaakt om van deze oude verroeste materialen weer een prachtige brandspuit te maken. Het spuitstuk**, dat inmiddels helemaal **gereed** is, is niet te zien op de foto. Dat wordt momenteel bewaard bij wethouder **Frans Reynen.** De pomp met onderstel moeten nog een fikse beurt krijgen. De bak, waarin de pomp is bevestigd, staat nog op een vlondertje, dat bijna geheel weggeteerd is. Het is de bedoeling, dat Theo Jansen van oude materialen geheel volgens de bestaande situatie een nieuw vlondertje bouwt. Oude karrewielen, die de pomp moeten dragen, zijn in de maak. Deze pomp is de oudste, die Grevenbicht in haar bezit heeft. Hij dateert uit 1866. Wethouder Reynen weet nog niet wat er met deze fraaie brandweerwagen gaat gebeuren. Een permanente opstelling is het **gemeentehuis** is niet mogelijk, omdat er te weinig ruimte is. "Misschien geven we hem wel aan een museum", aldus **de heer Reynen**.

●*Theo Jansen bij zijn halve brandweerwagen.*

.....en Willy schreifdt:

Ik moest de hele voetbalzondag een zak geduld dragen

Horoscoop

Wanneer u vandaag jarig bent: u bent druk doende en optimistisch. Door een natuurlijke weerstand zult u dit jaar succes oogsten en leren hoe het moet. U kunt uw relaties niet als vanzelfsprekend beschouwen, u moogt ze niet verwaarlozen. De jarigen van vandaag hebben de naam van voorspoedig te zijn waardoor ze grotere welvaart aantrekken. Velen zijn eigenwijs of zijn financiële genieën.

Ram: knoop de draadjes van gisteren aan elkaar, vermijd kritiek en zorg dat uw werk zover komt dat u er redelijk mee kunt ophouden.

Stier: tracht geen perfectie te bereiken of aanvaarding door mensen die u al te goed kennen. Houd u aan uw zakelijke belangen.

J2Tweelingen: gezamenlijk werk blijft moeilijk te verwezenlijken. Concentreer u op werk dat u alleen kunt doen. Bestaande relaties gaan goed, nieuwe veroorzaken moeilijkheden.

Kreeft: doe wat u kunt ondanks afleiding. Zij die daar reeds aan gewend zijn zullen er weinig commentaar op hebben. Nieuwe relaties zijn belangrijk. Blijf zuinig.

Leeuw: u bereikt veel door uw zakenrelaties te cultiveren. Maak notities. Wees openhartig omtrent uw gevoelens bij degenen waar dat van belang is.

Maagd: kies een gematigde koers in moeilijkheden. Betaal uw eigen rekeningen en laat anderen dat eveneens doen. Het huiselijk leven verbetert.

Weegschaal: ontwikkel een verkooptechniek voor hooggeplaatste mensen maar laat uw vrienden er buiten. Als u wat tijd over hebt denk dan na over ernstige plannen.

Schorpioen: maak u geen illusies over gezamenlijke inkomsten. Partners zullen niet instemmen met voorbarige uitgaven. Discussie helpt wel iets, maar vermijdt onenigheid.

Boogschutter: blijf buiten de openbaarheid. Zij die u het naast zijn, zijn het moeilijkst. Samenwerking bestaat uit doorzetten ondanks moeilijke situaties.

Steenbok: door naar details te informeren krijgt u belangrijke tips. Toevallig geklets veroorzaakt tactloze opmerkingen, dus beheers u.

Waterman: daar u het toch niet iedereen naar de zin kunt maken, moet u beslissen wat u wilt doen en aan de gang gaan. Vrienden komen met ideëen a n, enkelen kunnen later van belang zijn.

Vissen: mensen van invloed steunen u, terwijl uw collega's critisch zijn. Consultatie over technische zaken onthult verrassingen.

in gesprek

Kleur

In het LD van 16 oktober gaf Sante Brun een opsomming van hetgeen sommige Tweede-Kamerleden allemaal te doen hebben en dat leek mij heel wat! Ten aanzien van de heer Wiel Bremen werd vermeld, dat hij zit in de vaste commissies voor Justitie, Ambtenarenzaken en Pensioenen, Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, Economische Zaken en de Verzoekschriften. „Ook een zeer zwaar pakket" - tekende Sante Brun hierbij aan.

Maar op dinsdag, 19 oktober, haalde de heer Bremen de voorpagina met het bericht – óók nog omlijst met een rood randje - : „Vóór in plaats van tegen gestemd. Vergissing van Bremen kost 4 mln. gulden".

In het LD van woensdag, 20 oktober, kwam de heer Bremen met zijn verweer op de uitlating van minister Westerterp inzake die vergissing; dit verweer gaf een heel veel geloofwaardiger kijk op de gang van zaken dan het bericht van 19 oktober.

Ziet men bij het LD door de vele kleuren, die men wil dienen, het zonlicht niet meer? Het LD wordt op deze wijze onherkenbaar en is men vergeten van welken huize men komt? Beken kleur en kom er ook voor uit, dat dwingt respect af.

KERKRADE **M. J. Oellers**

Mensonterend

Na de treinkaping bij Wijster heeft de overheid beloofd de communicatie met de Zuid-Molukse gemeenschap in ons land op gang te brengen. Sinds het dwaze mensonterende optreden van de polite in het Molukse woonoord te Vaassen, weten we hoe we deze belofte moeten interpreteren. De beelden, die we van deze "stijlvolle" actie te zien kregen, vervullen ons met afschuw en doen denken aan de praktijken van de fascisten in Latijs-Amerika, Spanje, Zuid-Afrika, Thailand enz.

Steeds vaker matigt de overheid zich het recht aan haar wil door te drijven, vaak dwars tegen de zin van de betrokken bevolkingsgroepen in (Nieuwmarkt!) Wordt het niet de hoogste tijd, dat de mensen het eindelijk zelf eens voor het zeggen krijgen?? (democratie)

Keuren wij het politie-optreden in Vaassen principieel ten sterkste af, gezien tegen de achtergrond van het resultaat (een zeer geringe hoeveelheid wapentuig, die overigens bij talloze andere bevolkingsgroepen óók te vinden is) doet het geheel zelfs enigszins lachwekkend aan. Natuurlijk had de politie haar smoes gauw gevonden: de Molukkers hadden kans gezien grote hoeveelheden wapens uit het woonoord te smokkelen. Dat de politie met deze uitspraak haar eigen optreden als knullig en ondoordacht kwalificeert, is haar waarschijnlijk ontgaan.

Dat zij hiermee een nog harder optreden in de toekomst al bij voorbaat goed praat, is de conclusie, die wij eruit trekken.

PSP, afd. Sittard/Geleen
E. Hermans, secretaris

Autootje pesten

Gelezen hebbende, dat de PPR het autorijden 50% duurder wil maken, parkeren voor eigen deur wil verbieden etc., zou ik het bestuur van deze partij willen aanraden alvorens verder te gaan met dit soort suggesties, er rekening mee te houden, dat minimaal 70% van de Nederlanders, die een auto hebben, bestaat uit betrekkelijk laag gesalarieerde personen. Zij zullen de suggesties van de PPR (zeker niet als eventuele toekomstige regeringspartner) in dank afnemen.

Ik weet een betere suggestie voor de PPR: laat zij zich hard inzetten voor vrijlating van de Nederlandse zeelieden, die in Cuba worden vastgehouden wegens hulp op zee aan andere zeelieden; men zou o.a. direct de f f 15.000.000 ontwikkelingshulp aan Cuba kunnen aanspreken om vrijlating van deze zeelieden te bereiken.

TREEBEEK **E. Postema**

Kiesdrempel

De reden, waarom de K.V P zo weinig met de Nederlandse volksaard wil rekening houden en pleit voor verhoging van de kiesdrempel is mijns inziens hierin gelegen, de K.V.P is bang voor zo'n grote winst bij de kleine partijen, dat de Comedie Der Afvalligen in het water valt. Al degenen, die teleurgesteld zijn in de K.V.P. omdat deze partij niet alles op alles zet om het weerloze leven te verdedigen en veel te weinig tegenspel biedt tegen zeer bedenkelijke elementen in ons regeringsbestel zullen stemmen op een Roomse Partij met karakter, die daar ook nog voor uit durft te komen in Nederland.

CADIER EN KEER
A. M. Nolet-Muskens

onmiddellijk begrip	opschrijven	vogel / dralen	↓	↓	reeksgebedsaanroepingen / strekking	↓	houding
→	▼	▼			▼		
→							vertegenwoordiger
lesoverzicht / voorzetsel ▶			meisjesnaam ▶			in memoriam	▼
→						▼	
opgewekt en vrolijk / rhenium ▶			honingbij ▶ / achter				
→			▼			noorden ▶	
hardlopen		are ▶		garnituur ▶			

oplossing van gisteren

-	l	-	-	g	k	-	s
-	a	s	t	r	a	n	t
-	b	a	r	o	n	-	a
x	y	l	o	f	o	o	n
a	r	t	s	-	-	e	d
-	i	o	-	l	o	r	i
-	n	-	w	o	d	a	n
a	t	e	-	t	e	l	g

recept

Hersenen in rodewijnsaus

Leg twee stel kalfshersenen een uur in koud water met een lepel azijn. Verwijder daarna vellen en ongerechtigheden. Fruit 12 kleine, hele uitjes in 50 gr boter heel licht goudbruin, voeg een halve fles jonge rode wijn toe en laat dit boven laag vuur heel zachtjes 20 minuten pruttelen. Voeg dan 200 gr kleine champignons en de kalfshersenen toe en laat dit een kwartier meetrekken. Schep de hersenen er uit, laat ze goed uitlekken en bestuif ze met zout, versgemalen peper en bloem. Bak ze in weinig boter aan beide zijden snel goudbruin en houd ze warm. Schep uitjes en champignons uit de saus en houd ze eveneens warm. Kneed 30 gr bloem door 50 gr boter en roer telkens een lepeltje hiervan door de saus. Doe dit boven laag vuur en steeds roerend, tot het bloemmengsel is opgebruikt en de saus gebonden is. Sprenkel citroensap over de hersenen en zout en versgemalen peper over de champignons. Rangschik uitjes en champignons om de hersenenen en geef de saus er apart bij of giet de saus er over. Geef hierbij aardappelpuree.

OBELIX & CO

● Goscinny Uderzo
Dargaud S A 1976

DE RAAP VAN RUBENS

SUSKE EN WISKE

VANDAAG de dag

Carter leidt

WASHINGTON – De Democratische presidentskandidaat Jimmy Carter heeft de beste kansen om Amerikaans staatshoofd te worden. Blijkens een onderzoek van het weekblad Time is Carter met 48 procent van de stemmen tegen 44 voor de Republikeinse kandidaat en huidige president Gerald Ford en acht procent onbeslist één procent op zijn tegenstander uitgelopen, vergeleken met de situatie voor het derde en laatste televisiedebat van vrijdag.

Aardschokken

BRUSSEL – Het observatorium van Ukkel bij Brussel heeft zondagavond omstreeks 22.30 uur een lichte aardschok geregistreerd. Het epicentrum lag op 50 kilometer ten zuidwesten van Brussel in het streek van Bergen. De kracht van de schok die geen materiële schade heeft veroorzaakt, was 3,5 op de schaal van Richter. Ook in het Noordfranse Maubege en omgeving deden zich omstreeks dezelfde tijd aardschokken voor.

Besparing

MADRID – In Spanje brandt met ingang van gisteren minder straatverlichting. Ook mogen lichtreclames niet meer branden. De maatregel is een poging van de regering om energie te besparen.

Incidenten

MOSKOU – De Russische politie heeft gisteren 25 Joodse activisten in Moskou aangehouden. Het gaat om dezelfde Russische joden, die al een week lang demonstreren tegen de weigering van de autoriteiten hen naar Israel te laten emigreren. De vrouw van een van de demonstranten heeft westerse verslaggevers van het incident op de hoogte gebracht.

Bestseller

PEKING – Meer dan 7,6 miljoen delen van het verzamelde werk van Mao Tsetoeng zijn de laatste drie weken in China verkocht. De voorraad die voor twee jaar berekend was, is daarmee uitgeput. Dit heeft het officiële persbureau Nieuw-China bekendgemaakt. Voorzitter Hwa Kwo-feng zou hebben opgeroepen tot een nieuwe intensieve studie van Mao's werk.

Vliegramp

YOPAL – Een Columbiaans DC-3 lijnvliegtuig is gisteren in vlammen neergestort, kort na het vertrek van het vliegveld Yopal. Alle 32 inzittenden hebben het leven verloren. Het zijn 27 passagiers en vijf bemanningsleden, allen Columbianen. Het toestel had een tussenlanding gemaakt in Yopal tijdens een binnenlandse vlucht van Villavicencio naar Cucuta, aan de Venezolaanse grens.

Gaswolk

GRONINGEN – In de loop van zaterdag is aan de Admiraal de Ruyterlaan in Groningen een gaswolk opntsnapt. De ontsnapte stof bleek zoutzuur te zijn, die uit een container van 30.000 liter liep. De tank stond op het terrein van de Enecha, de Noordelijke Chemicaliënhandel in Groningen. De brandweer die snel gealarmeerd was, betrad het bedrijfsterrein met persluchtmaskers. Er hing een dichte wolk zoutzuurgas over het terrein, die langzaam naar een woonbuurt afdreef. De brandweer constateerde dat er aan de kranen van de container was geknoeid. Vermoedelijk hebben kwajongens een hoeveelheid van het zuur willen meenemen.

Toch content

DEN HAAG – Bij een enquête onder ruim 500 ex-patiënten is gebleken dat de overgrote meerderheid tevreden is over het ziekenhuis, aldus de Consumentenbond. Een kwart van de ondervraagden was zelfs buitengewoon tevreden. Op grond van de ervaringen zou 67 procent het ziekenhuis ook aan anderen aanraden, 18 procent misschien en 10 procent waarschijnlijk of zeker niet. De Consumentenbond tekent hierbij aan, dat mensen die uit een ziekenhuis zijn ontslagen, altijd blij, opgelucht en tevreden zijn. Men zal dan geneigd zijn het oordeel wat positiever en milder te laten uitvallen.

Steekje los

DEN HAAG – Wie confectie koopt moet maar goed controleren, adviseert de Consumentenbond, die veel klachten krijgt over de slechte manier waarop de kleding is afgewerkt. De klachten hebben niet alleen betrekking op de zogenaamde „goedkope buitenlandse import", maar ook op artikelen die in Nederland zijn gemaakt.

GESTORVEN PATER FRANS SENDEN UIT BEEK

Patroon van schoffies en paupers

door Jan van Lieshout

MANILA – Zelfs op de kerkhoven van Manila is de ruimtelijke ordening een probleem. Evenals elders in de 5,5 miljoen koppige metropool woekert er een kolossaal klasseverschil. Een forse tombe voor de rijke; een dichtgemetseld kubusje in een muur voor de arme.

Wat de aster is op onze kerkhoven is de calechutsi op de Filippijnen. De struik draagt prachtige witte bloempjes, die in een dodenkrans zelden zullen ontbreken. De wortels worden voor vruchtafdrijving gebruikt.

De vreedzame revolutionair



Eén van Limburgs knapste, maar in eigen land nauwelijks gekende zonen, is pater Frans Senden geweest. De voortzetting van zijn werk, dat zich voornamelijk op de Filippijnen kristalliseerde, eist dringende ondersteuning, juist óók vanuit het moederland van de „rode" pater. Jan van Lieshout maakt in een serie reportages het „waarom" daarvan duidelijk.

Hoe de schoffies zo snel aan die calechutsi-bloempjes kwamen, was mij een raadsel. Misschien stond er in de buurt een struik. Mogelijk werden de bloempjes van een ander graf geroofd. Maar een feit was dat ze spontaan als vanzelfsprekend een bloemetje legden bij het graf van een Nederlandse pater, die hen vele jaren iedere morgen te eten gaf.

Pater Frans Senden. De patroon van de schoffies en paupers van Manila. Zijn naam leeft voort in een tehuis voor dakloze zwervertjes en in een armenacademie, waarin economen, sociologen en maatschappelijke werkers worden opgeleid: het Senden-home en het Senden-institute.

„Wat spreek je over geloof als er mensen zijn, die geen dak boven hun hoofd hebben en niets te eten hebben?" hield de maatschappelijk werker in de missionaris bij herhaling halt.

„Liefdadigheid is mooi en moet worden beoefend, zolang sociale toestanden te wensen overlaten. Maar caritas is niet de oplossing van die sociale problematiek. Daarvoor is nodig dat aan die sociale structuur wordt gesleuteld", sprak de socioloog.

Van binnenuit

„Leningen lenigen een stuk financiële nood. Maar ze leiden ook tot grotere afhankelijkheid. Leningen moet je terugbetalen. Daarom moet je die aapjes zien af te schudden; moet je een volk van onderaf en van binnenuit tot ontwikkeling brengen. Zeker als een land rijk is aan grondstoffen, aan ertsen en aan vruchten. Wat is op de Filippijnen evenwel praktijk? We voeren cacao uit en krijgen er dure chocolade voor in de plaats" filosofeerde de econoom. Vandaar dat Frans Senden behalve filosofen en theologen ook economen, sociologen en maatschappelijke werkers ging opleiden.

Zijn oversten waren aanvankelijk verre van enthousiast. Bisschoppen van rijke komaf werkten hem zelfs tegen. Voor hen sprong Frans Senden een brug te ver. Hij wist, dat hij bij geestelijke en wereldlijke autoriteiten niet erg geliefd was; hield er dan ook terdege rekening mee, dat hij geliquideerd kon worden.

In januari 1971 leek het zover. Amper was pater Senden in een taxi gestapt, toen een gewapende man naast hem in de wagen sprong. Onder het rijden merkte Frans Senden dat de overvaller onder één hoedje speelde met de chauffeur. Hij wist dat hij op een afgelegen plek of op de brug boven een rivier zou worden neergeknald. Met praten, 300 pesos, zijn polshorloge en een sigarettenaansteker redde hij zijn leven. Hij kreeg van zijn overvallers zelfs nog vier pesos voor een andere taxi.

Daags na de roofoverval kwamen de schoffies aandragen met meerdere horloges, sigarettenaanstekers en geld, dat ze in de slums hadden opgehaald. Paupers en paria's hadden een groot vertrouwen in de rode Scheutist. Was hij het niet, die zo'n 600 vrouwen in kinderen aan thuiswerk had geholpen? Had hij niet zusters, die aanvankelijk uitsluitend rijkeluiskinderen opleidden, tot een sociale heroriëntatie bewogen.

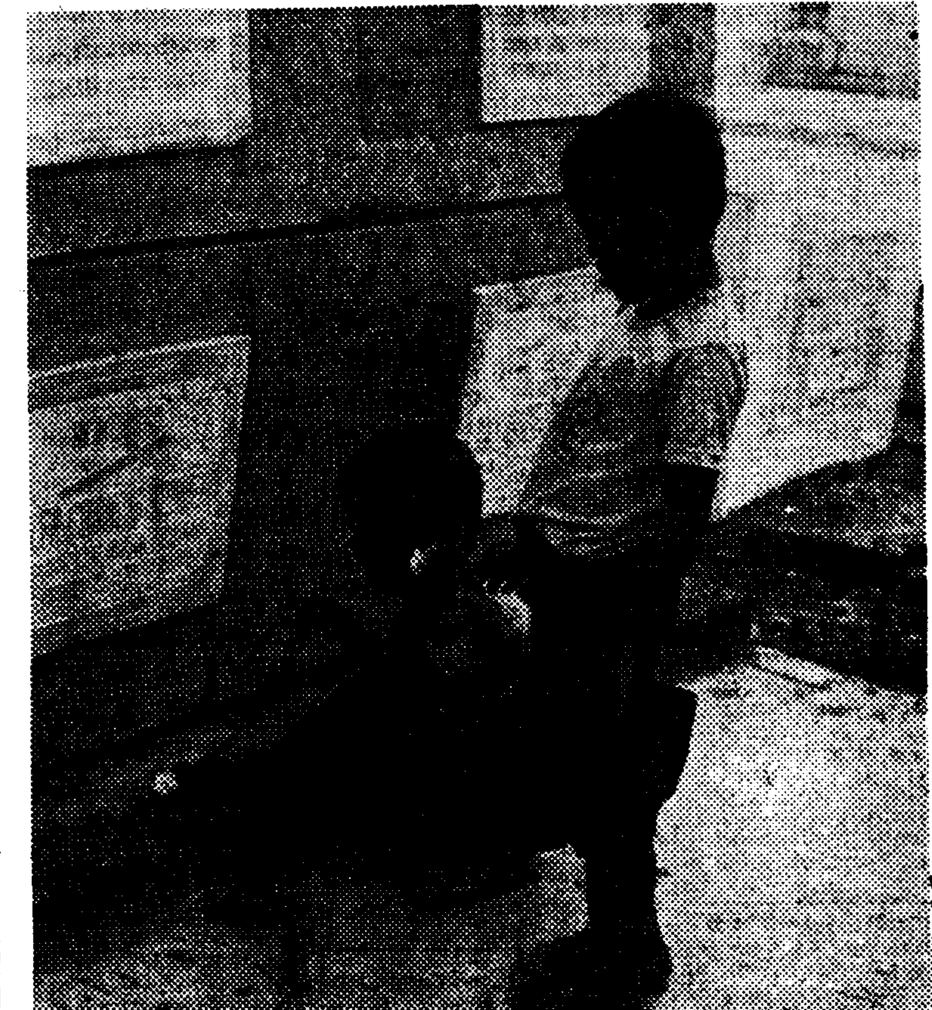
Kinderen van God

Ook de rijke roomse dames uit de vermogende Quiapo-parochie in het hartje van Manila wist hij meesterlijk te mobiliseren. Op een avond trok Frans Senden met een fototoestel de slums van Quiapo in om de schoffies te fotograferen, die er langs de straat lagen te slapen. „Kunt U deze mannekes niet aan een onderdak helpen? Het zijn toch ook kinderen van God"

Zo kwam het dat de dames een herenhuis aankochten, waar de dakloze zwervertjes voortaan konden slapen; waar ze zich konden wassen en waar voor hen te eten was. Silungan-centrum bestaat nog steeds en voorziet nog altijd in een grote behoefte.

Dat geldt ook voor het Senden-home, een andere ark in de slums van Manila, die aanvankelijk was bedoeld voor de schoffies, die na de dood van pater Senden „wees" geworden waren. Een Belgische zuster ontfermde zich over hen. Senden-home en Senden-institute: twee prachtige planten, die de taifoons van tegenwerking en teleurstellingen dapper trotseerden, maar die na een zomer vol brandende zorg, water nodig hebben: geld.

Bijdragen kunt U storten op rekeningnummer 1199.23.920 ten name van LS-Sendenfonds, Rabobank Heerlen, gironummer 1030856.

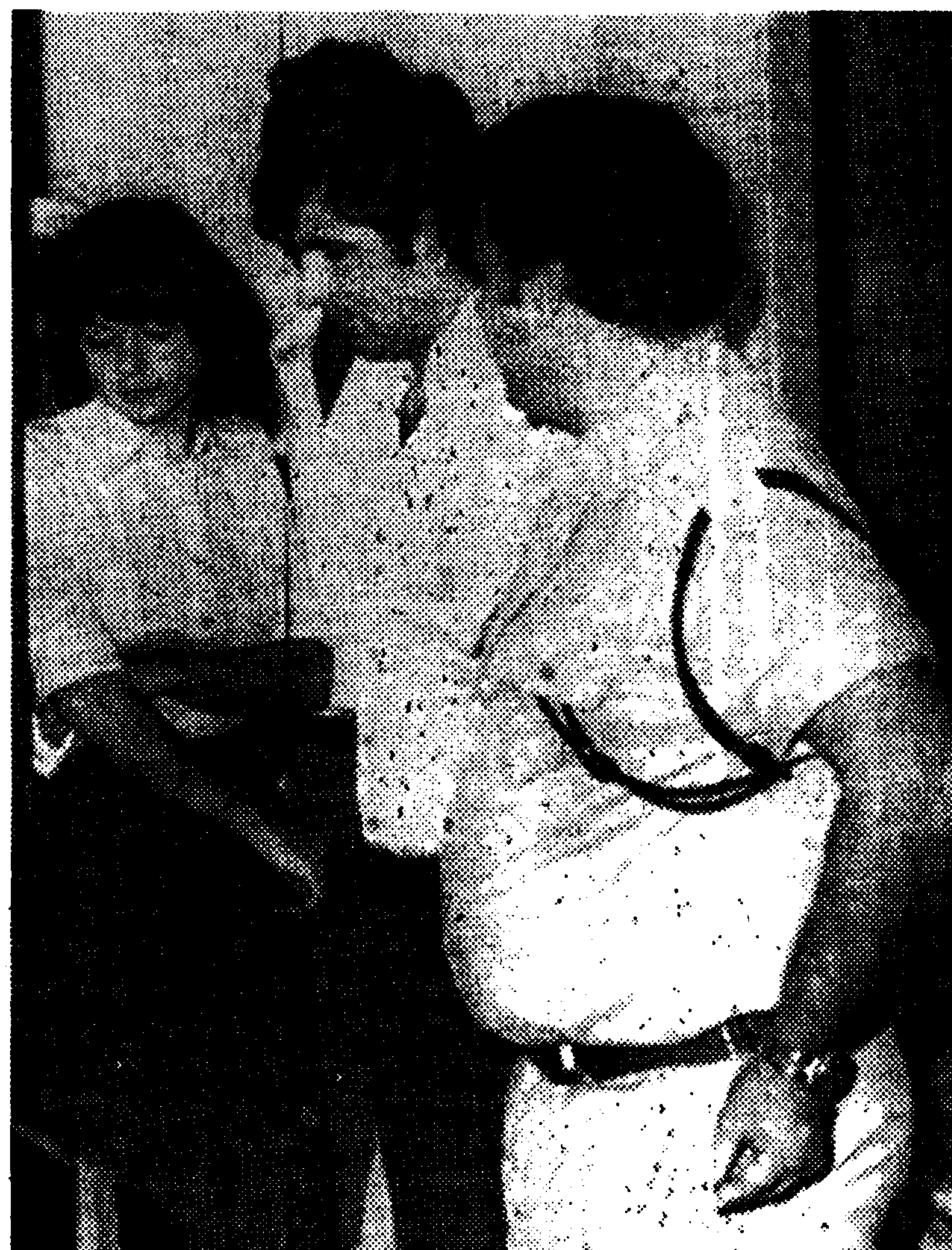


● Het was een Nederlandse missionaris, die zich over de dakloze schoffies ontfermde: pater Frans Senden, die in Beek werd geboren en in Manila werd begraven. De „weeskinderen" zijn hem nog niet vergeten. Bij elk bezoek aan het kerkhof, waar hij begraven ligt, leggen zij als vanzelfsprekend calechutsi-bloempjes bij het graf van hun „patroonheilige".

Bredase moest situatie op vliegveld Tel Aviv 'doorlichten'

Ludwina Janssen blijft in arrest

JERUZALEM – Ludwina Janssen zal tot het einde van haar proces in voorarrest blijven. Zij krijgt een pro-deo-advocaat, die door de rechtbank van Tel Aviv zal worden aangewezen. Aldus heeft maandagmorgen rechter Evenor bepaald tijdens een korte rechtszitting. Het proces is verdaagd tot dat de president van de rechtbank een pro-deo-advocaat heeft benoemd. Volgens de dagvaarding was Ludwina Janssen op een missie voor het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina. In de maanden juli en augustus, aldus de dagvaarding, heeft zij samen met vijftien andere personen een training ondergaan in Aden op de basis van het Volksfront.



● Ludwina Janssen (23) wordt onder zware politiebewaking het gerechtsgebouw in Tel Aviv binnengeleid.

Ludwina heeft in Aden een van de leiders van het Volksfront ontmoet, Hadia Wadad. Deze gaf haar een gecodeerde boodschap mee terug naar Nederland, die bestemd was voor Ciska Eeken. De boodschap luidde:

„De bruiloft zal in september plaatsvinden" Ludwina en haar vriend Marius Nieuwburg kregen van Eeken, die in Nederland als contactpersoon voor het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina optreedt, instructies: zo trok zij met haar vriend Marius op 24 september met een Air-Francevliegtuig naar Tel Aviv met als eindbestemming Bombay.

Opdracht

Ludwina's opdracht luidde volgens de dagvaarding: de veiligheidsmaatregelen in het vliegtuig en op het vliegveld van Tel Aviv te onderzoeken. Zo moest zij de procedure onderzoeken die wordt gevolgd bij de paspoortcontrole, de controle van handbagage en koffers, de beveiliging van het vliegveld, de plaats waar de veiligheidsagenten op het vliegveld zijn geposteerd. Ook moest zij nagaan hoe de fouillering plaatsvindt en met wat voor apparatuur de bagage op metaal wordt onderzocht.

Ludwina moest bij het verlaten van Israel het vliegveld fotograferen en de veiligheidsmaatregelen bij het vertrek onderzoeken. Vooraf was met Hadia Wadad een plaats afgesproken waar zij haar informatie zou overbrengen.

Volgens de dagvaarding worden haar drie misdaden ten laste gelegd, te weten contact met een vijandige organisatie, het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina, contact met een buitenlandse agent en het handelen tegen de veiligheid van de staat Israel.

Zwijgzaam

Tijdens de zitting, die slechts tien minuten duurde, was Ludwina zeer zwijgzaam. Zij beantwoordde de vragen of zij had begrepen dat de openbare aanklager haar tot het einde van het proces wil vasthouden, kort met „ja" en zei daar geen bezwaar tegen te hebben. Zij zat met de armen over elkaar en trachtte blikken te vermijden. Ludwina was gekleed in een geel bloesje en een blauwe rok en omgeven door veiligheidsagenten.

Wrak Cubaans vliegtuig op zeebodem gevonden

BRIDGETOWN – Een Brits fregat heeft het wrak gevonden van het Cubaanse vliegtuig, dat eerder deze maand in zee stortte. Bij het ongeluk kwamen alle 73 inzittenden om. Het toestel ligt ongeveer 7 kilometer uit de westkust van Barbados.

Twee verdachten, bij de politie bekend onder de namen Herman Ricardo Luzano en Freddy Lugo, worden in Trinidad vastgehouden sinds de dag na het ongeluk op 6 oktober. Een groep Cubaanse ballingen heeft gezegd een bom in het toestel te hebben geplaatst. Functionarissen van Guyana, Cuba, Venezuela, Barbados, en Trinidad en Tobago zijn er dit weekeinde niet in geslaagd overeenstemming te bereiken over de vraag wie de twee verdachten zou moeten berechten. Luzano en Lugo hebben Venezolaanse paspoorten.

Vervolging

Volgens het internationaal recht kunnen alle vijf landen de twee verdachten vervolgen, indien ze voldoende bewijsmateriaal kunnen aanvoeren. De politie van Trinidad heeft gezegd dat een van de twee mannen een bekentenis heeft afgelegd, maar een woordvoerder van Barbados zei dat zijn land concreet bewijsmateriaal nodig had. Venezuela en Guyana hebben te kennen gegeven geen jurisdictie terzake te hebben. Cuba wil wel verantwoordelijkheid voor de twee mannen opeisen, maar het land heeft niet de conventie van Montreal tegen luchtpiraterij getekend. Ook heeft Cuba geen uitleveringsverdrag gesloten met Trinidad, dat de twee wil uitleveren aan Venezuela.

Arabische top akkoord met vredesplan voor Libanon

CAIRO – Op de Arabische topconferentie die maandag in Cairo begon, is men het spoedig eens geworden over het vredesplan voor Libanon, dat zes Arabische leiders een week tevoren in de Saoediarabische hoofdstad Riad hadden opgesteld.

Irak dat al eerder kritiek op het plan had laten horen, was het enige land dat weigerde de besluiten van de „mini-top" te onderschrijven.

De vorming van een Arabische vredesmacht van 30.000 man die de rust in het door de langdurige burgeroorlog geteisterde Libanon schijnt echter nog moeilijkheden op te leveren. Deze vredesmacht speelt een essentiële rol in het vredesplan van Riad.

Een verrassende ontwikkeling was de komst van een Libische delegatie, nadat de regering in Tripoli eerder had laten weten dat zij de topconferentie zou boycotten, omdat zij deze bijeenkomst tijdverspilling achtte. De Libische afvaardiging werd geleid door majoor Abdel al-Honi, een gewezen minister van buitenlandse zaken, die beschouwd wordt als een politiek tegenstander van de Libische leider Moeammar Gaddafi. Majoor Abdel Aal-Honi verblijft al sinds eind vorig jaar als vrijwillige balling in Cairo.

De komst van een Libische delegatie zou, volgens waarnemers, het gevolg kunnen zijn van een kort bezoek dat de Palestijnse leider Yasser Arafat zondag aan Tripoli heeft gebracht.

Sprake van ongeoorloofde winsten?

Consumentenbond heeft kritiek op ziekenfondsen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De Consumentenbond vraagt zich af of de ziekenfondsen wellicht ongeoorloofde winsten maken. Het gaat hierbij om de zogenaamde aanvullende verzekering, waarvan de bond vindt dat het systeem op de helling moet. Mogelijk is het maken van winst in strijd met artikel 34 van de Ziekenfondswet, waarin staat dat ziekenfondsen direct noch indirect winst mogen beogen te maken.

Van de oorspronkelijke bedoeling dat de aanvullende verzekeringen als proefverzekeringen zouden fungeren, is in de praktijk weinig terecht gekomen, meent de CB. Verstrekkingen zouden tijdelijk in de aanvullende verzekering worden opgenomen om de belangstelling te peilen. Bij gunstig resultaat zou dan opneming in de hoofdverzekering moeten volgen. Maar de verstrekkingen van het aanvullend pakket hebben meer het karakter van 'leuke extraatjes'.

„De manier waarop het vergoedingenpakket tot stand komt is ons een raadsel, gezien de veelheid van verschillende zinnige en onzinnige vergoedingen", schrijft de Consumentengids. „Zo wil het er bij ons niet in dat bijvoorbeeld zaken als bedevaarten, voetverzorging van bejaarden, pruiken of bejaardengymnastiek ooit in de hoodverzekering zullen worden opgenomen".

De CB meent dat waarschijnlijk de besturen van de ziekenfondsen hier een grote autonóme rol spelen. „Men zou zelfs van hobbyisme kunnen spreken. Een zeer lucratieve hobby als we kijken naar de reservepositie, die in de loop der jaren is opgebouwd. Heel wat ziekenfondsen en de gebouwen waarin ze huizen zijn gefinancieerd uit de winsten van de aanvullende verzekeringen", aldus het blad.

Meer klachten

De ziekenfondsen zullen terug moeten naar het idee van de proefverzekering, stelt de CB. Daartoe moet er een landelijke of regionale richtlijn komen waarin staat wat wel en wat niet in het aanvullingsfonds wordt opgenomen.



AANGEB. BETREKK.

Bar-dancing Ouwe Stomp B.V. vraagt voor de zaterdagen en zondagen 'n BARMEISJE. Beslist geen animeerwerk. Tel. na 12 uur 711637 b.g.g. 712466. x

Irik BV Dakafwerking Terwyerweg 11 Hrl. tel. 213852 vr. voor dir. DAKDEKKERS (pannenwerk) en leerl. dakdekkers. Hoog loon. x

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren Vervoer aanwezing. Club Je T'Aime, Heensstr. 22 Haanrade. Tel. 045-457093. x

Gevr. bekw. POMPNAAISTER voor 2 midd. p. wk. De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen. x

Dames en heren i.b.v. auto f 300.- à f 400.- p. wk. netto part-time; f 500.- à f 600.- p. wk. netto full-time. Inl. dag. om 16 uur precies beh. vrijdag. Pres. Kennedystr. 48, Schinveld. x

Leuke BARMEISJES gevr.: zeer hoge verdiensten. Tel. 045-717340. Tussen 18 en 20 uur. x

Heren KAPPER of kapster gevr. moderne-werken vereist tel. 045-254584. x

KOK en restaurant Kelner gevr. Jaar-betrkking tel. 04454-1589. x

Gevr. VROUW keukenhulp voor bereiden gerechten Erv. vereist, bellen na 17 uur 045-714105. x

BUFFET- bediende en KELNERS gevr. voor de week ends tel. 04454-1589. x

Gevr. leuke BARDAME zat. en zond. vrij, vervoer aanw. Tel. 045-255763. x

COLPORTEURS gevraagd. schrijven aan postbus 384. Kerkrade. x

Charmante GASTVROUW gevr., prettige werksfeer, z. hoge prov. en startgeld; werkt. v. 14 tot 21 uur of va 21 tot 2 uur. Bellen tussen 14 en 20 uur Club de Bonte Koe tel. 045-415654. x

Leuke jonge DAMES gevr. voor excl, bar. Tel. 04492 nr 1791. x

Goed uitziende BARMEISJES gevr. v. middag- en avonduren; evt. halen en brengen mog. Intern mog. Industriestr. 34 Kerkrade-West, tel. 045-413608. x

Gevr. 1e en 2e BANKETBAKKER. Bakkerij J. Coumans en zn., Kouvenderstr. 86 Hoensbroek. tel. 045 nr 212656. x

Voor dir. gevr. handig MEISJE ter opleiding tot cassière-verkoopster; lft. 16 tot 19 jr.; studie en dienstkl. vrij. Vrusch Supermarkt Kerkstr. 59-61 Brunssum. tel. 045-252504. x

Beginnend Soul-orkest zoekt BAS en Soulgitarist. Tel. 045 nr 214202. x

KOK gevr. v. h. weekend in Kessenich. Café-rest. Tijl Venlose Steenweg 163, op de grens. x

H-Tax zkt CHAUFFEUR. Na 18 uur melden in de Hofstr tussen nr. 16 en 18. x

TEGELZETTERS gevr. Tegelbedrijf Doyo BV gedegen vakkennis vereist. Tel. 045 nr 311537, 't Park 3 Nieuwenhagen. x

DAMESKAPPER of kapster gevr. Haute Coiffure Parfumerie Maison Lichtenberg Dautzenbergstr. 10 Heerlen, tel. 714230 bgg 717533. x

KRANTENBEZORGERS gevraagd v. Nieuwenhagen en Waubach. Aanm.: L.D. Nieuwenhagen Hoogstr. 78. Tel. 045-311719 of na 17 uur: Ch. Smeets, tel. 045-315796 Beneluxstr. 28 Ubach o. Worms. x

1e KAPSTER, 2de kapster en weekendkapster gevr. Kapsalon Jansen, Stationstraat 47 Heerlen, tel. 713290 x

MEVROUW. Begin november start Oriflame Kosmetiek B.V. met de nieuwe opleiding tot Oriflame Schoonheidsadviseuse. Heeft u een aantal ochtenden en avonden beschikbaar, eigen vervoer, telefoon? Bent u representatief en voelt u voor een vakopleiding in kosmetika? Oriflame is een snel groeiend Zweeds kosmetikahuis dat haar produkten verkoopt op basis van persoonlijk advies. Geen deur aan deur verkoop. Reeds honderden huisvrouwen in Nederland grepen deze kans om naast het huishouden een goed betaalde job uit te oefenen op basis van een steeds groeiende, tevreden klantenkring. Bent u geïnteresseerd, schrijf dan aan Oriflame Kosmetiek B.V., Postbus 161 te Oss, of bel 04120-32941, dhr. A. Potjes, of mevr. J. Olijve. x

Met spoed gevr. TEGELZETTER. Inl. tussen 18-19 uur Heistr. 85, Schaesberg.

WERKSTER gevraagd voor vrijdagmorgen. Simpelveld. tel. 04452-1452. x

Gevr. HULP in de huish. voor 5 halve dagen. Tandarts v. Gemert, Oliemolenstraat 8, Hrln, tel. 717107. x

Gevraagd ELECTROMONTEURS voor nieuwbouw, loon na overleg. Electro G. Simons en Zn., tel. 04490-2977, Putstr. 80, Sittard.

POETSHULP, meerdere ochtenden p. wk, van 9.30-12.30 uur, hulp aanw., geen kind. Kleinbentink, Valkenburgerweg 81, Heerlen, tel. 713984, na 17 uur.

WERKSTER gevraagd voor donderd. en vrijd. 's morgens. Poeth, Parallelweg 67 Heerlen.

HULP in de huish. voor 1 ochtend per wk. Mevr. Albert, Deken Nicolayestr. 23, Heerlen, tel. 713818.

Gevr. zelfst. HULP in de huish. Goed salaris Slagerij H. Vijgen Piusstr. 11 Terwinselen. x

Bar-dancing Nationaal vr. MEISJE voor buffet; beslist geen animeerwerk. Tel. 045-217175. x

VRACHTW.CHAUFF. gevr. Fa. A. F. Schraven en zn. Rijksweg Zuid 40a Sittard. Tel. 2212.

PORTIER gevr. voor de weeknds. Bar Dancing Nationaal. Na telf. afsp. 045 nr 217175. x

Bar-dancing Nationaal vr. D.J. voor zaterdag en zondag. Tel. 045 nr 217175. x

WINKELMEISJE gevr., niet beneden 17 jr. Hoogstr. 157 Nieuwenhagen.

Vragen nette WERKSTER v. 2 ochtenden p. wk. Tel. 045 nr 457080 (na 14 uur). x

Enkele BARDAMES gevr. Tel. 04490-7363 of 045 nr 717340. x

Met spoed gevr. 1e DAMESKAPPER (ster) Coiffure Frans, Hofdstr. 83 Schaesberg. Tel. 045-315072. x

Gevr. nette partime TAXI-CHAUFFEUR en weekendchauffeur. Pers. aanm. Hoofdstr. 255 Hoensbroek. x

Leuke BARMEISJES gevr. voor de Nieuwe Catje Bar. Intern mog. Tussen 13 en 16 uur. Carboonstr. 14 Kerkrade-West. x

Leuke BARDAMES gevr. hoge verd. Voor vervoer wordt gezorgd. Club de Shadow Bar", tel. 045-410988. Na 20 uur. x

Vragen leuke BARMEISJES voor middag- en avonduren. Hoog loon; voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 045 nr 457080. (na 14 uur). x

SCHILDER gevr. Moet zelfstandig kunnen werken. Kan event. ook als bijverdienste. Inl. na 18 uur tel. 04405 nr 2294. x

Mevr. zoekt u leuke BIJVERD. met f 6 - 8 p. uur? Schrijf voor inl. aan Postbus 144 Hoensbroek. x

Voor direct diverse colonnes METSELAARS gevr. RMB bv, Palenbergstr. 39 Heerlen, tel. 045-415952. Tel. 04455-1688.

SLAGER of slagersgezel gevraagd in ambachtelijke slagerij. 's Maandags vrij en geregelde werktijden, goed loon. Boumans, Heerlen, Akerstr. 102, Tel. 714250. x

GEVR. BETREKK.

Isolatie? Begin met ELLEN tochtprofielen voor ramen en deuren. Vraag de vakhandel. x

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

Behang- en SCHILDERWERK vraag vrijblijvend prijsopgave telefoon 04405-2294. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

GEVELREINIGING — Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045-256920. x

Wij maken van zolder of kruipruimte KELDER of hobbyruimte. Bel 045-216722. x

Tuin AANLEGGEN, vernieuwen of winterbeurt, ook maken van oprit, terras en afrastering, bel 045-216722. x

Bel voor uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

Fa. Haas ook het adres voor al uw VERBOUWINGEN. Tel. 045-455922. x

Nieuwbouw, RUWBOUW en het maken van open haarden. Tel. 045-413511. Des avonds na 18 uur. x

TV-ANTENNES compl. v.a. f 220.-. Tev. alle reparatie. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693, bgg 045-453406. x

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

Onze service Uw voordeel. Wij WASSEN Uw ramen, goed, ook de kozijnen worden niet vergeten. Tel. 045-215470. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-t.v. en radio's. Bel. elektro Bemelmans Wannerstr 10-12, Markt Heerlerheide, 045-212330 x

TE KOOP AANGEB.

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19,50, hoogte 25 tot 140 cm. Looierstraat 34 Heerlen tel. 715866. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren, 28 cent. Hoogpolig tapijt [illegible] 39,-. Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle artn. hokken, kennels, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

BONTMANTELS-Bontmantels! Dames, eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, nu nog werkelijk lage, betaalbare prijzen! m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin t.o. Hema), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 u. open. x

Te k. van part. Ned. en buitenlandse munten; racefiets 2 2 mnd. oud. 04493-2764. x

Te k. WINTERAARD., kleibintjes, 70 ct p. kg. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raeven, Hoofdstraat 65, Amstenrade. Tel 04492 nr 1859. Na 17 uur. x

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. 80 ct p. kg. afgeh. m. 100 kg 75 ct. p. kg. Gratis gepoederd (tot 1 nov.) Veendrick ing. Kasteel Amstenrade. x

Te k. BIELS. W. Vossenberg Burg. Slangenstr. 78 H'broek tel. 212744. x

KLEURENTELEVISIE grote sortering o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.nw. Philips 66 cm voltransistor teruggenomen van bank f 1000.-, Philips 66 cm electr. f 495.- zw.wit tv Blaupunkt voltransistor z.g.a.nw., Gründig kleuren tv z. mooi f 600.-, zw.wit tv pr. spelend met gar. f 50-75-85. Fa. Curvers Dr. Calsstraat 23 (station) te Schaesberg tel. 045-312091. x

Te k. KLEI-AARDAPPELEN f 0,75 p.kg. bloemkool 3,50 per kist, spruitjes, boontjes en snijbonen f 1,50 per kg. per kist, tomaten f 3,50 per kist van 6 kg., appels en peren v.a. f 0.45 per kg., sla en komkommers 3 voor f 1,-, wortels 3 kg voor f 2 spinazie en andijvie f 3,50 per kg per kist, spitskool, witte kool en rode kool Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek. x

Antieke MEUBELS te k. Extra aanbieding 2 kasten voor spotprijs. Mevr. Quadvlieg, Baneheide 25 Bocholtz tel. 04442-1356. x

ROLLEIFLEX SL 26 met zonnekap en filter. Tel. 045 nr. 251034. x

VLOERTEGELS 10x20 groen bruin en beige geglazuurd f 19.50 p. m2. Boerenplavuizen 24x24 f 25.- p. m2. Portugese leisteen 40x40 f 29.- p. m2. Handvormtegels apartis, 20x20 f 35.- p. m2. Dubbelhard 25x25 donkerbruin, groen, beige, cognac f 39.50 p. m2, mozaiekmatjes bruin f 22.50 p. m2. Eurotegel, Landerstraat 47 Heerlen, 's Maandags gesloten. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Een RIJWIEL nodig? Dan naar de Rijwiel Cash & Carry en geld besparen. Alle soorten rijwielen tegen fabrieksprijzen. Bij Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek. x

Plant nu CONIFEREN, heesters, bloembollen, rozen, enz. Enorme kollektie. Alles uit voorraad leverbaar. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade. x

ANTIEK open iedere avond, zaterdag en zondag grote voorraad kasten, slaapk., ledikanten, tafels, dressoirs, klokkenstellen, hanglampen en kleine antiek. Chris. Vaassen, Mergelakker 52 Elsloo 04402-4634. x

Voor Allerheiligen grote keuze uit bloemstukjes en chrysanten. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55 Kerkrade. x

KASREGISTERS te koop - te huur Hugin dealer Rolfes BV Hulsberg winkelmachines. Tel. 04405-2000. x

Meubelkoopjes, pr. BANKSTELLEN i.g.st. f 150.-, eiken tafels rond en recht, salontafels, part. stoelen in allerlei uitvoeringen af f 20.-, lampen, lampekappen, spiegels, spotgoedkoop. Bedden, kasten, kleinmeubels. Ook donderdag van 19-21 uur. Valentijn, Julianastr. 24 Hoensbroek. (Lotbroek). x

BETONPALEN en platen voor garages, stellen, schutting e.d. Betonwarenfabriek Ceebe, Creugers, Koeneniestraat 46 Hoensbroek, tel. 213877. x

KOELKASTEN: 150 l. alle merken vanaf f 249.-, dubbeldeurs 225 ltr f 489.-. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

RIJWIEL CASH & CARRY (de goedkoopste), Akerstraat 182, Hoensbroek, Kommel 10 Maastricht tel. 043-18633. Velsmos kinderfietsen v.a. f 95.-; ook Mien v. O. kocht bij ons zo'n unieke dames sportfietsje voor slechts f 139.- met verlichting. Jebfietsen f 198.- in doos verpakt. Rijwiel Cash & Carry Kommel 10 Maastricht, 's maandag gesloten. x

PERZEN. Hadan 65x40 f 25,- Hamadan 125x60 f 85,- Kashkai 180x 280 f 850.- Paulli, Op de Bossen-Eygelshoven. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt. Wij geven de hoogste inruilprijs en verkopen rechtstreeks van fabriek. U slaagt altijd in onze Cash en Carry Meubelbedrijven. Tel. 045 nr. 416598. x

WINTERAARDAPPELEN 65 gld. per 100 kg. L. J. Venerius. Kapelweg 48 Kaalheide, tel. 045-412043. x

ANTIEK. Prachtige kast en eetkamer, iets aparts. Kerkraderweg 164 Hrln. Molenberg. x

Eiken MEUBELEN grote voorraden rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Cash en Carry meubelbedrijven. tel. 045-416598. x

Eiken BALKEN, geen biels, te koop voor schouwen, decoratie, enz. Vanaf f 75.- tel. 045-715097. x

Te k. mooie SALONKAST. Kerkstr. 24 Merkelbeek. x

TV-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235 incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef. 415138, Heerlen. x

Te koop BETONMOLEN. Haakse slijpmach. Voordeur. 4 pk Sach motor stationeer (benzine). 2 zware Compressoren. 4 pk 220 Volt cirkelzaag. Zware koelmotor. Tel. 045-455426. x

AQUARIUM m. toebeh. afm. 150 - 50 - 50. Elandstr. 57. Heksenberg. x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450,-, zwart-wit TV v.a. f 50,-. Radio TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

Gehele INBOEDEL te koop. Hr. Wassing Brommelen 21, Wijnandsrade. Tel. 04447 nr 2039. x

TELEVISIES zw.-wit. div. merken zoals Philips, Blaupunkt v.a. f 50.- f 75.- f 100.- Radio Frank BV Bokstr. 22 H'heide. tel. 213432. x

AANHANGW. te k. en te huur, tevens importeur van Westfalia aanhangw. In vele Stationstr. 6, Kerkrade, tel. Stationstr. 6, Kerkrade. el. 045-455088. x

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38 Schaesberg. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 395.-. Radio Frank BV, Bokstraat 33 H'heide. Tel. 213432. x

Te koop wegens overcompl. mooie KAST voor huiskam. Ons Limburgstr. 20, Kerkrade-West.

Te k. GASHAARD f 100.- i.z.g.st. Graverstr. 176 Kerkrade-W., tel. 045-410319. x

Te koop compl. ingericht AQUARIUM 100x50x50, met omb. en onderst. Daniëleik 19, Kerkrade-W. x

BANKSTELLEN grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412 x

Te k. speciaal verstelbaar ZIEKENBED 200 x 80 cm, l.st.v.n. Beukenbosweg 64, Kerkrade-Chevremont, tel. 452595. x

Te k. gevlochten TUINSCHUTTING, 1.80 hoog, f 2 per breed en 2 kinderfietsen. Kennedylaan 37, Limbricht, alleen op zaterdag.

LEERKASTEN 2-, 3- en 4-drs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. compl. PRINSENPAK met kap. Haansberg 70 te Brunssum.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412 x

Te k. snoediz. WIEG. Melden na 18.30 uur Zomerstr. 11, Heerlen. x

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen dan bij PASVEER schoenen kopen. De beste kwaliteit tegen de laagste prijzen. Herenschoenen v.a. f 19.75, Kinder- en jongensschoenen v.a. f 29.05 Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. x

Te k. Junkers GASGEYSER m. electr. blower. Limburgiastr. 12 Heerlen, tel. 715125. x

Te k. 2.70 ha BOUWLAND of grasland voor f 110.000.-. Direct te aanv. Br. o. nr H 261 LD Heerlen. x

Te k. 1 pers. SLAAPK. bed met lade, afm. 180x90, en 3 drs kleerkast. Tr. Butgenstr. 122, Hoensbroek, Na 18.30 uur. x

Te koop excl. VAKBOEKEN spec. v. kok, slager of bakker, iets aparts t.i. l.l. van f 50.-. Bij een koop f 250 red. en een leuke verr. (ook apart te koop). Tussen 8 en 12 uur en 17 en 19 uur. W. Kock, Akerstraat 108 Hoensbroek. x

Van part. privécollectie ANTIEK te koop o.a. klokkenstellen, staande klokken, 3 Mech. kasten, gr. spiegel met consool, enz. enz. Herestraat 3 Sittard. x

Uw oude meubelen inruilen. Wij geven de hoogste prijs in de grootste toonzalen van het gewest. CREDIETSERVICE voor woningtextiel. Schrijf onder nr. B 2196 LD Brunssum en wij komen dit vrijblijvend met u bespreken. x

Te koop RACEFIETS 10 versn. Peugeot, Trainingspak. Tevens paar dameslaarzen, nr. 37. Eggelstraat 7, Sittard Sanderbout. x

MEUBILAIR. Recht op de man af. Van part. antieke inb. weg. VITRINEKAST f 375; Eng. dressoir (m. inlegwerk) iets aparts f 650; Biedermeyer tafel; mass. (handwerk); jachtspiegel f 475; Louis XV spiegel; Louis XV stoelen; Louis XV halspiegel f 250; prachtig uitgesneden (leeuwen) hollandse kast f 1375; bonheur-du-jour; eikenkast; div. bronzen wandlampjes; telefoon; getorste ...; etc. ook ... Tel. 045-215613. x

Te k. pracht GASHAARD huisjesmod., gevelkachel en ... Kerkstraat 33 Waubach. x

Te k. weg. verbouwing eiken EETHOEK, eiken TV-meubel, eiken bankstel, eik. salontafel, eiken bergmeubel 3.70 m. lang, maar kan ook in gedeeltes gepl. worden; 2 kristallen kroonlampen. Alles is 4 mnd oud. Bruidsjurk mt. 44 met bont. Na 18 uur Kl. Genhoutersteeg 3 te Argensgenhout Hulsberg. x

Te k. 1 PEUGEOT brommer 2 sportfietsen. 1 H-fiets, 1 kienspel compl.. 11 voetbaltruitjes. Kasperenstr. 122 te Kerkrade-W.

Te k. van part. Ned. en buitenlandse MUNTEN en racefiets. 2 mnd oud. Tel. 04493 nr 2764. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN, sexbladen, spookthrillers. Duitse weekbl. V. d. Meers Leesbibliotheek Poststraat 38, Kerkrade, tel. nr 457164. x

MACHINES en gereedschappen te k. gevr. Tel. 045 nr. 310354. x

Te k. gevr. SCHAPENVACHTEN. wit, bruin en grijs. Tel. 045-711737. x

Te k. gevr. GASHAARD en gevelkachel. Tel. 045-313111.

TE HUUR AANGEB.

Caravan- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwv. stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055. Gulf-servicestation ,Welten' U. H. Jansen, Heerlen-Welten. x

Te huur aang. 4 KAMERS met overn. meubilair. Tel. 045-455426. x

Te h. gem. KAMER v. 1 p. gem. Heerlen. Tel. 214897. x

Te huur nabij het centrum van Heerlen KANTOORRUIMTE met showroom cq magazijnruimte en met bovenw. Tot. grootte 220 m2. Huurprijs f 2.000.- p. mnd. Inl. J. W. Offermans Makelaardij BV Wilhelminasingel 118 Maastricht. Tel. 043 nr. 10994. x

Te huur in centrum van Heerlen KANTOORRUIMTE gelegen op de 1e verd. ter grootte van ca. 200 m2. Aanvaarding direct. Huurprijs f 2.000.- p. mnd. Inl. J. W. Offermans Makelaardij BV, Wilhelminasingel 118 Maastricht. Tel. 043-10994. x

Te huur vrijst. VILLA Valkenburg, voor en gr achtertuin, 3 slaapk. gr. living 12 x 5 mtr. Garage, gr. souterrain, badk. compl., 2 douches, 3 toiletten, cv, alle comfort. Tel. 045-715601. Direct te aanv.

Voor alleenst. HEER compl. gem. zit-slaapk. m. alle mog. comf. in Brunssum. AOW of gep. die nog lichte bezigh. wenst. Tel. 045-252364. x

AUTOVERHUUR Auckel Ubach over Worms. Tel. 045 nr 312261. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. omg. Heerlen BEDRIJFSRUIMTE ± 200 m2 met krachtstroomvoorz. Tel. 045-710233. x

Jong stel zoekt HUIS of etage te huur te Brunssum of omgev. Tel. na 18 uur 045-253847. x

RUILEN

WONINGRUIL: flat (3 slpkamers) Sekoedastr. I h te Schaesberg, huur f 129.- voor eengezinsw. te Heerlen of omg. Hoge huur geen bezw. Te bevr: Wijchen, Homberg 22-24, Tel. 08894-7213.

Aangeboden: Eengez.wwoning met cv te Wychen (nabij Nijmegen ± 3 km) voor EENG.WON. in Heerlen of omg. Hoge huur geen bezw. Te bevr. Wijchen Homberg 22-24, Tel. 08894-7213.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Voor BELEGGING te k. gevraagd bouwgrond en woonhuizen. Huurder of eigenaar kan blijven wonen. Br. o. nr B 2191 LD Brunssum. x

Gaat uw uw HUIS verkopen of kopen? Vraag voor hulp en inl. naar Hoevenaars Ass. BV. Tel. 045 nr 252109. x

Part. vr. BOUWPLAATS te koop. Omg. Brunssum. Kontanten dir. aanw. Br. o. nr 2190 LD Brunssum. x

Te k. gevr. in Heerlen-Zuid leuke MIDD.WONING met garage en kleine tuin. Prijs max. f 125.000,—. Brieven onder nr. 1963 LD Heerlen. x

Wij zoeken div. WONINGEN i.d. prijsklasse van f 80.000,— t.m. f 250.000,—. Hoevenaars Ass. b.v., Brunssum. Tel. 045-252109 x

No 627. GELEEN te huur winkelruimte groot 70 m2 of meer goed gelegen aan de Rijksweg Centrum Te aanvaarden in nader overleg. Huurprijs op aanvraag. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen. Tel.: 04494-40525 van ma-vrij van 8.30-17.30 uur. Zaterdag van 8.30-12.00 uur. x

Voor ca 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000,- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

HUIS kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk, incl. alle kosten, inrichting, verbouwing etc. Geurts Assurantiën B.V. Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. Heerlen, te k. oud herenhuis gelegen bij centrum. moet gerenoveerd worden. Tekening en vergunning voor verbouwing aanwezig. Zeer geschikt voor kamerverhuurbedrijf. Vraagprijs f 78.000. Omgeving Sittard te k. zeer luxueuze semibungalow met bijliggende werkplaats of opslagruimte opp. 3600 m2, mooie tuin m. goed onderh. groenvoorziening, prijs en ligging op aanvraag. Heerlen, te k. bungalow met cv en garage, opp. 5 are, zeer luxueuze uitvoering m. o.a. parket, sierglas, natuurstenen hal, open haard etc. Vraagprijs f 162.000 incl. vitrage, overgordijnen en luxaflex. Kerkrade, te k. halfvrijstaande middenstandswoning in zeer goede staat in centrum gelegen. Vraagprijs f 138.000. Schaesberg, te k. goed onderhouden woonhuis met friture en naast het huis is aangebouwd. Opbrengst f 7000 per jaar. Zonder meer geschikt voor kamerverhuurbedrijf met een gez. opbrengst van ca. f 20.000 p. jaar. Vraagprijs f 148.000. Aalterweerterheide, te k. 1½ ha agrarische grond met vergunning om agr. doeleinden te bebouwen, zeer gelegen, vraagprijs f 85.000. Hoensbroek, te k. luxe winkelpand gunstig gelegen in centrum, winkel 42 m2. luxe eiken open keuken 12 m2, kamer met open haard 25 m2, balcon. 3 slpk., douche, 2 wc's, kelder en cv. Vraagprijs f 140.000, Hoensbroek, te k. drive-in-won. met cv. ruime garage, huiskamer 28 m2, grote keuken, 3 slpk. en ligbad, 3 jr oud, vraagpr. f 105.000. Geurts Assurantën BV., afd. onroerend goed. vr. te k voor ca. 200 cliënten, welke zijn ingeschreven voor het kopen van een bungalow, landhuis, woning en bouwgrond t.m. f 300.000. Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

No. 643. EYGELSHOVEN te koop oude boerderij met diverse stallen en schuren, woongedeelte is geheel gerenoveerd en voorzien van c.v.-gas, met binnenplaats en omr. weiland. Oppervlakte ruim 5000 m2. Koopprijs en nadere inlichtingen op aanvraag. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen. Te.: 04494-40525 van ma-vrij. van 8.30-17.30 uur. Zaterdag van 8.30-12.30 uur. x

No. 648 NEERBEEK te koop ruime vrijst. woning met garage. Voorz. van c.v.-gas, Bouwjaar 1974. Bev. ruime woonkamer, keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad, mooie voor-, zij- en achtertuin. Vraagprijs f 127.000,— k.k. Aanvaard. in overleg. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Tel.: 04494-40525 van ma.-vrij. van 8.30-17.30 uur; zaterdag van 8.30-12.00 uur. x

HEERLEN. Schaesbergerweg, te koop grote vrijst. woning met tuin, garage en centr. verw., hal, kamer ensuite, keuken, grote serre, 3 royale slaapkamers, badkamer. op de 2e verd. 2 grote slaapkamers. Aanv. in overl. Koopprijs f 125.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

OIRSBEEK, Douvenderweg te koop mooi vrijst. woonhuis met tuin, garage en centr verw., royale woonkamer, keuken, 3 slaapkam., badkamer, grote zolder. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 718330. x

SCHINNEN-PUTH. — In Schinnen-Puth kunnen wij u nog één halfvrijst. woning met c.v. en garage te koop aanbieden. Ind. o.a.: hal met toilet, Z-vormige woonk. met open trap naar verdieping, open keuken m. moderne install., terras; 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet; 2e verd.: slaapk. en c.v.-ruimte. Prijs f 122.012,- v.o.n. Premie 1 jaar f 2.319,- Premie totaal f 11.940.-. Stienstra B.V.. Tempspl. 25 Heerlen. tel. 045-712255.

OIRSBEEK. In Oirsbeek kunnen wij u riante halfvrijst. landhuizen met c.v. en garage te koop aanbieden. Ind. o.a.: hal m. toilet en bergkast, woonk. m. open haard van ruim 43 m2, open keuken met mod. install.; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb., douche, v.w. en aansl. w.a., apart 2e toilet; 2e verdieping: slaapk. en zolderruimte te bereiken via vaste trap. Prijzen v.a. f 162.840,- v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zd-Limburg Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4 Brunssum. tel. 045-256161. x

No 652. STEIN te koop mooie halfvr. woning met garage. Bouwjaar 1974. Bev. woonk., keuken. kelderkast. 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet. Vraagprijs f 130.000,— k.k. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen. Tel.: 04494-40525 van ma.-vrij. van 8.30-17.30 uur; zaterdag van 8.30-12.00 uur. x

Partic. vraagt te koop HUIS met oprit en grote tuin. Prijs tot plm. f 100.000,-. Tel. 045-412873. x

Te k. HUIS zonder tuin, moet opgeknapt worden. Vraagprijs f 35.000,- k.k. Tel. 045-711305.

WOONHUIS, flat of etagewoning te koop gevr. in Zuid-Limb., prijs f 40.000,- à f 50.000,-. Tel. 045-414728. x

No 656. PUTH, gem. Schinnen. Te koop ruime moderne halfvrijstaande middenstandswoning met garage. Voorzien van c.v.-gas. Vier slaapkamers en douche met vaste wastafel. Te aanvaarden na drie mnd. Vraagprijs f 129.000.— k.k. Inlichtingen: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Rijksweg Zuid 170b, Geleen. Telefoon 04494-40525. Ma t.m. vrij. 8.30-17.30 uur; zaterdag 8.30-12.00 uur. x

No. 654. SITTARD te huur bedrijfsruimte in het centrum, met eigen ingang en c.v.-installatie. Uitsl. gesch. voor kantoor. Incl. vloerb. en vitrage. Huurprijs f 850.— per maand. Inl: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen. Tel.: 04494-40525 van ma.-vrij. van 8.30-17.30 uur; zaterdag van 8.30-12.00 uur. x

No. 657. Te koop in Berg aan de Maas, halfvr. hoekw. met c.v.-gas en garage. Indeling: hal. L-woonkamer, eethoek, keuken, hobbyruimte c.q. berging. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met douche en v.w. Met tuin totaal oppervlakte plm. 275 m2. Bouwjaar 1966. Vraagprijs f 98.000,— k.k. Te aanvaarden in nader overleg. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen. Tel.: 04494-40525 van ma.-vrij. van 8.30-17.30; zaterdag van 8.30-12.00 uur. x

Te koop in SLENAKEN, Dorpstraat 29, vrijstaand oud woonhuis met koestal en 940 m2 grond. Moet grondig opgeknapt worden. Prijs f 78.500,— k.k. Tel. 04494-40559. x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

No. 653. SITTARD. Te koop mooie tussenwoning voorzien van c.v.-gas. Bouwjaar 1958 bev. woonkamer 4x13 m., keuken, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Te aanvaarden 4 maanden. Vraagprijs f 127.000,- k.k. Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen. Tel. 04491-40525 van ma.-vrij van 8.30-17.30 uur; zaterdag van 8.30-12.00 uur. x

PATIOWONING met riant uitzicht, gr. living met open haard, 3 slpk., ruime berging, badk. met ligbad en 2e toilet; tuin m. tuinhuisje en garage. Kooppr. f 138.000 k.k. Tel. Schaesberg 045-414838. x

Part. vraagt BOUWGROND voor bungalow te koop. liefst landelijk gelegen in driehoek Heerlen, Valkenburg, Brunssum. Tel. 045-312283. x

GULPEN. Te koop wegens omstandigheden mooi nw. halfvrijstaand herenhuis. — Binnen 3 weken geheel kl. Rustig en landelijk gelegen. Koopprijs f 150.000,-. (Hoge rijkssubsidie!). Br. ond. nr. Z 260 LD Hrl x

MARGRATEN. Klein Welsden. Tussenliggende boerderij met 112 are grond, stallen en erf. Ind. o.a.: hal, badkamer. keuken. woonk. 5.50 x 5.50 m. open haard. ruim erf van ca. 150 m2 en 8 stallen: 1e verd.: 4 slpk.: achter boerderij bevindt zich nog een boomgaard en bouwland. Aanv. in overl. Vr.pr. f 155.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen. tel. 045-712255.

KERKRADE. Vrijst. woonh. met c.v., stallen en tuin. Ind. o.a.: ruime entree. 2 woonk. resp. 4.00 x 4.00. 4.50 x 4.00, keuken 4.00 x 3.50. slaapk. 3.00 x 3.00; 1e verd.: 5 slaapk., vaste trap naar zolder alwaar 1 slaapk. en badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet. Aanv. 3 mnd. na koop. Vr.pr. f 95.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempspl. 25 Heerlen. tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Splitlevel drive-in woning met c.v. Ind. o.a.: souterr.: ruime hal m. tegelvl., garage met aansl. w.a.; parterre: eetk. met open keuken m. plavuizenvloer. ruime woonk. met plavuizen: 1e verd.: 1 slaapk., bet toilet m. font. en bet. badk. met ligbad en v.w.: 2e verd.: 2 slaapk. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 98.500.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen. tel. 045-712255.

HEERLEN, nabij centrum. voor vele doeleinden geschikt halfvrijst. zakenpand met dubb. gar. en magazijn en c.v. Souterr.: 2 kelders: parterre: royale entree kamer 9.50 x 4.25 ensuite deuren naar terras, keuken 4.25 x 2.50. kantoor 3.25 x 3.50 toilet, magazijn 4.25 x 5.00. gar. 4.00 x 6.00 met kantoor: 1e verd.: 4 kamers, royale badk. m. zitb., toilet, v.w.. gr. zolder op de 2e verd. en mansardekamer. Aanv. 3 mnd. na koop. Prijs f 180.000.- k.k. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 25 Heerlen. tel. 045-712255.

HEERLEN, centrum. Woonhuis, geschikt als kamerverhuurbedrijf. Ind. o.a.: parterre: 3 kamers: 1e verd. 3 kamers en keuken: 2e verd.: 3 kamers. Aanv. dir. Enkele kamers zijn nog huurd. Vr.pr. f 95.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen. tel. 045-712255.

BEEK. In Beek in het plan „Lindeveld" kunnen wij u woningen met c.v. en garage of berging te koop aanbieden. Ind. o.a.: hal m. bet. toilet, ruime doorzonkamer, keuken met mod. install., terras; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb.. v.w. en 2e toilet en aansl. w.a.; 2e verd.: hobby-zolderruimte te bereiken via vaste trap. Verk.prijzen van f 115.725,- tot f 119.115,- v.o.n. Premie 1e jaar f 2.201,-. Rijksbijdrage totaal v.a. f 10.890,-. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. BOUWGROND tot f 100.000,- voor bungalow te Sittard of omgev. Inl. Broekstr. 4, Leyenbroek-Sittard.

Te k. WOONHUIS te Sittard, Limbrichterveld. Br. ond. no. S 9950 L.D. te Sittard. x

KERKRADE (grens). Te koop in rustige woonwijk gelegen, oud groot woonhuis (vrijstaand hoekpand, ijzersterk en zeer goed onderhouden). Hele pand centrale verwarming. Voor- en achterzijde volop tuin. Pand is reeds verbouwd en ingericht voor 2 kleine gezinnen (voor- en achteringang, 2 keukens). Binnen ca. half jaar vrij te aanvaarden of eerder. Prijs f 115.000.-. Briev. onder no. 1964 L.D. Heerlen. x

SITTARD - MUNSTERGELEEN zoeken wij een woning met garage, c.v. en tuin. Min. 3 slaapkam. en badkam. met ligbad en 2e toilet. Bel of schrijf naar: Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

OIRSBEEK, te koop mooi gelegen groot ouder boeren-woonhuis (renovatie noodzakelijk) op ca. 2400 m2 groot perceel. Prijs op aanvraag — Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

Eenvoudige WONING te k. gevr. Tel. 045-311866. x

DE BRUIJN Assur. en Bemidd. Onr. Goed biedt te koop aan: Elsloo, Mergelakker, halfvrijst. bungalow m. garage, wasruimte, c.v. en mooi aangelegde tuin, Ruime hal, Z-vorm. woonk. m. open haard en parketvl., ruime moderne inbouwkeuken m. diepvries, koelkast etc., 3 slaapk m. vaste kastenwand en parketvl., badk. m. ligb. Pand is voorz. van zonweringen aan voor- en zijgevel. Het geheel is zeer luxueus en degelijk afgewerkt. Vr.pr. f 197.000,- k.k. Aanv. mei 1977. Elsloo, Burg. Eussenstraat, halfvrijst. woonh. m. c.v., garage en tuin. Hal. Z-vorm. woonk. m. parketvloer, ruime keuken, 3 slaapk., douche, zolder. Zeer degelijk afgewerkt en goed onderhouden. Vr.pr. f 153.000.- k.k. Schimmert, Haasdal, landel. gelegen prachtig verbouwd boerderijtje m binnenpl. Grondoppervl. 1770 m2, waarvan 500 m2 aangeplant bos. Ind.: woonk. m. gewelfd plaf., open haard van veldbrandstenen, antiek glas-in-lood ramen, keuken, douche, berging en stallen, 2 grote slaapk., ruimte voor 3e en event. 4e slaapk. Pand is voorzien van c.v. Vr.pr. f 275.000,- k.k. Schinveld, Pres. Kennedystr., halfvrijstaand woonh. m. c.v., gar. en tuin. Hal. L-vorm. woonkamer, (uitgev. in ged. schoonmetselw. en sierpleister) m. open haard, moderne keuken, 3 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder. Dir. te aanv. Vr.pr. f 155.000.- k.k. Stein, Den Hoekstr., zeer degelijk gebouwd groot pand (voorm. boerderij). Ind.: beg. grond 3 kamers, resp. 1x 36 m2 en 2x 16 m2, keuken, berging met douche en toilet, kelder, gr. schuur. Verd.: 4 slaapk. (alle 4 x 4 mtr), vaste trap n. zolder m. 2 mansardekamers. Grondoppervl. 1420 m2, bestaande uit weidegrond met jonge fruitbomen. Vr.pr. f 150.000.- k.k. Stein, Damiatenstraat, tussenwon. m. c.v., garage, berging en tuin. Ruime hal, L-vorm. woonk., keuken, hobbyruimte, kelder, 3 slaapk., badk. m. ligb., zolder m. geheel geïsoleerd dak. Pand is zeer subliem afgewerkt, o.a. sierpleister, Zweedse stijl sierwanden, Italiaans tegelwerk, thermopaneglas etc. Vraagprijs f 92.000.- k.k. incl. ged. stoff. Urmond, Thorbeckestraat, halfvrijst. woonh. m. c.v., ruime gar. en tuin. Hal, woonk. m. parketvl., prachtig aangebouwde grote serre m. tuindeuren, ruime keuken, 3 slaapk., badk. m. ligb., vliezotrap naar beschoten zolder Vraagprijs f 115.000,- k.k. Aanv. april 1977. Geleen-Lindenheuvel, vrijst. pand, bruikbaar als zakenpand of woonh., met c.v. en achtertuin. Hal, woonk., zitk., 2 bergruimtes en kelder; 1e verd.: woonk., keuken, bergruimte, badk. m. ligb. en 2e toilet; 2e verd.: 4 slaapk. Vr.pr. f 140.000,- k.k. Aanv. in overleg. Spaubeek, Potterstraat, gunstig gel. halfvrijstaand woonh. m. c.v., gar. en prachtig aangel. tuin. Gang, woonk., keuken, 4 slaapk., douche, vaste trap n. zolder. Vr.pr. 124.000,- k.k. Born, Prins Bisdomstr., zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en prachtig aangelegde tuin. Hal, woonk., ruimt keuken, 3 slaapk., badk. met bergkast, kleine zolder via vliezotrap. Aanm. medio mei '77. Vr.pr. f 105.500,- k.k., incl. stoff. Vrijblijvend inlichtingen: tel. 04494-46498 (zaterd. alleen tussen 10 en 13 uur), maandag tm. vrijdag van 9 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17.30 uur.

BOUWVAK

Verkoop en Verhuur DAMOISEAUX b.v. 045-411930, betonmolens 375,-, bouwliften - zagen - diesel - electrokompressoren - boorbreekhamers, heteluchtkanonnen, trilplaten-walsen, ladders - steigers, schragenstempels, tegelknipmachines, water - kelderpompen, steenboomzagen, stoomcleaners, bouwlampen/haspels, pannen-stucliften, enz. enz. enz. enz. Heerlen - de Beitel 108. x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, bv. Fransen open haard 50 met bodemsteen f 280,— Steenhouwerij Mooren-Wanders, Rietastr. 11 Hoensbroek, tel. 214851. x

Verhuur van vele soorten machines en GEREEDSCHAPPEN o.a. band- en vlakschuurmach. Techniek Verhuur onderneming. P. Boels, Parallelstr. 37 Amstenrade. Tel. 04492-1807.

Voor RUWBOUW en verbouwing het beste adres: Aannemersbedr. F. Meyer, Oranjelaan 78 Geleen, tel. 49366. Gesp. in zuurbestendige vloeren. x

COMPRESSOREN voor nieten, spijkeren, hakken, spuiten en slopen huurt u natuurlijk bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers BV Industrieweg 10 Wylré, tel. 04450-1173. Ook hét adres voor verkoop van allerlei soorten machines en gereedschappen. Eigen reparatie- en service-werkplaats. x

DIEREN

Hondenkapster Wilma trimt knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra Ravetsmaar 7 Nieuwenhagen. tel. 045-312477. x

Jonge D. HERDERS te k. m. stamb. Heufkenstr. 59 Brunssum. x

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen. tel. 711068. x

Enkele zeer mooie Duitse HERDERSHONDEN te k. m. stamb. Kennel Van 'Ansteldal', H. J. Savelsberg, Eindstraat 112 Kerkrade. Tel. 045-452189. x

Lassie weg. omst. te koop f 100.-. Ehrensteinerstr. 5 te Ch'mont-Kerkrade. x

Te k. mooie Ierse SETTER pups, Engelse afst. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 045-710865 x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. tel. 710865. x

Gratis af te halen twee KATJES. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West. x

Te koop langh. TECKELS m. papieren. Tel. 045-255447.

Te k. witte DWERGPOEDELS 9 wk. oud. ontw. en tat. en stamb. Plein 4 te Schaesberg. Na 14 uur. x

Te k. YORKSHIRE TERRIER, teef, 16 mnd oud met stamb, zeer mooi. Tel. 045 nr 253940. x

Voord. te k. wit DWERGPOEDELTJE en zwart toypoedeltje, teefjes. Amarellier Past. Muldersstr. 17 Broeksittard.

Te k. SHETL. PONY merry 3 jr., lief v. kind. t.e.a.b Gates.tr 60 Nieuwenhagen. x

Goed tehuis gez. voor BOUVIER, teef, ca. 18 mnd., goed waaks, lief van aard. Dag na 19 uur en in het weekend. Tel. 045-457499.

RIJPAARD te k. stokm. 1.81 mtr. zwart, ruin. Terzieterweg 46 Terziet. Tel. 04455 nr 1688. x

Aangeb. weg. emigratie DEENSE DOG 1 j. oud f 300 plus Bast hondje. Gr. af te halen. v. d. Scheurstr. 55, Heerlen. Na 18 ur. x

Voor desk. SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka, tel. 045-456487. x

Gaat u een honden- of POEZENVRIENDJE in uw huis opnemen dan eerst komen kijken naar de in de steek gelatenen in dierentehuis St. Joris, St. Jorisstr. 25 Geleen. Tel. 04494-43537. Opn van 10-12, 15-17.45 en zat. 10-12 uur. x

Te k. 2 Duitse HERDERS, Daelhemerweg 16 Valkenburg, tel. 12713.

Ontlopen: vrijdagavond 22 okt. 2½ jr oude LAPJESKAT. Bovenkant kop, oren rug, gehele staart, gedeeltelijk achterpoten rood met Cypers grijze strepen, rest wit, naam Sachater. Te bez. Cortenbachstr. 22 Sittard. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. 710418. x

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens 't juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig Heerlen. Tel. 045-710654 en 717512. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's — Industriestr. 39, Spek'heide. Ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

Te k. FIAT 850 bwj. '68 i.z.g.st., zeer goedkoop. Nieuwenhagerstr. 53 Ubach o. Worms, na 18 uur. x

Te k. BMW 1602 '71 goed onderh. Kennedyplantsoen 22 Schaesberg. Na 18 uur, tel. 410504. x

Te koop MAZDA 920 S Hardtop, 28 apr. 1976 zilvergrijs. Inruil mogelijk. Esso Serv. Center, Welterlaan Heerlen 045-715198 Bovaggarantie. x

Te k. SIMCA 1100 Special bwjr. '70 gel. 76.000 i.g.st. Te bevr. Deur 10 Huls, Simpelveld, tel. 04442-2035. x

Dagelijks gebruikte AUTOMOBIELENSHOW van plm. 30 stuks met volledige Bovaggarantie. Autobedrijf Jasper B.V. Akerstraat 162, Sp'heide Kerkrade-W., tel. 045-414243. x

DAF 55 '71 i.z.g.st., prijs f 2400,- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

DAF 66 Marathon 13 mnd. oud, 11000 km gel. ,slechts f 9600,-. Aan de Bogen 9 Nieuwstadt. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

ROZ-Ideeënbank met Limburgse presentatoren


● FELIX MEURDERS


● WILLY DOBBE


● CHRIT TITULAIR

MAASTRICHT – In het R.O.Z.-programma „De Ideeënbank" van morgen (woensdag) komst een aantal nationaal bekende Limburgse radio- en TV-persoonlijkheden aan het woord. Het zijn Felix Meurders, Willy Dobbe en Chriet Titulair die nu eens niet te horen zijn in hun alledaagse rol van presentator of presentatrice maar ondervraagd worden over hun vak en in hoeverre ideeën daarbij wel of geen rol spelen. Over dat laatste zal ook ideeënmaker Gied Jaspers van zich doen spreken.

Overigens zal de ideeënbank, die wordt samengesteld door Jules Dister, Jacques Heijen en Hubert van Hoof, vanaf 3 november elke woensdagavond via de ROZ te beluisteren zijn.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Boksen op TV

HEERLEN – In een extra uitzending van AVRO's Sportpanorama (van 23.25 tot 23.55 uur op Nederland II) vanavond beelden van het Internationaal Holland Bokstoernooi. De finales daarvan vonden gisteravond in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy plaats. In deze uitzending samenvattende reportages van de beste partijen van gisteravond. Commentator is Ed van Opzeeland.

Limburgse in AVRO's Puzzeluur

HILVERSUM/AMSTENRADE – Mevrouw B. Schilkan-Bosch uit Amstenrade is vanavond een van de uit Limburg afkomstige kandidaten in een nieuw spel „Micro-Macro" dat de AVRO-televisie als onderdeel van zijn „Puzzeluur" (Nederland II, 20.25 uur) heeft opgenomen. In „Micro-Macro" worden de kandidaten op hun observatievermogen en reactiesnelheid getest. De BRT brengt dit spel al sedert een jaar op het scherm.

„Micro-Macro", dat in de plaats komt van „Memory", is ontworpen door Tony Hermans, filmproducent en hoogleraar in de communicatiewetenschappen aan de katholieke universiteit te Leuven. Voor de uitvoering van het spel heeft Tony Hermans een installatie ontworpen die per dertig minuten vijftienduizend beelden te zien geeft, oftewel ruim 8 beelden per seconde. Encyclopedische kennis van de deelnemers is niet vereist. Het gaat om observatievermogen, reactievermogen en een combinatie van visuele en auditieve waarnemingen. Over de filosofie achter „Micro-Macro" zegt de heer Hermans: „Ik tracht de interactie-televisie tot ontwikkeling te brengen. Ik wil het medium zo gebruiken, dat de kijkers actief bij de programma's worden betrokken.

Om een zo groot mogelijk publiek te bereiken, kan men het beste een spel nemen. Maar dan een spel waaraan de mensen thuis moeten meedoen om het leuk te vinden. „Micro-Macro" voldoet aan die voorwaarde. Het spel dwingt tot deelname".

In de uitzending van „Micro-Macro" van vanavond staat mevrouw B. Schilkan-Bosch uit Amstenrade tegenover de heer W. Visser uit Heerenveen.

Franse TV één grote lacher!!!

Van onze medewerker in Parijs

PARIJS – De Franse tv is een lacher. Het is de hele avond gieren geblazen als je de Franse technici en regisseurs bezig ziet als Laurel en Hardy met hamer en knijptang. Iedereen weet dat de Franse tv door de staat stevig bij het nekvel wordt gehouden. Deze censuur merkt men natuurlijk het sterkst bij politieke en nieuwprogramma's. Hier is al heel wat drukinkt over gevloeid. Maar dat rechtvaardigt nog niet een aanpak als in een woestijnrepubliek, waar de Unesco een tv-studio cadeau heeft gedaan en de hulpkrachten tijdens de eerste uitzending de instructies ondersteboven houden omdat ze geen koreaans verstaan.

De eerste kennismaking met het Franse tv-probleem komt bijna ongemerkt. Men meent tegenover een klein ongelukje te staan en denkt er verder niet over. Pas bij de constante herhaling komt men op andere gedachten.

In een zogenaamd vrolijke uitzending kondigt bijvoorbeeld een man met een stem als een proppenschieter een onderdeel van het programma aan dat zich kennelijk in een andere studio of God weet waar zal afspelen. Even een snelle ingreep op het schakelbord... Maar niets daarvan. De proppenschieter denkt weliswaar dat hij er vanaf is en kijkt nog even goedig in de camera, maar de camera blijft terugkijken, het rode lampje weigert uit te gaan.

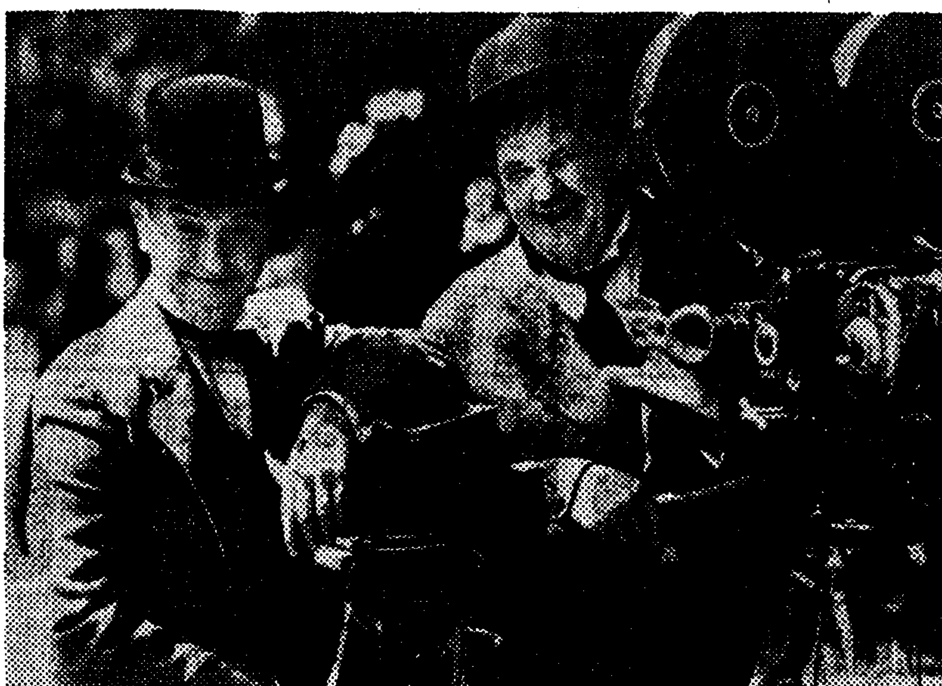
Wat dan gebeurt, is altijd de moeite van het beschouwen waard. Jerry Lewis was goed in het trekken van zulke gezichten, maar hier is het leuker, want ongewild. Het gezicht van [illegible] Rond zijn mond ontwikkelt zich een verlegen grijns, die verschrikkelijk is om aan te zien. De ogen puilen uit de kassen. En als het niet erger kan, vindt de stakker het verlossende woord, dat hier tot een standaarduitdrukking geworden is: "Dames en heren, het schijnt dat we even met een probleempje zitten".

Het medium heeft dan zijn dieptepunt bereikt. We zien een man die we niet verstaan en die in een telefoon praat. Tenslotte kijkt hij opgelucht en wil zijn verontschuldigingen beginnen. Maar zo zijn we ook weer niet getrouwd. Nauwelijks doet de man immers de mond open of het verlate programma golft als een opgehouden waterval over het beeld, de stakker geheel verzwelgend, alsof er een prop in de goede camera gezeten heeft, die er na veel rammelen uitgeschoten is.

Niet rijp

Wie er zeker van wil zijn een dergelijke séance mee te maken, dient naar het grote nieuwsprogramma van één uur in de middag of acht uur in de avond te kijken. Dit wordt beheerst door een zekere Roger Gioquel, oud- [illegible] bouwd tot het geweten van het nagaullistische establishment.

Gioquel is nauwelijks meer nieuwslezer, hij hutst het nieuws dooreen met loos gebabbel, platitudes, meningen waar niemand om vraagt. aanprijzingen van komende programma's of loftuitingen aan het adres van de maker van het zojuist vertoonde nieuwsfilmpje. Gioquel wordt door de Franse burgerij op handen gedragen, vrouwen verfrissen in mentaal overspel bloemen die – op de buis geplaatst – evenwichtstoeren op 's mans schedel schijnen te maken. Eens stond een vrouw met vier kinderen aan de hand in de coulissen op Gioquel te wachten om haar hart en gezin in zijn schoot te leggen.



●LAUREL EN HARDY

...veel Franse TV-regisseurs worden met hen vergeleken vanwege hun stuntelligheid en gebrek aan vakkenis....

Achter Gioquel bevindt zich zo'n scherm waarop in projectie beelden worden geworpen, die de indruk wekken of de spreker in de straten van Hanoi loopt, opduikt uit de Middellandse Zee, dan wel op de oorlel van de Franse president gezeten is. En terwijl in Frankrijk de fotografie en de film uitgevonden zijn, realiseert men zich niet dat een ranzendsnelle opvolging van deze beelden achter de rug van de redenaar een onnavolgbaar komisch effect teweeg brengen.

Sterker nog: de beelden komen niet zelden ook nog niet overeen met de op dat moment uitgesproken tekst. Zo zit Gioquel tekstmatig nog in het oor van de president terwijl hij zich bij wijze van spreken staat af te drogen en vertelt dat het strand van La Capoule door teer is verwoest. Omdat de presentator niet kan zien wat er achter hem gebeurt, duurt het geruime tijd voor de ramp tot hem doordringt. En dan komt de befaamde oplossing van het probleem: "Het schijnt dat we even met een klein probleempje zitten".

Het hoofd van het tweede Franse tv-net (dat nog doorgaat voor het beste. Er zijn er in totaal drie), Charles Baudinet, denkt dat dit allemaal komt omdat de Fransen niet rijp zijn voor volwassen informatie. Het publiek niet en de politici niet.

Hieruit ook verklaart dezelfde Baudinet de serviliteit van de Franse tv-interviewers tegenover hun politieke slachtoffers. Tegenover gewone mensen slaat de Franse presentator echter weleens een hautaine toon aan. Dit komt het duidelijkst tot uitdrukking in de eeuwige discussies.

Pommade

Wie niets beters weet, organiseert een discussie en kennelijk weet men hier zelden iets beters. Op een rij gezette mannen met door de tv-kapper nog snel gepommeerde haren worden door de camera op genante manier onveranderlijk in het kruis gekeken, terwijl een opgewonden presentator vragen stelt die tot essays uitgroeien. Hoewel men dit eerst niet zou willen geloven, duren dergelijke séances soms een uur of 90 minuten.

Terwijl de Italianen, wier tlevisie nog dramatischer gemuilkorfd is dan de Franse, van de nood een deugd hebben gemaakt en excelleren in formidabele shows, gaat het show-wezen de Fransen op de buis maar bar slecht af.

Dezer dagen kon men een aanzienlijk deel van de avond kijken naar de oude Jean Sablon met dat soort liedjes waar je ook in de DDR naar mag luisteren. Nauwelijks had Sablon een smartlap ten einde gebracht tegen een papkartonnen décor vol flikkerlichtjes, het Londonse Piccadilly Circus voorstellend, of hij mompelde iets onverstaanbaars en daar verscheen al een ebbenhoutkleurige zangeres uit Jamaica, die zonder verwijl haar nummer begon. Was Sablon niet wel geworden? Iedere regieleraar had de idioot die deze overgang in zijn botte hersens had voelen opkomen voor goed naar huis gestuurd.

Het aardigste van de Franse tv is het einde van het tweede programma. Kleine, vleermuisachtige mannetjes vliegen heen en weer naar de maan. Je zou hopen dat ze er voorlopig maar bleven.

Vanavond is het "Gentlemen prefer blondes" (met Franse ondertiteling), want in films is men hier zeer actief. „Jammer alleen dat "Gentlemen prefer blondes" hier al drie keer op de tv vertoond is de laatste tijd", xschreef een programmacommentator en hij voegde eraan toe: "Zijn er dan geen andere films meer op de wereld?"

Toppop met Albert Hammond

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM – De Britse popzanger Albert Hammond zal vanavond te zien en te horen zijn in AVRO's Toppop (Nederland II, 19.05 uur). Hierin brengt Albert zijn nieuwste nummer „Moonlight lady" ten gehore.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.10 - 12.00 Schooltelevisie. 11.10 Bedreigde dieren. De buizerd. 11.35 Boarding House. The picnic.
14.00 - 14.25 Schooltelevisie. Spelraam
18.15 Het menselijk lichaam. Les 1. De man. Teleaccursus.
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 De man van zes miljoen. „Liefdeslied voor Tanya". T.v.-serie.
19.55 Simonskoop. Aandacht voor: „The Omen", film van Richard Donner, met Gregory Peck en Lee Remick. Monsieur Klein. Rolprent van Joseph Losey, met Alain Delon. De opening van The Movies, klassiek filmtheater in Amsterdam. Een televisieparodie op film. Presentatie: Simon van Collem.
20.30 Derrick. „De dag na de moord". T.v.-serie. Horst Wegmann heeft de hele dag op zijn vriendin gewacht. 's Avonds ziet hij haar in gezelschap van zijn beste vriend Mario. Razend vraagt Horst haar om uitleg. Midden in de nacht wordt een lijk gevonden. Derrick probeert deze zaak op te helderen.
21.35 Journaal.
21.50 In Londen staat een huis. „Vrienden en buren". T.v.-serie.
22.15 Meet the press. Programma met Henri Schoup en Bob Kroon, die spreken met de hoge commissaris van de Verenigde Naties voor de vluchtelingen, prins Sadruddin Aga Khan.
23.00 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Kortweg. Kunst op komst in de komende week.
18.55 Journaal.
19.05 Avro's Toppop presenteert: De nationale hitparade.
20.00 Journaal.
20.25 Avro's puzzeluur. Ruud ter Weijden is de spelleider van Micro-Macro en Tele-Cross. In Micro-Macro wordt het reactievermogen van de kandidaten getest. In Tele-Cross moeten de kandidaten een kruiswoordraadsel oplossen.
21.28 De gebroeders Hammond. „Schipperen". T.v.-serie. De Hammonds krijgen er schoon genoeg van om nog langer naar de pijpen van Merroney te dansen. Er volgt een moeilijke vergadering want de familieverhoudingen liggen weer eens niet zo best. Edward en Jennifer zijn drie weken hun eigen weg gegaan. Gwen Riley wil ook wel eens wat anders. Zij voelt zich nutteloos en begint als een winterschilder door het huis te razen. Bill ziet zijn knusse woninkje in één wanorde veranderen. En dit kan hij er nu net niet bij hebben.
22.20 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
23.05 ■ Den Haag vandaag.
23.20 Journaal.
23.25 Boksen. Beelden van het Internationaal Holland Bokstoernooi. Commentaar: Ed van Opzeeland.

DUITSLAND I
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.15 Journaal.
16.20 Te gast in vreemde keukens. Reportage van de veertiende internationale kookkunsttentoonstelling te Frankfurt.
17.05 Ilse is weg. Eerste aflevering van een film. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
18.05 Intermezzo. De zaken van meneer Konstatin, met Manfred Heidmann en Fritz Wepper. „De test". T.v.-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Grap om kwart voor acht. Met Fritz Muliar.
20.00 Journaal.
20.15 Kennen Sie Kino? Spelprogramma voor bioscoopgangers.
21.00 Vrouwennederzetting. T.v.-spel. Een groep jonge arbeidersvrouwen leven langs mekaar heen. Een jong sociaal werker zorgt voor verandering. Zodoende ontstaan voor hen volkomen nieuwe activiteiten. Hoewel hun projecten niet alle succesvol zijn, is de winst duidelijk: ze ervaren wat solidariteit betekent.
22.25 Journaal.
22.45 Omdat jij niet van mij houdt, maak ik er een eind aan. Filmer Ulrich Stark tracht de oorzaken kenbaar te maken van het stijgend aantal kinderzelfmoordgevallen in West-Duitsland.
23.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaïek. Programma voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Beelden van onze aarde. „Vier kinderen en dertienduizend schapen". Film van het echtpaar Materna, dat deze keer een schapenfarm in Nieuw-Zeeland bezocht.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Tony Marshall.
18.20 Popeye, de zeeman. T.v.-tekenfilmavonturen.
18.35 Star Trek. „Geen bloemen voor Kirk". T.v.-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Cattle Queen of Montana. Amerikaanse speelfilm uit 1954 met Barbara Stanwyck, Ronald Reagan, Gene Evans en anderen. In 1880 drijven Pop Jones, zijn dochter Sierra Nevada en de veehoeder Nat een grote kudde vee naar Montana. Een overval door Indianen kost Pop het leven. De twee anderen worden naar een Indiaans kamp gebracht. Notcha Kowa eist hun dood, maar de zoon van het opperhoofd geeft hun de vrijheid terug. In Buffalo Valley moeten zij de strijd aanbinden met de rijke farmer McCord, die een gemene zaak met de Indianen voorbereidt. Daarna: tips voor filmliefhebbers.
21.00 Journaal.
21.15 Gezichtspunt. Informatie en meningen over een actueel onderwerp.
22.00 Aspecten. Cultureel magazine.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30 - 10.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
10.15 - 12.20 en 17.00 Schooltelevisie.
17.30 Cursus Spaans. Les 7.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Burgerzin. „Vrouwencentrum Frankfort". Zevende aflevering.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 Weekalmanak.
21.00 Werkeloosheid onder leerkrachten. Impressie over de werkeloosheid in West-Duitsland.
21.45 Film over surrealistische kunstenaars.
22.30 Rio Bravo. Amerikaanse speelfilm uit 1959 met John Wayne, Dean Martin, Angie Dickinson en anderen. Dude was eens hulpsheriff in Rio Bravo. Alcoholisme was de oorzaak van zijn verdwijning, maar de huidige sheriff Chance is één van de weinigen in de kleine stad die Dude terug willen hebben als hulpsheriff.
00.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 De avonturen van Peter Selie.
18.05 Wickie, de viking. „De voorspelling". TV-tekenfilmserie.
18.30 Open school. De onderneming.
19.00 Tienerklanken. Programma voor de jeugd.
19.45 Journaal.
20.15 Sil, de strandjutter. Derde aflevering. Sil verwijt zijn zoon Wietse dat hij te sterk aan Lobke hangt. Sil voelt dat hij niet meer zo de uitgesproken sterke man in het gezin is. Wanneer op een morgen Sil vroeg aan het jutten is en Wietse hem wil helpen, ontstaat er een fikse ruzie en Sil slaat Wietse neer. De volgende morgen is Wietse verdwenen.
21.05 Kijk mensen: verboden toegang. Professor Cor Bakker belicht de manieren waarop in de territoriumstrijd bepaalde tactieken worden gehanteerd.
21.50 Standpunten. Vanavond wordt een van de standpunten van de Stichting Arthur Vanderpoorten toegelicht.
22.10 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 en 17.15 Schooltelevisie.
17.45 Gideon. Voor de kinderen.
17.50 1, 2, 3,.... j'ai vu. Voor de kinderen.
18.15 Seniorama. Programma voor de oudere generatie.
18.45 Le renard à l'anneau d'or. Tv-serie.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.15 Journaal.
19.30 Griekenland. Documentaire.
21.45 Journaal.
21.55 Jazz from Newport. Een optreden van het kwartet Stan Getz.
22.40 Journaal.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 22.30, 23.00.

7.02 ● AVRO-klok. 7.41 Avro's Radiojournaal. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Spiegel van België. 9.30 Gevarieerd. Klassieke muziek. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. (10.33 Avro's Radiojournaal) 11.30 ● Kritiek op kritiek. Een steekspel. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw 12.41 Avro's Radiojournaal. 13.00 Knipperlicht. 13.25 Beursberichten. 13.30 'n Middagje AVRO. Muziek, informatie en service. (15.33 Avro's Radiojournaal) 17.00 Voor ons gemaakt (door ons gekraakt). Voor de kinderen. 17.20 Nieuws uit de Nederlandse Antillen. 17.32 Avro's Radiojournaal. 17.50 ● Met muziek op stap. 18.19 Zendtijd DS '70. 18.41 Per saldo. 19.00 Zevende-Dagsadventisten. 19 15 ● Accoord. 20.00 ● Hoogtepunten uit operettes. 21.15 ● „Lesuur: Moord". Hoorspelserie. 21.35 ● Ratatouille. 22.40 Avro's Radiojournaal. 23.00-23.55 ● Parklane serenade.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 het levende woord. 7.25 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade. 9.00 De letter M: (9.30 Scheeppraat. 9.35 Waterstanden.) 10.30 Schoolradio. 11.30 Bejaardenprogramma. 12.00 Vijf tellen na nu... 12.49 Uitzending van de landbouw. 13.11 Echo magazine. 13.40 Een mens als jij. 14.01 Schoolradio. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Spreekuur. 17.00 Het zal mijn tijd wel uitduren. 17.20 ● Eurolight. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Op vleugels. 18.50 Verkenning. 19.00 ● Zin in muziek. 19.30 Kerk in meervoud. 20.05 Overweging. 20.15 ● Concertgebouw Orkest. 21.00 ● Klassiek pianoconcert. 22.00 Babel-dokument. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen. (23.05 Actualiteitenoverzicht Radio-TV. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan.)

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Gesodemeurders. (Van 7.02-18 00 Actualiteiten via dingen van de dag.) 9.03 ● Pep-op-drie. 11.03 ● Elles Berger draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. (Van 12.00-14.00 Aktualiteiten via Dingen van de dag.) 12.03 ● VARA's zoekplaatje. 14.03 ● Spitsbeeld. 16.03 ● Willem van Beusekom met de elpee-top-20 en de Tipelpee. (Van 17.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de dag.) 17.03 ● Alfred Lagarde. 18.03 De Vakaturebank. 18 10 ● NOS-maal met Frits Spits. 19.02 ● Poprekonstructie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz & Blues. 22.02 ● (P)opdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai. 2.02 ● Help! 4.02 ● De rode dageraad. 5.02-7.00 ● Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7 02 ● Capriccio. Klassieke muziek. 9 02 Aktua-klankbeeld. 9.30 ● Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf. 12.00 ● Hedendaagse muziek. 13.00 ● De meest verkochte klassieke tien. 13.30 ● Koren en korpsen. 14.02 ● Pas verschenen. Boekennieuws. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00-17.00 ● Belcantorium.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19 00 R.O.Z.-Aktueel 19 10 a. Banda Union uit Liria, Spanje. Pablo Sanchez Torella. Galaconcert in Venlo op 6 augustus. b. Voorbeschouwing Limburgse Federatieve Zangersdagen die komend weekend gehouden worden in Venlo, Concertgebouw de Prins van Oranje.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. Rolf 8.00 Von Haus zu Haus, Hardy 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe 10.30 Dacapo, Helga 11.30 Hallo Nachbarn 12.00 RTL- 12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Neheim - Hüsten. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Gefragt, gespielt, Jörg 16.30 Hörergrusz-Lotterie 17.00 Starparade 18.00 Superclub 19.00 Immer mit der Ruhe 20.00 RTL-Diskothek 24.00 - 01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Dinsdagshow

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata met Paul Rutger aan het orgel 12.00 Variete van 12 tot 2 met: meer muziek

Brabant: 14.00 Variaties op woord en muziek.

West-Vlaanderen: 17 10 Piek uur met Formule F Selectie uit de Franse hitparade en oudere mooie liedjes 18.00 BRT 2 Focus 19 15 The Country-Music-Club. met Kitty Prins 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Een vedel op het dak 21 10 Nieuw op de draaitafel 21 15 Muiten met muizen 22.05 Jeugd '76 23.40 met om 22.05: In blues en jeans 23.00: Tot de laatste man

AUTO'S & MOTOREN

6 maanden garantie op OK inruilauto's van Canton-Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General-Motor-Dealer. Alle auto's zijn reeds door ANWB gekeurd, ANWB-keuringsrapport, dit ter inzage. Opel Kadett '70 '71 '72 '73 '74 '75, Ascona '71 '73 '75 Manta '71 '72 '73. Opel Rekord '73 1301 '72, 1501 '74, VW Passat '74 '75, Mazda 616 575. Goedkope inruilauto's steeds in voorr. Canton-Reiss waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

BIJ DONNY KIJKEN IS KOPEN. 70 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. Mercedes 220D type 75; 3x Ford Capri 1600 73, 1600 71 en 2000 70; Alfa 2000 73; Alfasud 74; Vauxhall Viva 74; 4x Mini 1000 en 850 74 en 73 en 2x 72; VW 1302 Special 73; Peugeot 304 74 en 73; Opel Rekord 74 en 73; Kadett 75 en 74; Ascona 71; Ford 2000 Coupé 1700 en 1600 L Coupé 74; 3x Escort 73 72 71; Toyota 1200 73 en 1000 71; Audi 80 LS 73; Simca 1301 4x Simca 1000 en rallye 4x Simca 1100 en Special; Citroën GS Club, Dyane en 2 CV; DAF 55 en 44; Fiat 128 Sport Fiat 127 en 850; diverse statoncars Ford 1600 L 73, 1300 73; Escort 73, VW Variant 73 enz. Diverse goedk. inruilauto's af f 500.-. Diverse bussen en bestelauto's. VW bussen en bestel; Pick-up met open laadbak; Hanomag bestel met ruiten; Ford Transit bestel met ruiten. Bedford bestel; div. kleine bestel-1100; Diverse weekenders: Citroën - DAF enz. Diverse Station Cars. Let op adres: Donny Klassen bv. Alléén: In- en verkoop. Meerssenerweg 219 en grote showroom Bloemenweg 67. Tel. 043 nr 27354 of 11500 Maastricht. x

Te koop TOYOTA 1000 '76 9000 km f 7900; Datsun Cherry 74 geel. Datsun 160 B 74 41000 km, inz.g.st.; Ascona caravan 74 rood; Ford Escort 73 rood; Kadett 71 geel f 6200; Kadett 69 f 750; Ford Capri 1300 XLR 70 f 1950, Fiat 124 rood type 72 f 1600, Simca 1000 GLS 74 18.000 km f 5000. Gar., fin., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 711268. x

Te k. OPEL 72 Rekord 1700. Fiat 71 uitgeb. brede sportvellingen. Rect. Bonzelstr. 26 Hoensbroek. x

RENAULT R5 L'73 oranje i. z.g.st. f 5900. Koningsweg 37 Kerkrade. Tel. 045-455432. x

JAGUAR 4,2 XJ 6 met gasinst., 8 trek cassetterek. en electr. schuifdak, all. sportwielen. bj 1970. Megaanisch 100% maar heeft van achter aanrijding gehad. Prijs f 3250.-. Heerlerweg 3 Sittard. x

Te k. FIAT 850, bwj. 1970, 400 gld. Emmastraat 21 te Weubach. x

Met BOVAG-garantie: REKORD 1700 '73, Ascona 1600 '73, Kad. '70 '73 '74, Toyota Corolla '71, Kadett Caravan '71, Olympia '68. Auckel Nieuwenhagerheidestraat 57. Ubach over Worms. x

Te koop van dame haar mooie MERCEDES 280 S kl. goud '69 m. trekh., schuifd., radio cassette enz. Deze klasse auto is hagelnieuw; km.st. 80.000 f 3650.-. Inr. mog. Panfuusstr. 11 Sittard.

Te k. zeer mooie DYANA type 72, rood. f 1750.-. Hamerstr. 16, Heerlen. (bij Ambachtschool). x

Te k. DAF 33 bj eind 1970, 1e eigen. kmst. 6500. Prijs f 1500. Struverstr. 50 Kerkrade-W., tel. 045-415528. x

RENAULT R4 TL '74, i.z.g. st, oranje. f 5700. Koningsweg 37, Kerkrade-W, tel. 045-455432 x

ALFA 1600 Guilia '71 zeldz. staat f 3800. 043-22454. x

RENAULT 6 TL 1100 '71, 60000 km f 2300 043-22454. x

Te k. AMI 8 bj '69, i.z.g.st. Jerichostr. 64, H'bean. x

Te k. CITROËN Dyane 435 bj 72 (incl. verz.). Dir. beschikb. Te bevr.: 045-216970 (na 18 uur). x

FORD Taunus GXL bj 1971 4 deuren, vynil dak. V 6 90 pk, in z.g.st. f 4500. tbb tel. 04454-2046. x

SIMCA Ralley 2 (romeins) nov. '73, 40.000 km, a. nw. Vr.prijs f 4250. 043-37086. x

Te k. van part. zeer goede MERCEDES 250 met of zonder gasinstall. Gek. 74 f 8750 Op gen Steen 90 Schaesberg. x

Te k. RENAULT 4 type 72 f 1650.-. in z.g.st. Hamerstr. 16 Heerlen, (bij Amb.sch.) x

Te k. i.z.g.st. ALFA ROMEO Guilia Nova bwj 1975. Te bevragen na 19 uur. Veldarensweg 28, Doenrade. x

Te k. weg. sterfgeval OPEL Rekord 1700 bj. 73. Gasinst. Wilhelminastr. 10 Schaesberg. Tel. 043-311985. Prijs f 5750.-. x

OCCASIONSHOW. Ford Escort 1100, bruin, 1971; Ford Taunus 1500 luxe groen 1975; Ford Taunus 1600 luxe grijs 1975; Ford Escort 1300 luxe geel '74; Ford Escort 1100 luxe bruin 1974; Ford Taunus 1600 base rood 1974; Ford Taunus 1600 luxe blauw 1973; Ford Escort 1300 luxe groen 1972; Ford Taunus 1300 luxe beige 1973; Ford Taunus 1600 luxe rood 1973; Ford Taunus 1600 luxe oranje 1973; Ford Taunus 2000 GX Coupe 1971; Ford Capri 1500 luxe 1971; Datsun 140 J oranje 1974; Datsun Cherry 1000 geel 1972; BMW 1502 beige 1975; Alfasud zilver met. 1973; Fiat 124 groen 1974; Fiat 600 rood 1972; Citroën Dyane 4 beige 1975; Citroën Ami 8 1970; Peugeot 204 groen 1972; Peugeot 204 groen 1968; Simca 1000 Rally oranje 1974; Simca 1100 Spec. beige 1972; Sunbeam 1250 TC oranje 1974; Renault 6 rood 1972; Renault 12 4 drs. groen 1974; Mini 1000 oranje 1975; Toyota Celica ST rood 1972; Toyota Carina 1600 luxe groen 1975; Toyota Mark II 2000 Hardtop zilver 1975 Toyota Mark II 2000 4 drs. geel 1974; Toyota Corolla 20 luxe geel 1974; Toyota Carina 1600 rood 1973; Opel Ascona 1600 S bruin 1973; Opel Ascona 1600 geel 1973; Opel Kadett bruin 1972; Opel Ascona 1600 bruin 1973; VW Polo geel 1975; VW Passat geel 1975; VW Jeans geel 1974; VW 1200 blauw 1969; Volvo 142 de luxe blauw 1974; Volvo 144 Grand luxe goud 1972; Daf 66 Marathon geel 1975; Daf 66 geel 1975; Daf 66 station rood 1975; Daf 66 super luxe rood '74; Daf 66 luxe groen '74; Daf 66 Marathon rood '73; Daf 66 luxe geel '73; Daf 66 Marathon geel 1973; Daf 66 Marathon bruin 1972; Daf 66 luxe wit 1972; Daf 55 geel 1972; Daf 55 geel 1971; Daf 55 groen 1970; Daf 44 rood 1974; Daf 44 groen 1973; Daf 44 bruin 1970; Daf 44 beige 70; Daf 33 beige 72; Daf 33 wit 1971. Al deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 mnd. Bovaggarantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Occasion-centrum Charles-Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. Uw dealer voor nieuwe Ford, Daf, Volvo, Toyota personenwagens. x

Mercedes RUILMOTOREN en krukassen 200D-220D onder gar., tev. alle rev.werk van motor end. uit voorr. Volvo B20A (E) en Ford 1600 tegen spec prijs. Motor rev.bedrijf: Mech. Ind. Habets, tel.: 04447-2323, Nuth. x

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Te koop FIAT 128 bj. 1970 in g. st. Prijs f 950.-. Gladiolenstr. 101 Kerkrade-W. x

Leijenaars Automobielen gebruikt met de zekerheid van nieuw, biedt te koop aan een keurcollectie van eerste klas AUTOMOBIELEN van recente datum met 3 maanden schriftelijke garantie op materialen en arbeidsloon. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld P.L. en supersnel geregeld - voordelige tarieven. Iedere erkende keuring toegestaan. BMW 316 kl. l.bruinmet. en direct te leveren bj 1976; BMW 1602 kl. rood bj. 75; Peugeot 104 kl. oranje bj. 73; Audi 80 S kl. okergeel bj 73; Ford Capri 1600 GT kl. bruinm. bj. 74; Ford 1600 L kl. geel bj. 74; Ford 2000 GXL kl. blauwm. bj. 73; Ford 1600 L kl. blauwm. bj 73; Ford 1600 L kl. wijnrood bj 72; Ford 2000 V6 kl. bruinmet. bj. 72; Ford Escort 1100 kl. groenm. bj. 74; Ford Escort 1300 kleur oranje bj 74; Ford Capri 1700 GTXLR kl. wit zwart dak. bj 71; Ford Capri 1500 L kl. bruinm. bj. 70; Ford Capri 1700 GT kl. groen bj 70; Opel Manta Berlinetta automatiek excl. uitv. kl. bruin met leren dak bj 73; Opel Manta 1900 L kl. okergeel bj 72; Opel Manta 1200 kl. groen met leren dak bj. 73; Opel Ascona 1200 kleur groen bj 73; Opel Ascona kl. rood bj. 73; Opel Ascona 1600 kl. blauw bj 72; Opel Ascona 4 drs. kl. groen bj 71; Opel Kadett 1200 kleur monzabl. bj. 75; Opel Kadett 1200 kl. geel bj 74; Opel Kadett 1200 stationcar kl. oranje bj 74; Opel Kadett 1100 kl. bruinm. bj 73; Opel Kadett 4-deurs 1200 kleur rood automatiek bj 72; Opel Kadett kl. okergeel bj 72; Opel Kadetts diversen bwj. 72 71 70 69 68; Opel Rekord stationcar kl. monzablauw bj 74; Opel Ascona voyage stationcar 1600 S kl. groenmet. bj. 74; Toyota Celica LT kl. geel bj. 74; Toyota Corolla 1200 Coupé kl. geel 73; Toyota Corolla 1200 geel bj 73; Toyota Corolla stationcar bj 71 kl. geel; Toyota Crown 2000 4 drs. bj 72; Mazda 1300 kl. rood bj 72; Opel Rekord bestel, met LPG bj 72; Fiat 127 geel bj. 72; Fiat 128 really kl geel bj 73; Fiat 128 kl. groen bj 73; Fiat 128 combi kl. wit bj 71; Fiat 850 bj 70; Fiat 750 bj 73; Simca 100 GLS bj 73 en 70; VW Golf LS kl. okergeel bj 75; VW kleinbus kl. groen bj. 75; VW Kleinbus met noodluik kl. oranje bj 73; VW 1300 kl. wit bj 71; VW 1300 kl. geel bj. 71; Daf 55 37000 km kl. oranje bj. 72; Daf 55 kl. okergeel bj. 72; Daf 44 kl. rood bj 70; Mini 850 kl. geel bj. 71 en 1000 bj 68; Renault R6 bj 71; Citroën eend bj 70 en 71; BMW 2500 bj 70; Mercedes met LPG bj 68; Citroën clubman bj 71; Ford 12M bj 70; Ford Transit geheel gesloten kl. geel bj 72. En diverse inruilers, 25 st, voordelig te koop. Dit alles bij Leijenaars autocentrale waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. Tel. 045 - 212091.

Te k. VW-BUS bj. 1973, in z.g.st. en 2-assige aanh.w. Tel. 04406-12603.

Liefhebbers: AUTO ROVER MK-II 1964 f 3700.-. Kruisstraat 98 Kerkrade. x

Met Bovaggarantie: TOYOTA 1200 L 73; Toyota 1000 73; Opel Kadett eind 73; VW 1300 72 en 69; Simca 1000 GL 70 voord. Garage van Hees, Litscherveldweg 5 Heerlerheide. Tel. 045-214341. x

LAUSBERG OCCASIONS. Fiat 600 71 72 73; Fiat 133 76; Fiat 127 71 72 73 74 75; Fiat 127 3-d. 75; Fiat 127 Sp. 73 74 75; Fiat 850 69 72 73; Fiat 128 2-d. 70 71 72 73; Fiat 128 4-d. 71 72 73 74; Fiat 128 sport coupé 72 73; Fiat 124 coupé 72; Fiat 124 69 72 73 74; Fiat 124 sp. 69 72; Citroën 2 CV 70; Simca 1200 S coupé Citroën 2CV6 73; Citroën 72; Zastava 750 73; Austin Glider 72; Skoda 73; Simca 1000 GLS 72; Daf 55 70; Daf 44 73; Ford Escort 1300 L 73; VW Golf extra. Toyota Carina 74. Autobianchi al 12 71; Renault R4 mini 1000 de luxe. Occasion van de week: Austin Allegro 1300 75; Fiat 127 4 drs. 75, kmst. 24000. Speciaal: Motoren: Suzuki GT 250 73; Kawasaki 73; Suzuki GT 550 76; Bovaggarantie - Fiat garantie- Financiering - Leasing. Autobedrijf Fr. Lausberg bv. Spoorweglaan 20, tel. 16253. Kwartsstraat 11-13 tel. 31479, Maastricht. Caravan afdeling Heerderweg 94, tel. 16253 Maastricht. x

Autobedrijf HAMERS Heerlen biedt aan: 10 nieuwe USA-cars v.a. f 10.000.- incl. BTW; Chevrolet Monza Sp. 2+2 Coupé 6 mnd. oud; Chrysler Newyorker coupé 8 cyl. automaat 72 als nw.; BMW 3.0 S automaat 73, zilvermetallic; Datsun 120 Y Coupé 76, 16.000 km, geel; Datsun Cherry 100 A 75 13.000km grijsmetalic; Datsun Cherry 100 A 73 geel. Audi 80 4 drs. 74 rood; Fiat 128 74 38.000 km geel radio enz.; Mazda 1300 73 rood. Ford 1600 L 74 bronsmetalic. Ford 1300 72; Ford 15 M 400 gld.; Ford 1600 L stationcar 5 drs. 72 geel; Opel Ascona stationcar type 75 als nw.; Opels Kadett 70 71 72 v.a. f 1900; Opel Rekord 1700 70 f 1800; Toyota Corona 5 bak 75 als nw.; Simca 1000 ralley 2 73 als nw.; Simca 1000 Special 74 30.000 km gel.; Simca 1000 GLS 72; Simca 1000 Rally 71; Citroën 2 CV 2x 1974 22.000 en 28.000 km gl.; Citroën Dyane f 2250; Citroën 2 CV 71 f 1250; Citroën DS Sp. f 2500; Daf 55 Coupé f 1500; Mini GT 72 geel; Mini 1000 Clubman 72-73; Renault 16 TL 73 radio enz; Kadett f 500; Chrysler 160 71 f 1650; Peugeot 204 71 enz. enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financ. ook zonder eigen geld (PL). Gratis grote beurt. In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg, tegenover Nat Houthandel. x

CITROËN CX 2200 Super representatieve uitvoering 1e eig. '75; BMW 3.0 CSI Sport Coupé 72, BMW 2500 met gas 73; Renault R 16 TL 72; Toyota Corolla 1200 Coupé de luxe 72; Ford Escort de luxe 74; Mini 1000 Clubman 74 zeer mooi; VW 1200 71; NSU 1000 C de luxe 73; Opel Commodore 2800 Coupé 71, Chrysler 160 72; Simca 1000 GL 74; Simca 1000 rally 71 en 72; Simca 1100 GLS 72; Ami 8 Break sup 74; Daf 55 de luxe 72; Citroën Ami Break 72; Fiat 128 70 en 71; Fiat 124 72; Fiat 128 70 en 71; Fiat 124 de luxe 71; Fiat 850 Sport coupé 71. Fiat 238 bestelbus 73; Renault R 16 TI 68 f 500; Ford Escort de luxe 69. Inruil en financ. mog. Ook zonder eigen geld (PL). Auto's vanaf f 3500.- 3 mnd garantie. Elke keuring toegestaan. Autobedrijf John Vermeeren Schaesberg. x

BROMFIETSEN

Gevraagd ZüNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045 - 311492. x

Te koop aangeb. wegens plaatsgebr. mooie DAMES-BROMMER, Batavus, in zeer goede staat Mgr. Lebouillestraat 48, Hoensbroek, na 17.00 uur. (zaterdags na 12.00 uur) x

Sensationele aanbieding 3 overj. nieuwe BERINIES p. st. 545 nwpr. 745 voordeel 200. Peugeots en Mobylettes 160 tot 395. Maxi Puch overj. nieuw van 790 voor 700 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te koop BATAVUS TS met voetversnell. 4 z.g.a.nw. Nog geen 7000 km gel. Tel. 04442 nr 2841. x

Te k. PEUGEOT bromfiets 103, i.z.g.st. Delversweg 23, Bleijerheide. Kerkrade.

Lichte BATAVUS brommer te k. Unostr. 13 Schaesberg.

ONDERWIJS

Dansschool Degenkamp, Pancratiushuis, tel. 714665, Nobelstr. 33 Heerlen. Dagelijks inschrijving nieuwe DANSCURSUSSEN. x

Buitenkans. Fabrikant van beginners en gevorderden SPAANSE LES. Mevr. Aerden, tel. 045-253970 (Brunssum).

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46166. x

GELD nodig? Bel Olfen tel. 045-413851. Wij bemiddelen snel en discr. voor de grootste banken van Nederland x

PRUDENTIA voor alle fin. problemen. Leningen tot 96 maanden ook zonder eigen huis. Overname lopende leningen mogelijk. Kwijtschelding bij overlijden tot 20.000,- inbegrepen lening 100% voor uw nieuwe auto! Sterk concurrerende tarieven en looptijden voor 1e en 2e hypotheken. Prudentia, gevestigd sinds 1961 te Kerkrade, Poststr. 36. Tel. 045-456543 s Avonds en zaterdags tel. 045-457572. Financieringen - Assurantiën- Hypotheken. x

A.K.E. alle geldleningen in één dag geregeld, bel. 04406-40326. x

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur akkoord. Bel 04754-1201 Financieringskantoor Wolthers. Bosstraat 40 Echt. x

DIRECT GELD voor iedereen. Looptijd tot 60 maanden. Tweede hypotheken tot 180 maanden. Zeer snel geregeld. L.B.A., Anjelierstr. no. 126, Heerlen, telef. 045-211145. x

LANDBOUW

Te k. partij RODE WORTELS. P. Wilms, Baarloseweg 31 Helden, tel. 04760 nr 1387.

Natte BIETEN te k. N. J. Slenter, Reijmerstok tel. 04450-1550.

KALVEREN gevr. Betaal 525 gld voor R.B.; f 450 voor Z.B. Extra kw. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-1207.

Te koop VOEDERBIETEN. Everstr. 46 Einighausen. tel. 1570

Bezoek onze JUBILEUM-SHOW van 12 t.m. 15 nov. te Maasbracht. De nieuwste machines voor onderhoud van openbaar groen vindt u op deze show. J. J. Dabekausen b.v., Stationsweg 36 te Maasbracht. x

Te koop gevr. in g. staat MAAIBALK achter op de hef (tractor). Telef. 045-312708. x

HUWELIJK

Nette jongeheer 39 jr zoekt kennism. met vrouw z. kinderen, leeftijd 30 tot 35 jr. Br. o. nr K 4360 LD Kerkrade.

Wedn. 57 jr. zoekt WEDUWE, lft. 55-65 jr. om eenzaamheid op te lossen. Br. o. nr. K 4361 LD Kerkrade. x

WED., 61 jr., zkt. ser. heer. Liefst Kerkrade-West. Br. o. nr. P 8108, Spek'heide.

NUMMER 65 ACCOORD! Jongeman 29 jr. zkt kennismaking m. jonge VROUW, 1 kind g. bezw. Br. o. nr 2189 LD Brunssum.

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek x

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Café A gen Staasie, Stationstraat 75, Voerendaal. Beleefd aanbev. Anita en Stan. x

Wil die HEER die op advertentie nr. G257 LD Heerlen heeft geschreven naam nader bekend maken.

DAME, 59 jr., zoekt heer uit net milieu. Br. o. nr K 261 LD Heerlen.

VAKANTIE

Grote CARAVANSHOW van toer- en stacaravans. Astral Atlas Leona Bergland vanaf f 5.315. Type 310. Financiering mog. ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach over Worms (bij Durox) telefoon 045-312558. x

„Rodaland". Inklapbare TOURCARAVANS. Ook leverbaar als bouwpakket. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Wij hebben voor u prima STACARAVANS nieuw en gebruikt tegen aantrekkelijke prijzen. Geplaatst op 'n gezinscamping Haciënda. 4 km over de grens La Planck. Tel. 0032-687909. x

Buitenkans. Fabrikant van zeer bekend merk VOUW-KAMPEERWAGENS, verkoopt, wegens lichte beschadigingen, enkele modellen rechtstr. aan partikulieren. Voordeel 900 tot 1300 gulden. Voll. fabrieksgarantie. Tijdens kantooruren: 013-426000. 's avonds en 's zaterdags 013 tel. 432340. x

DIVERSEN

T.V. defect kleur-zw. Service Pino komt direct, 045-253687 ook zat. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

Club Europa Parallelweg 9 Reuver (L.) Rijksweg Roermond-Venlo ook weekends, tel. 04704-2908. x

CLUB 18, op 150 mtr v.d. markt. Breulingstr. 18, Maastricht van 12 - 24 uur, zat. 12 - 20 uur. Inl. tel. 043-16981. x

Waarheen van 20 - 2 uur? De kenner naar LA VIE natuurlijk! Kampstr. Heerlerheide. Ik ga er elke week naar toe x

BLUE BELL club intiem exclusef, geopend v.a. 2 uur. Industriestr. 34 Kerkrade-West, tel. 045-413608. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

TOUPET, pruiken-reparatie, haardelen en haarkleuren. Haarwerken Bemo, ziekenfondsleverancier. J. Bernhard, Rumpenerstraat 23, Brunssum, tel. 045-252492. x

Gezellig RELAXEN Bar. Incognito. Broekstr. 3 Sittard. Tel. 04490-4866. x

Café-Rest. Kota Radja. Dautzenbergstr 49, Heerlen spec. Indische kokkin iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! R Miga, Kleine Gracht 29. Maastricht. tel. 18682 x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen, Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

KOSTELOOS

Uit een exploot van ondergetekende d.d. 22 oktober 1976 ten verzoeke van [illegible] landa Petra Kaptein, [illegible] nende te Hoensbroek, [illegible] micilie kiezende te Heerlen aan de Akerstraat 110 [illegible] kantore van de advocaat procureur Mr. H. R. v[illegible] Oppen, betekend [illegible] Hendrikus Kaptein zonder bekende woon- [illegible] verblijfplaats, blijkt dat laatstgenoemde is opgeroepen om op vrijdag 3 december 1976 des voormiddags te 9.45 uur te verschijnen ter terechtzitting van de Kantonrechter te Heerlen, aldaar zitting houdende in het kantongerechtsgebouw aan de Akerstraat 108, teneinde te worden gehoord op een verzoek van rekwirante tot verkrijging van huwelijkstoestemming.

M. M. J. Haenen
toeg.kand.deurw.
ten kantore van
Gerechtsdeurwaarder
J. J. D. Buck te Heerlen

Economie vandaag

Pandbrieven

MSTERDAM – De Westland recht Hypotheekbank heeft steren de afgifteprijs van haar 9 t. pandbrieven 1976 per 1981-1985 rhoogd van 98,5 naar 99 pct. De lburgse Hypotheekbank stelt eveens met ingang van gisteren weer rkrijgbaar 9 pct. pandbrieven per 78-1987 tegen de koers van 98,5 pct.

BN

MSTERDAM – De Algemene Bank ederland gaat over tot de uitgifte n 100 miljoen 9 pct. obligaties 1976 r 1982-1986. De lening zal worden elost in vijf gelijke termijnen op 1 cember van de jaren 1982 tot 1986. e inschrijving is op 3 november.

V en D

MSTERDAM – Het warenhuisconrn Vroom en Dreesmann heeft haar eun toegezegd aan een plan van het ternationale Handelscentrum TC) van de Verenigde Naties om de twikkelingslanden te helpen bij de erkoop van hun produkten via wahuizen in geïndustrialiseerde nden.

Heineken

MSTERDAM – Gedistilleerd Groep ederland (een volle dochter van einekeni zal in Zoetermeer een euwe distilleerderij en een graancoholfabriek bouwen. Met deze instering is vijftig miljoen gemoeid werkgelegenheid voor 300 ensen.

Remmington

EN BOSCH – Bij Remmington hrijfmachinefabriek in Den Bosch eigt ontslag voor 140 van de in toal 840 werknemers. De bonden zijn et overtuigd van de noodzaak tot krimping.

L'Oreal

AMSTERDAM – De omzet van de ranse L'Orealgroep (cosmetica en aarverzorging) zal naar verwacht olgend jaar met 20 tot 25 pct. toeemen door de in dit najaar op de arkt gebrachte nieuwe produkten. orig jaar bedroeg de omzet 3,6 mild Franse franken.

Sparen

AMSTERDAM – In september is bij de Bondsspaarbanken op spaarrekeningen een bedrag ingelegd van 595 miljoen. Er werd 594 miljoen terugbetaald zodat een spaaroverschot ontstond van 1 miljoen.

Rabo

UTRECHT – De ontwikkeling van de toevertrouwde gelden bij de Rabobanken organisatie blijft een gunstig beeld vertonen. De totale middelengroei heeft in september 572 miljoen belopen tegen 341 miljoen in dezelfde maand van 1975.

Gevetex

UTRECHT – De gekozen leden van de ondernemingsraad van het glasvezelbedrijf Gevetex (250 man) in het Brabantse Etten-Leur en de vakbonden hebben de regering gevraagd, een standpunt in te nemen met betrekking tot de problemen bij het bedrijf.

Werkloos

HELSINKI – Medio oktober bedroeg het aantal werklozen in Finland 68.000, dat is 3,1 procent van de beroepsbevolking, die 2,2 miljoen mensen groot is. Steeds meer Finnen gaan werk zoeken in Zweden.

Export

DEN HAAG – In de eerste acht maanden van dit jaar is de hoeveelheid van de invoer, zowel als van de uitvoer met elf procent toegenomen, aldus het ministerie van economische zaken. De waarde van de invoer steeg met 19 procent van de uitvoer met 18 procent.

Kabo

UTRECHT – Het hoofdbestuur van de Katholieke Ambtenaren Bond heeft bekend gemaakt dat het in principe een federatie met de algemene bond van ambtenaren voorstaat.

Nefo

AMSTERDAM – Het vermogen van het beleggingsfonds Nefo is in het derde kwartaal van dit jaar gedaald van 98,05 miljoen gulden tot 95,63 miljoen gulden. Van deze daling komt 2,24 miljoen gulden voor rekening van het interimdividend.

Bredero

UTRECHT – Bredero Vast Goed heeft overeenkomstig de eerder uitgesproken verwachtingen tot dusverre dit jaar betere resultaten behaald dan over vorig jaar. Onvoorziene omstandigheden voorbehouden zal het resultaat over het hele jaar 1976 dan ook hoger zijn dan over 1975.

Verbruik in Nederland elf procent hoger dan in 1973

Import energie in EEG stijgt onrustbarend

LUXEMBURG – De opleving van de Europese economie en de veel te geringe energiebesparingen in de negen EEG landen, maken het vrijwel onmogelijk dat de energievoorziening van de Europese gemeenschap minder afhankelijk wordt van olie-import. Sinds enige maanden is het olieverbruik in de EEG weer enorm gestegen. In Nederland alleen al ligt het verbruik momenteel elf procent boven het verbruik van 1973. Voor België bedraagt dit percentage tien procent.

De Europese Commissie heeft een rapport samengesteld waaruit blijkt dat het aandeel van ingevoerde aardolie in de energievoorziening van de EEG zo rond de 45 procent zal blijven schommelen.

Het doel om het aandeel terug te brengen tot 37 procent zal niet bereikt worden. De vooruitzichten voor de energievoorziening noemt de commissie niet gunstig. Het zal moeilijk zijn de binnenlandse steenkoolproduktie van de EEG te handhaven als gevolg van gestegen kosten en de te verwachten achteruitgang van de vraag naar steenkool voor electrische centrales. Olie- en aardgasproduktie zullen onder de verwachtingen blijven. Nucleaire programma's zijn minder snel uitgevoerd dan gepland.

De commissie is ernstig bezorgd over het snel stijgend energieverbruik. De invoer van olie legt een zware last op de EEG-betalingsbalans omdat de prijs van ruwe olie dit jaar nog verhoogd wordt.

Lagere inflatie, redelijker vakbeweging en lagere loonkosten

Rijnland lonkt naar Nederlandse bedrijven

HEERLEN – Behalve Amerikanen gaan de laatste tijd ook veel Nederlandse ondernemers het vestigingsklimaat voor bedrijven in Noord-Rijnland Westfalen onderzoeken. Volgens het Gesellschaft für Wirtschaftsförderung in Nordrhein Westfalen worden de Nederlandse bedrijven wellicht voornamelijk aangetrokken door de lagere loonkosten in West-Duitsland. Nederlandse bedrijven die veel export naar Duitsland hebben geven er de voorkeur aan een vestiging in NRW te bouwen.

In het Financieel Economisch Magazine (FEM) zegt de Westduitse econoom Uwe Hoch dat de ondernemers in Duitsland meer duidelijkheid aantreffen en dat dit ook aantrekkelijk blijkt te zijn. Het stimuleringsbeleid is stabieler en doorzichtiger en de houding van sommige politici en de vakbeweging redelijker dan in Nederland ervaren wordt. De Nederlandse ondernemers die zich in NRW gevestigd hebben noemen als pluspunten betere arbeidsdiscipline, redelijker vakbondsgedrag, een VAD-regeling die in de ijskast gelegd is, een lagere inflatiegraad en een minder politiek verguisd ondernemers imago.

Daartegenover staat volgens de statistieken echter een hoog ziekteverzuim in Nordrheinland. Bij Philips Valvo in Aken zelfs vijftien procent. Bovendien zijn vakkrachten moeilijk te krijgen in West-Duitsland en moeten veel buitenlandse arbeidskrachten in dienst genomen worden. Feit blijft echter dat Nederlandse bedrijven goed aarden in Duitsland, vooral omdat er weinig verschil is tussen de grensregio's. Bij het Gesellschaft für Wirtschaftsförderung in Düsseldorf worden alle aanvragen om premies, aanmeldingen en verzoeken om inlichtingen samengebundeld. Je zou het Gesellschaft een beetje kunnen vergelijken met het LIOF in Limburg. Wat de financiële aantrekkelijkheid van vestiging in Duitsland betreft is er de investeringspremie van 7,5 tot 20 procent à fonds perdu. Voor bedrijfsuitbreidingen worden premies verstrekt tot 20 procent. In Limburg variëren deze premies rond de vijfentwintig procent.

Het lijkt er op dat het voornamelijk het arbeidsklimaat en de lagere inflatie zijn die de ondernemers naar Nordrheinland Westfalen lokken.

● Op de grote autotentoonstelling in Londen wordt deze mini-auto gepresenteerd. De wagen is bedoeld voor stads- of winkelauto en biedt plaats aan drie personen. Achter de auto kan een boodschappenwagentje gehangen worden. De prijs is ongeveer gelijk aan die van een middenklasse motorfiets.

NCW wil met aardgas economie verbeteren

DEN HAAG – Sedert de energiecrisis heeft het aardgas 15,3 miljard gulden opgebracht. Met dit Nederland in de schoot geworpen vermogen zou de economische structuur moeten worden versterkt, zo was de unanieme conclusie van de regering, werkgevers en werknemers in 1974, aldus het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond. „We zijn nu drie jaar verder en van een versterking is nauwelijks iets te merken. Integendeel, het aardgas heeft de individuele welvaart direct en via overdrachtsinkomens indirect verbeterd, maar het heeft de positie van de ondernemingen verder verslechterd. Het aardgas heeft namelijk de noodzakelijke ombuiging van de collectieve uitgaven tegen gehouden".

Volgens het NCW is het nog niet te laat. In de jaren 1977 tot en met 1980 zal het aardgas 37 miljard gulden opbrengen. Dit mag niet opnieuw geheel aan de algemene middelen worden toegevoegd. De aardgasopbrengsten uit de vennootschapsbelasting zouden hiervoor bestemd kunnen blijven. Dan rest er voor de komende vier jaar een bedrag van 26 miljard gulden dat voortvloeit uit niet-belastingopbrengsten als overheidsdeelnemingen en export.

Regen goed voor melk

RIJSWIJK – Voor de melkproduktie hebben september en oktober met ruim voldoende regen en hoge temperaturen uitzonderlijk gunstig herfstweer gebracht. De melkaanvoer bij de zuivelfabrieken heeft dan ook niet de verwachte daling vertoond. Gemiddeld in Nederland kwam hij zelfs iets boven het hoge peil van vorig jaar, aldus voorzitter drs. H. Schelhaas van het Produktschap voor Zuivel. Alleen het Zuiden en Oosten van Nederland hadden nog een achterstand in de melkaflevering ten opzichte van een jaar geleden. Voor de rest van het jaar wordt een melkaanvoer verwacht die gelijk zal zijn aan of iets lager dan die van de laatste maanden van 1975. De totale melkaanvoer bij de fabrieken zal boven de tien miljard kilo komen, 2,5 procent meer dan in 1975.

Verbetering arbeidsplaatsen

ELST – Tot nu toe heeft het ministerie van Sociale Zaken ruim vijfhonderd subsidie-aanvragen van het bedrijfsleven tot verbetering van arbeidsplaatsen ingewilligd. Er werden tot dusver achthonderd aanvragen ingediend. Nog 200 aanvragen worden nader onderzocht. Tot nu toe is er een totaal subsidiebedrag van 45 miljoen gulden mee gemoeid. Met deze projecten worden 30.000 tot 40.000 arbeidsplaatsen aantrekkelijker gemaakt.

Bovendien levert dat 3.600 manjaren aan werk op. Doordat de overheid slechts een gedeelte van de kosten (vijftig procent met een maximum van 10.000 gulden per arbeidsplaats) subsidieert, liggen de werkelijke investeringen veel hoger. Het bedrijfsleven zelf neemt naar schatting meer dan 200 miljoen gulden voor zijn rekening. Minister Boersma zegt tevreden te zijn met de regeling.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Kalme beurs

AMSTERDAM – De opgaande lijn op de Amsterdamse effectenbeurs van vorige week is maandag bij opening abrupt tot stilstand gebracht. Door de flauwe stemming in Wall Street en de plotseling zwakke positie van het Engelse pond sterling op de internationale wisselmarkten, daalden de koersen over een breed front. De handel was kalm en de omzetten gering.

De obligatiemarkt daarentegen toonde een geheel ander beeld Door de dalende rente kwam er meer belangstelling voor deze stukken Ook de flauwe stemming voor de aandelen werkte enigszins gunstig, want de beleggers zochten de veilige obligatiesector op, zo werd gezegd. De koersen stegen daardoor over een breed front, maar er was duidelijk gebrek aan materiaal. De handel bleef kalm.

De nieuwe aangekondigde 9 pct lening van de ABN groot ƒ 100 mln zal zich in een „wilde belangstelling" mogen verheugen, zo was de eerste indruk van de beurs. De eerste koers van de nieuwe 9,5 pct BNG-lening van ƒ 150 mln, waarvoor de toewijzing zeer gering zal zijn, werd getaxeerd op 102,5 pct.

De Vereniging voor de Effectenhandel paste haar prolongatiekoers aan de huidige rentesituatie aan, door deze te verlagen met een vol procent tot 10,5 pct met ingang van 25 oktober.

Bij de internationals hadden Kon. Olie en Unilever het meest te lijden van de zorgelijke positie van het pond sterling. Kon. Olie opende ƒ 4 lager op ƒ 116 en Unilever ƒ 3,70 op ƒ 108,30. Hoogovens moest een gulden afstaan op ƒ 39, Akzo 90 cent op ƒ 26,10 en Philips 60 cent op ƒ 25,90.

De bank- en scheepvaartaandelen noteerden alle eveneens lager. Deli was een gunstige uitzondering met een onveranderde openingskoers op ƒ 98.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,49-2,59
Engelse pond 3,95-4,25
Belgische fr. (100) 6,64-6,94
Duitse mark (100) 104,75-106,75
Ital. lire (10.000) 26,75-30.75
Portugese esc. (100) 7,05-8,80
Canadese dollar 2,54-2,64
Franse fr. (100) 50.00-53,00
Zwitserse fr. (100) 103,00-106,00
Zweedse kroon (100) 58,25-61,25
Noorse kroon (100) 46,25-49,25
Deense kroon (100) 41,25-44,25
Oostenr. sch. (100) 14,72-15,02
Spaanse pes. (100) 3,53-3,83
Griekse drachme (100) 6,55-7.80
Finse mark (100) 64,25-67,25
Joegosl. dinar (100) 11,75-14,00.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 26.70 (26.50)
Kon. Olie 115.40-116.50 (115.40)
Philips 25.70-26.30 gl (25.70)
Unilever 107.70-108.20 (107.60)

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26.90	26.50
ABN	282.50	279.00
AmRo	65.00	64.00
Deli-Mij	98.00	97.80
Dordtsche	150.00	146.00
Dordtsche Pr.	149.00	140.00
Heineken	139.00	132.50
Heineken H.	134.20	128.20
HAL Hold	79.50	78.00
Hoogovens	40.00	39.70
HVA-Mijen	45.50	44.20
KNSM	127.00e	126.00
KLM	115.50	113.30e
Kon Olie	120.00f	115.40
Nat Ned	75.90f	75.00
Ommeren	177.00	171.50
Philips	26.50	25.70f
Robeco	176.00	174.50
Rolinco	135.00e	133.50
Scheepv. U	106.50	105.1
Unilever	111.00e	107.60

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	105.50	105.50
9.75 id 74	103.80	104.10
9.50 id. 76-1	102.20	102.60
9.50 id. 76-2	102.00	102.30
9.00 id. 75	100.20	100.40
8.75 id. 75	99.20	99.30
8.75 id. 75-2		99.50
8.50 id. 75	98.30	
8.50 id 75-2	98.30	98.60
8.00 id. 69	94.00	95.00
8.00 id. 70-95	94.00	95.10
8.00 id 71-9	93.30	94.10
8.00 id. 701	97.60	98.70
8.00 id. 7011	95.80	96.80
8.00 id. 70111	95.80	97.20
8.00 id. 76-91	95.70	96.30
8.00 id. 69-76	99.70	100.10
8.00 id. 70-77	99.70	99.90
7.75 id. 71-96	91.60	92.20
7.75 id. 73-98	91.10	91.80
7.75 id. 70-78	99.70	99.80
7.50 id. 69-94	91.10	91.70
7.50 id. 71-96	90.40	91.00
7.50 id. 72-97	89.70	90.20
7.50 id. 71-81	98.20	98.60
7.20 id. 72-97	87.90	88.70
7.00 id. 661-91	90.70	91.20
7.00 id. 66II	90.30	90.90
7.00 id 69-94	88.20	88.70
6.50 id 681-93	86.50	87.00
6.50 id 6III	86.00	86.50
6.50 id 68III	85.80	86.30
6.50 id 68IV	85.50	86.00
6.25 id 66-91	87.80	88.30
6.25 id 67-92	85.20	85.80
6.00 id 67-92	84.50	85.00
5.75 id. 651-90	85.40	85.70
5.75 id 65II	-	85.90
5.25 id. 641-80	83.70	84.10
5.25 id 64II	83.20	83.60
5.00 id 64-94	79.00	79.80
4.50 id 58-83	91.00	91.10
4.50 id 59-89	82.20	82.50
4.50 id. 6PI-85	87.50	87.50
4.50 id 60II	80.70	80.90
4.50 id 63-93		77.50
4.25 id 59-84	86.90f	87.00
4.25 id 60-90	79.50	79.80
4.25 id 61-91	78.80	79.10
4.25 id 631	76.90	77.30
4.25 id 63II	76.20	76.60
4.00 id 61-86	84.90	84.90
4.00 id 62-92	76.00	76.00
3.75 id 53-93	73.80	74.30
3.50 id st 47	66.80	66.80
3.50 id. 53-83	86.70	87.10

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	72.00	71.50
8.75 ABN	106.00b	106.00
6.00 ABN	112.50	110.00
6.75 AmRo73	90.70	91.00
5.50 AmRo	165.70	163.50f
8.25 Ball Ned.	90.00	91.00
8.50 Bos Kal.	102.50	102.00
6.25 Buhr T	98.00	98.00
7.25 Furn. 73	84.30	84.50
4.75 Gelder	94.70	95.00
5.75 Gist-Br	85.00	83.50
6.50 Grinten	106.00	106.00
7.25 H'meyer	92.00	91.00
5.25 Hoogov	75.00	-
7.50 IHC Holl	74.40	74.40
7.25 Kappa73	-	81.00
6.50 Kluwer	107.00	107.00
8.75 KNSM	97.00	97.00
8.75 KBB	103.00e	101.60
5.75 KLM	86.00	86.00
7.75 K.N.Pap.	112150	110.50
7.25 KSH 73	60.00	60.00
7.00 Lyons N		57.00
7.25 M'intosh	77.00	78.50
9.00 Meneba	94.50	94.60
7.00 NBM-B	69.80	69.80
7.25 Nederh.	2.80	2.80
6.50 NBM	187.00	181.25
7.75 Nutricia	85.60	86.20
8.00 Nijverd.	80.00	80.50
4.75 Philips	89.00	88.30
10.00 Pont	101.00	101.00
7.50 Proost B.	-	91.10
6.50 Rolinco	68.50	69.00
6.50 id. 1000	72.00	-
8.00 Sanders	79.20	79.50
7.00 Skol Br.	83.30	83.60
7.00 Slav. Bk.	92.50	92.50
9.00 VMF-St.	90.00	90.75
8.25 Vih. But.	85.00	86.00
7.00 W'sanen	88.20	87.30
8.75 W U.Hyp	109.20	110.00e

Binnenlandse Aandelen

ACF	224.00	215.00
Ahog.-BOB	37.00	36.50
Ahold	80.50	80.00
AMAS	8.70	8.80
AMEV	50.00	48.60
Amfas	80.00	79.00
Asd Droogd.	62.50	62.00
Asd Rijtuig	161.00	167.00
Aniem Nat.	15.50	15.60
Ant. Brouw	176.00e	176.00b
Ant. Verf	132.00	132.00
Arnh Schbw	72.50	70.00
Asselberg	683.00	692.00
Ass St R'dam	77.50	76.50
AUDET	260.50	262.00
Aut. Ind. Rt.	1270.00	120.00
Ballast-N.	68.00	68.00
BAM	63.50	64.00
Batenburg	211.00	210.00
Beek van	65.00	62.50
Beers	81.00	81.30
Begemann	89.00	89.00
Bergoss	143.50e	136.00
Berkel P.	105.00	104.00
Blydenst. C.	260.00	262.00
Boer Druk	135.00	133.00
Bols	75.10	73.50
Borsumij W	88.50	87.00
Bos Kalis	104.70	103.50
Braat Bouw	154.00	154.00
Bredero VG		
id. cert.	1180.00	1185.00
Bredero VB	256.20	256.00
id. cert.	250.50	250.00
Buhrm. Tett.	64.80	60.50
Calvé-D. cert.	153.00	148.50
id. 6 pct. cert.	1200.00	1200.00
Centr. Suik.	83.00	83.50
id. cert.	78.00	77.00
Ceteco	180.00e	180.00
id. cert.	179.00	179.00
Chamotte	30.50	30.00
Cindu-Key	37.50	38.30
Crane Ned.	55.00	755.00
Desseaux	65.00	65.00
Dikkers	55.00	58.00
Dorp en Co.		105.50
Dr Ov. Hout	223.00	225.00
Droge	1255.00	1255.00
Duiker App.	20.00a	115.00f
Econosto	35.60	34.60
Elsevier	268.00	265.00
id. cert.	267.70	26.80
EMBA	118.50e	120.00
Ennia	100.00	98.00
Fokker	29.80	29.80
Ford Auto	358.00	355.00
Fr.Gr.Hyp	95.50	95.00
Furness	58.00	58.00
Gamma H.	40.10	40.00
id. 5 pct.	16.50	16.60
Gel. Delft c.	233.00	238.00
Gelder cert.	44.40	43.00
Geld. Tram	291.00	292.00
Gerofabr.	16.80	17.50
Giessen	138.00	135.00
Gist Broc.	49.30	49.00
id. cert.	49.50	48.50
Goudsmit	84.00	84.00
Grasso	84.00	88.00
Grinten	16.00	168.00
Grofsmed.	80.50	80.10
Hagemeijer	76.20	74.20
Hero Conc	-	110.00
Heybroek		
Hoek's Mach	68.00e	67.50
Holec	96.50	96.80
Holl. Bet.	69.00	66.50
Holl. Bet. c.	67.00	66.20
Hunter D.	26.70	26.00e
ICU	76.50	75.30
IHC Holland	14.20	14.40
Ind. Maatsch.	173.00	170.00a
IBB Kondor	57.50	57.00
Interlas	90.50	90.00
Internat. M.	36.10	34.60
Inventum	450.00	465.00
Kappa cert.	130.00e	127.00
Kempen B.	70.50	70.50
Key Houth.	-	-
Klene S.	183.00	183.00
Kloos	145.00	142.00
Kluwer	76.00	76.50
KBB	-	84.00a
id. cert.	86.00	84.00a
id. 6 cum	-	-
KNP	48.00	46.70
Krasnap.	152.00	148.00
KSH	23.80	23.10
Kwatta	15.30	15.30
Landre Gl.	146.00	145.00b
Leids Wol	263.00	259.00
Macintosh	62.00	59.00
Maxw. Petr.	135.00	131.50
Meneba	76.50	77.00
Metaverpa	-	-
MHV A'dam	51.50	53.00e
Moeara En.	247.00a	237.00a
id. 1-10	3160.00	3120.00
id. 1-4	660.00	650.00
Mijnb. W	900.00	900.00
Naarden	41.50	41.50
Naeff	58.00b	-
Nat. Grondb.	40.00e	39.50e
NBM-Bouw	26.40	26.00
Nedap	244.50	243.00
Ned. Bontw.	213.50	213.50
Ned. Crediet	43.20	43.50
Ned. Dagbl.	165.50	162.00
id. cert.	412.80	405.00
NMB	130.70	128.00
Nelle	235.50	230.00
Netam	37.50f	39.00e
Nierstrasz	1140.00	1135.00
Norit	82.00	80.20
Nutricia GB	46.50	48.50
Nutricia VB	46.70	47.00
Nijverdal	37.50	37.20e
Ogem Hold.	21.00	20.70
Orenstein	219.00	220100
Oving-D-S	136.20	136.50
Pakhoed H.	85.00	83.00
id. cert.	84.30	81.80
Palembang	59.00	59.00
Palthe	51.00	51.00
Philips		
Pont Hout	215.00	215.00
Porcel Fles	89.50	90.00
Proost en Br.	139.50	138.00
Rademakers	-	320.00e
Reesink	127.00	127.00
Reeuwijk	41.50	41.00
Reiss	140.00	-
RIVA	299.00	299.00
id. cert.	298.50	299.00
Rohte en Jisk	37.50	37.50
Rommenholl.	345.00	345.00
Rijn-Schelde	69.80	69.00
Sanders	92.00	94.00e
Sarakreek	30.20	30.20
Scheepshyp.	3040.00	3040.00
Schev. Expl.	16.00	15.70
Schlumberger	1175.00	1167.00
Schokbeton	910.00	900.00
Schuitema	144.00	143.00
Schuppen	348.00	350.00
Schuttersv.	74.00	73.00
Slavenb. Bnk.	2530.00	2480.00
id. cert	253.00	249.00
Stevin Gr.	85.00	85.00
Stoomsp. Tw.	50.00	49.60
Tabind Phil.	84.50	84.50
Telegraaf	79.00	79.80
THV Intern.	130.50	131.00
Tilb. Hyp. Bk.	145.00	150.00e
Tilb. Waterl.	375.00	380.00
Tw Kabelf	284.00	275.00
Ubbink	125.00	125.00
Unikap	136.00e	130.00
Unil. cert.		
id. 7 pct.	73.40e	-
id. 6 pct.	64.00	64.00
Vd. Vliet-W.	57.10	57.50
Veneta	42.20	42.50
Ver. Glasf.	89.60	89.50f
Ver. Hand S.	670.00	671.00
VMF	82.00	80.20
Ver. Uitg. mij	65.20e	65.00
Verto cert.	27.00	26.00
Vezelverw.	-	-
Vihamij Butt	43.00	43.80
VRG Papier	55.00e	53.10
Vulc.oord	30.00	29.00
Wegener C.	-	-
id. cert.	48.50	48.00
Wessanen C.	73.00	72.50
W.U. Hyp.	280.00	288.00
Wyers	73.50	74.80
Wijk en Her	1215.00	1215.00
Zaalberg	65.00e	66.90

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	205.00	200.00
Br Petrol	266.00	250.00
Gevaert Ph.	68.50	71.00
Hoechst	147.00	137.50
Hoesch	51.00	51.00
Imp Chem.	126.00b	122.00
Petrofina	-	-
Pye Hold.	70.00	69.00
Solvay	155.00	155.00
Un Miniere	670.00	670.00
Akzona	38.30	38.40
Alcan	63.00	62.50
Amax Inc.	136.00	136.00
Am Cyanam	62.50	61.90
Am Motors	10.50	10.10
Am Standard	65.70	65.20
Am. Tel&Tel	150.50	147.20
Ampex Corp.	17.30	17.00
Anaconda	62.00	60.00
Asarco	36.30	36.20
Bell Teleph.	133.00	133.00b
Bethl. Steel	91.50	91.50
Boeing Corp.	102.00	101.50
Bovis Corp.	1.80	1.90
Burroughs	-	225.00
Can. Pacific	40.60	40.00
Carl O'Keefe	6.30	6.30
Celanese	116.30	114.00
Chrysler	47.80	46.00
Citicorp.	79.50	79.00
Cities Serv.	143.00	140.50
Colgate	63.10	61.50
Columb. Gas	63.80	64.00
Cons. Edison	47.50	47.50
Control D.	57.00	56
Curtiss W.	39.80	39.30f
Dow Chem.	105.70	103.60
Eastm. Kod.	219.00	216.50
Exxon (10)	132.50e	130.00
Ford Motor.	140.00	139.00
Gen Cable	25.50	25.60
Gen Electric	131.50	131.00
Gen. Foods	82.60	82.80
Gen Motors	182.60	180.80
Gilette	69.50	68.00
Goodrich	60.00	59.50
Goodyear	53.10	53.50
Gulf Oil	67.00	66.00
Husky Oil	45.50b	44.80
Imperial Oil	49.00	48.50
IBM	665.00	663.00
Int. Flavors	60.30	60.00
Int. Nickel	80.50	79.80
Int. Tel en T.	74.50	74.20
Kennecott	75.50	74.00
Litton Ind.	33.20	33.10
Lockheed	21.60	21.30
Merck Co.	187.00	184.10e
National Can.	32.10	31.90
Nat. Dist.&C.	57.50	56.30
NCR Corp.	83.50	81.00
N.A. Philips	74.00f	72.20e
Occidental	42.10	42.70
Penn. Centr.	2.20b	2.20b
Pepsi Co	205.20	202.50
Ph. Morris	148.00	147.50
Philips P.	150.20	150.40
Polaroid	85.00	84.50
Procter&C.	233.50	231.00f
RCA Corp.	61.10	59.30
Rep. Steel	81.80	80.30
Reynolds I.	155.00a	151.50
Sears	165.00	164.00
Shell Can.	36.50	36.00
Shell Oil	188.50	182.00
South Pac.	82.00	84.00
Sperry Rand	114.00	111.70
Standard Br.	-	142.50
Sterling Dr.	41.40	40.00
Studebaker	92.00	90.80
Sun Oil C.	102.50	102.50
Tandy Corp.	89.70	87.00
Texaco	68.50	67.50
Texas Instr.	26.50	264.00
Transam C.	30.80	30.60
Un. Carbide	156.00	154.00
Un. Pacific	222.10	220.00
U.S. Steel	178.00	177.00
Warner L.	82.90	81.00
Westingh.	39.70	39.50
Woolworth	54.00	53.50
Dai-Ichi K.	270.00	265.00
Nippon Elec.	360.00	360.00
Pioneer El.	185.00	192.00
Sanyo Electr.	93.00	91.50
Sony Corp.	449.00	430.00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

Keiharde korting bij Witteveen: 30%, 40% of 50%.

Witteveen had voor een koud najaar de allermooiste warme ... gebracht.
Omdat deze herfst zachter ... dan ooit,
biedt Witteveen ... van zijn
collectie voor ... prijzen aan.
Profiteer ervan. Want als straks die strenge
winter komt, zit u er extra voordelig warmpjes bij.
Een greep uit de ... collectie:

Witteveen

In mode en prijs nèt even anders.



... Nu met ...% korting	... Maten ... t/m 46. Normale prijs 159, Nu met 30% korting	Coat. In ... Maten 36 t/m 40. Normale prijs ... Nu met 50% korting	... In zwart, marine, ... of kobalt. Maten 34 t/m 42. Normale prijs 149, Nu met ...% korting	Mohaircoat in ... Maten 36 t/m 42. Normale prijs 1.9, Nu met 40% korting	Trenchcoat. In zwart, marine of bruin. Maten 36 t/m 44. Normale prijs 179, Nu met 40% korting	Jack. In zwart of marine. Maten 34 t/m 42. Normale prijs 149, Nu met 40% korting	Winterjas in ... Maten ... t/m 46. Normale prijs 210, Nu met 40% korting
79,-	**110,-**	**74,-**	**74,-**	**110,-**	**105,-**	**89,-**	**125,-**

rinck brillen

Kwaliteit bekijken. Prijzen vergelijken.

Compleet met glazen



89.50 Jcy

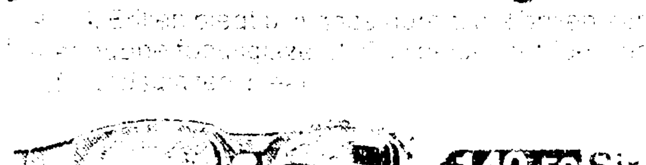
uw voordeel

Comtessa 129.50

uw voordeel

Maar er is meer!

TIJDELIJK Compleet met lees- en afstandsglazen



149.50 Sir

uw voordeel 93.50

Desiree 149.50

uw voordeel 93.50

Onbetwiste prijstoppers

Flair 59.50



uw voordeel 64.-

Parlementsbril 39.75

uw voordeel 51.-

Behalve ruime keus en lage prijzen ook:

rinck brillen

Akerstraat 2a - Heerlen - Tel. 045-711456

SLECHTHOREND?

De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt U bij:

STREUKENS HOORAPPARATEN
SPECIAALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij polikliniek van ziekenhuis) tel. 4234
GELEEN, Rijksweg Zuid 83, tel. 43213
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geerstraat 21, tel. 734090
Levering uitsluitend in samenwerking met K.N.O.-artsen. x

Van Dosselaar B.V.

is werkzaam in sanitair, centrale verwarming, spouwmuurisolatie en airconditioning.
Deze aktiviteiten strekken zich uit over de woningbouw, de utiliteitsbouw en industriële installatie.
Van Dosselaar B.V. vraagt voor de afdeling centrale verwarming:

CV-MONTEURS
HULP CV-MONTEURS

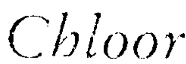
Heeft u interesse, kom dan eens praten met de heer H. J. Gosink, Industriestraat 29, Hoensbroek (tussen 9.00 en 12.00 uur), of maak even een afspraak (045-218242).

van dosselaar bv,

centrale verwarmings-sanitair-airconditioning-isolatietechniek
Industriestraat 29 Hoensbroek
tel. 045-218242

Limburgs
Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Dinsdag 26 oktober 1976 ●

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Chloor

● Lezers met een goede neus en een uiterst verfijnde smaak hebben het gemerkt. Er zit chloor in het Heerlense drinkwater. Wij hebben het geroken bij Jean Nelissen in het Luifeltje. „Wat is er aan?" dachten wij aanvankelijk toen Jean ons zo maar belangeloos een glas water aanbood. Het was niet om te drinken maar om te ruiken, lichtte hij desgevraagd toe. Na enige neuzend speuren kregen wij inderdaad de zwembadgeur te ruiken. „Het is niet overal in Heerlen" legde een gast aan de toog verduidelijkend uit. „Met name in de gebieden die water uit de Eifel krijgen, zit er geen chloor in" wist hij. Hoe bleek de man zich te vergissen.

Chloor 2

● Wij zijn ons licht gaan opsteken bij ir. Paul Vlas, de directeur van de Heerlense gemeentebedrijven zelf. „Natuurlijk zit er chloor in het drinkwater", zei de heer Vlas, die het kennelijk maar een stomme vraag vond. Maar toen legde hij geduldig uit. „Dat houdt verband met de kwaliteit van het water. Soms is het verstandig er wat chloor aan toe te voegen. Daar bestaan landelijk bepaalde normen voor. Wij komen hier met onze toevoegingen nooit boven de veertig percent van deze landelijke normen uit. Je kunt bij wijze van spreken het chloor in het Heerlense drinkwateur wel merken, maar niet proeven. Het hangt helemaal van de kwaliteit van het water af. In het water uit Duitsland zit, gezien de lange aanvoerlijn, altijd chloor. In het overige water alleen als het voor de kwaliteit van het water nodig is. Momenteel is dat bij één pompstation het geval." Laat dus alle ongerustheid varen, Heerlense waterdrinkers. Gemeentebedrijven waken nauwlettend over de kwaliteit en daarmee over uw gezondheid. Proost.

Barrevoets

● De collega-zangers van een bekende bas-bariton in een al even befaamd koor in Klimmen zagen na afloop van de repetitie aan de bar dat het ene been van de bas zwart gesokt was en dat het andere er wit bij afstak. Aangezien de theorie, dat de man zich de sok van de voet had gezongen, al snel verworpen werd bleef er maar een mogelijkheid over een elders opgelopen blessure. Dat bleek bij navraag het geval te zijn. De man had zijn enkel geblesseerd en kon er geen sok aan velen. Nu hoopt men maar, dat de blessure bij de eerstkomende uitvoering over is. Het zou voor het aandachtig luisterend publiek geen gezicht zijn.

Werken

● Onze man uit Simpelveld ontdekte in de wachtkamer van een artsenpraktijk ter plaatse een kaart met in het Duits de tekst. „Werk bederft iemand de hele dag". En dat terwijl onze man juist zoveel plezier in zijn werk heeft en altijd heeft geleerd dat werken zalig is. Toen hij bij de huisarts na zijn kwaal te hebben besproken om een nadere opheldering vroeg, antwoordde de dokter lakoniek. „Kun jij bewijzen, dat het niet waar is?" Dat heeft onze man niet geprobeerd. Wel staat hij voor de moeilijke opgave zijn maatschappijvisie te moeten herzien.

Tandartsen

● Niet tevreden was de heer Scheeren met de weekenddienst van de Heerlense tandartsen. Hij had er veel klachten over gehoord en was er zelf eens door in het ziekenhuis verzeild geraakt omdat hij met zijn abces nergens terecht kon. Weekenddienst is de hele zaterdag en zondag, vond hij, en niet van tien tot elf of van vier tot vijf. „We kunnen het de tandartsen niet opleggen", zei wethouder Schlösser, die raadslid Kees Dekkers toegaf dat er nog steeds een tekort aan tandartsen is dat hopelijk over enkele jaren zal zijn opgelost. Van mevrouw Noortman kreeg Hub het advies voortaan met abcessen en dergelijke meteen naar de eerste hulp in het ziekenhuis te gaan. Helemaal overtuigd was de heer Scheeren niet al deed hij er tenslotte wel het zwijgen toe.

Groeten

● De ... van de Grote Smaragdstraat 28 in Heerlen en ... H. Nagen Plein 1 in Schaesberg hebben even gewacht ... vakantie. Hun beloning is ... Krachtens de kaart ... groeten zijn zij terecht gekomen in het Terelse Landschap.

Bernardijnen wonnen op de blokfluit in Münster

HEERLEN - Karel van Steenhoven en Jo Huijts, leerlingen van het Bernardinuscollege in Heerlen, waar ze respectievelijk in de eindexamenklassen van het Atheneum en het Gymnasium zitten, zijn ook tijdens de blokfluitdagen in Münster (D) met de hoogste eer gaan strijken. Een voortreffelijk gespeelde partita in e van Telemann en een dito sonatina van Stanley Bate leverde hen van de internationale jury 113 punten op.

Wel moesten zij de eerste prijs delen met een Duits meisje, dat ook de bokaal behield. Maar dat laatste hield verband met het feit, dat de Nederlanders al drie jaar achter elkaar de bokaal hadden gewonnen en dat men hem nu weer graag eens in Duitsland hield, waartoe de gelijke puntentotalen natuurlijk mooi aanleiding gaven. Het grote applaus van het Duitse publiek was echter voor Karel van Steenhoven sopraan- en altblokfluit en Jo Huijts, piano.

De jury bestond uit de heren H. Collette, P. Kunst en Chr. Maasland uit Nederland en J. Vetter, Uwe Schurmeister en Latour uit Duitsland. Aan de halve finale namen 18 groepen, duo's, trio's, koren en zo meer deel. De overblijvenden moesten in de finale opnieuw buigen onder het Nederlands meesterschap.

Het is niet verwonderlijk, dat Karel van Steenhoven, leerling van Mathieu van Eupen, en Jo Huijts, leerling van Jo Dusseldorp, na een welgeslaagd eindexamen voor het conservatorium in Maastricht kiezen. Jo Huijts heeft de muzikaliteit als het ware met de paplepel binnengekregen. Zijn grootvader van moederzijde was de bekende dirigent en musicus Mathieu Ruijters en zijn tante de concertpianiste wijlen Mia Ruijters. Zijn moeder speelt piano en zijn twee broers en een zus zijn eveneens in de muziek bezig. Opa Huijts was in zijn tijd een bekend zanger. Karel van Steenhoven is op dit stuk minder bedeelt al speelt zijn moeder niet onaardig piano hetgeen aan de muzikale ontwikkeling van haar zoon het nodige heeft bijgedragen.

En tenslotte is het hele Bernardinuscollege trots op het succes van de beide talentvolle leerlingen.

● Karel van Steenhoven (links) en Jo Huijts in de trappenhal van het Bernardinuscollege.

Kantonrechter vonnist met 100 gulden

Jongeman weigerde zes keer de dienstkeuring

HEERLEN - Tegen de 19-jarige J. v.d. B. uit Waubach heeft de Heerlense kantonrechter mr. van de Beld gistermorgen 100 gulden boete, subsidiair 4 dagen hechtenis, gevonnist, omdat de jongeman voor de zesde maal had geweigerd te voldoen aan de oproep voor de medische keuring voor militaire dienst. J. v.d. B. had geen gevolg gegeven aan de zes oproepen, omdat hij „ernstige gewetensbezwaren" had tegen de vervulling van de militaire dienstplicht.

Hij vond het onjuist dat hij eerst een medische keuring voor het leger moest ondergaan en daarna pas gehoord werd door de commissie gewetensbezwaren. De kantonrechter wees erop dat de wet nu eenmaal voorschrijft dat aan de oproep gevolg moet worden gegeven.

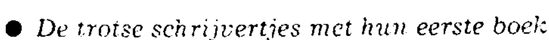
De jongeman had zijn consequente houding al eerder beboet gezien met vijf dagen hechtenis. „Ik ben tegen de militaire dienst of ik nu in Rusland of in Nederland woon. En dus ben ik ook tegen de medische keuring daarvoor. „Toch is de dienstplichtige inmiddels gekeurd, omdat hij per se voor de commissie wilde verschijnen, hetgeen zonder medische keuring onmogelijk zou zijn.

De officier van justitie, mr. Leyten, vond de overtreding toch te bar en eiste 150 gulden boete, subsidiair 6 dagen hectenis. „Toch vraag ik u rekening te houden met het feit dat ik werkloos ben en binnenkort wil beginnen met een studie aan de avondhavo".

Blijkbaar was de kantonrechter gevoelig voor de motieven van de jongeman. Hij deed eenderde van de straf af.

'Nackte Puppen'

HEERLEN - In de nacht van zondag op maandag is de kijkkast van het Passage-theater opnieuw vernield. De mooie kleurenfoto's van de film „Die nackten Puppen der Unterwelt" zijn gestolen. „Het is nu al de derde keer sinds maart dat dit gebeurt", zegt een medewerkster van de bioscoop. „De dieven zijn blijkbaar uit op prachtige kleurenfoto's, want als er zwart-wit foto's in de vitrine hangen, dan laten ze alles met rust".



● De trotse schrijvertjes met hun eerste boek.

Brunssumse kinderen schreven verhalenboek

BRUNSSUM - Bij gelegenheid van de kinderboekenweek 1975 schreven kinderen uit Brunssum en omgeving op de gehouden feestmiddag een verhaal rond het thema „De wereld om je heen". En zo ontstond een nieuw „bibliotheekboek", dat op de feestdag in de kinderboekenweek 1976 aan de lezertjes van de jeugdbibliotheek werd gepresenteerd. De wereld van het kind, hoe ziet die eruit? Er zijn verhalen over belevenissen thuis en op school. Kinderen verhalen over hun hobby's en over hun huisdieren. Over geboorte en dood. Over dolle vakantieavonturen, maar ook over het doodgaan van de hond of de vissen. Of de parkietjes van Monique Knubben. Zij schrijft: „Na een jaar ging Pietje dood. Wij waren zeer droevig. Na twee jaar ging Klara dood. Wij waren nog droeviger. Ik vergeet ze nooit en nimmer". Maar er zijn ook dolle, avontuurlijke verhalen. Zoals dat van Domingo en René in de hooischuur bij de Merkelbeekerstraat!

Veel kinderen hebben hun verhaal geïllustreerd met een kleurige tekening. Het is een uniek boek geworden, omdat de verhalen zo echt en zo spontaan zijn. Het boek „De wereld om je heen" ligt tot een november voor belangstellende ter inzage in de bibliotheek. Daarna wordt het uitgeleend, het eerst aan de „medewerkers" en daarna aan alle andere kinderen.

OZO Heerlen beraadt zich over koopavond

HEERLEN - De zelfstandige ondernemers zullen tijdens een door de OZO op 4 november om half negen in het Grand Hotel uitgeschreven vergadering zich beraden over de dag, waarop in Heerlen een koopavond moet worden gehouden. Men heeft de keus tussen donderdag en vrijdag. In het verloop van de avond zal de nieuwe winkelsluitingswet worden toegelicht en zal er gesproken worden over het voornemen van OZO om een commissie voor detailhandel en ambachten aan te vragen bij B. en W., een commissie waarin het zakenleven bekwame mensen moet afvaardigen.

Winnende carnavalsschlager op plaat

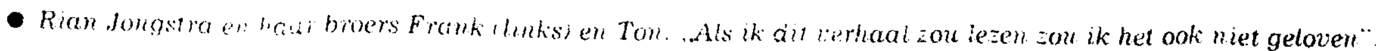
KERKRADE - Het is nu zeker dat de winnende carnavalsschlager in Kerkrade op plaat wordt opgenomen. De raad van elf van de Kerkraadse carnavalsvereniging heeft hierover definitieve afspraken gemaakt met een platenmaatschappij. Begin januari wordt de single op de markt gebracht.

Ook zullen dan de partituren voor harmonieën, blaaskapellen, fanfares en orkesten uitkomen, zodat in heel Kerkrade tijdig de nieuwe „sjlaajer" kan worden beluisterd. De tekst en begeleidende pianopartij voor het Kerkraadse carnavalslied 1977 kan tot 1 november worden ingezonden aan het secretariaat: Bleijerheiderstraat 126. De tekst, in Kerkraads dialect hoeft niet per se over carnaval te gaan. Ook mogen meer dan een persoon aan de compositie hebben meegewerkt. Het lied moet wel origineel zijn. Voor het winnende lied is een prijs van ƒ 100 beschikbaar, terwijl alle inzenders een onderscheiding krijgen voor de genomen moeite.

De jury die de inzendingen beoordeelt komt woensdagavond om 9 uur bijeen in de muziekschool aan de Smedestraat in Kerkrade. Deze bijeenkomst is voor iedereen toegankelijk. De Kerkraadse carnavalsvereniging wil daarmee de inzenders de gelegenheid geven de bedoeling van de ingezonden tekst nader toe te lichten.

Ook in het belang van de democratisering vindt de elvenraad het belangrijk als de inzenders het verloop van de jurering kunnen volgen. Als deskundigen op muzikaal gebied hebben de heren Sjaak Knarren, docent aan de Kerkraadse muziekschool, Harry Senden, leider van de Rythmic Band en Ger Withag, dirigent van het mannenkoor Lambertus zitting genomen in de jury. De beide presidenten van de Kerkraadse carnavalsverenigingen, Wiel Buck en Jan Derwall beoordelen het dialect en de carnavalssfeer.

In verband met de nauwere samenwerking tussen de carnavalsverenigingen Oost en West heeft, in de persoon van Jan Derwall voor het eerst een vertegenwoordiger van Kerkrade-West zitting in de jury. De 5 juryleden kiezen twee liedjes uit, die dan op de openingszitting op 13 november in het Hubertushuis aan de bezoekers ter beoordeling worden voorgedragen.



● Rian Jongstra en haar broers Frank (links) en Ton. „Als ik dit verhaal zou lezen zou ik het ook niet geloven".

B. en W. Heerlen willen 'steentje' bijdragen

Groene Kruisgebouw wordt uitgebreid

HEERLEN - De afdeling Heerlen van het Limburgse Groene Kruis gaat voor 675.000 gulden het hoofd- en en wijkgebouw aan de Kapelaan Berixstraat opknappen en uitbreiden. Het blijkt de meest haalbare oplossing om het Groene Kruis ook in het centrum uit de ruimte-nood te helpen. B. en W. willen er hun steentje aan bijdragen. Ze stellen de raad voor om voor de lening, die het Groene Kruis moet aangaan, een garantie af te geven. B. en W. menen, dat, nadat de vereniging de afgelopen tijd heeft gestreefd naar de stichting van adequate wijkgebouwen in de diverse wijken, het redelijk is dat thans wordt voorzien in een goede huisvesting voor leiding, hoofdwijkverpleegkundigen en administratie van de vereniging en dat aandacht wordt besteed aan het wijkgebouw dat het centrum van Heerlen bedient.

Wie er ook knus komt bij te zitten is de heer Jan Schneider, die in het verlengde van de Staringstraat op de Molenberg een aparte woonwagenstand inneemt. Toen hij hiervoor van G.S. een definitieve ontheffing had gekregen heeft de gemeente een bedrag van 18.533 gulden uitgegeven voor de aanleg van voorzieningen. Daar komt als de raad er mee instemt nog eens 24.000 gulden bij voor verbetering van de bestaande bergruimte, het herstellen en plaatselijk vernieuwen van de dakbedekking, het verbeteren van de provisorisch aangelegde interne electriciteitsvoorziening alsmede het opschilderen van alle opstallen met uitbreiding. In totaal zullen de inrichtingskosten 42.533 gulden bedragen. Men verwacht er volgens de bestaande rijksbijdrageregeling een bedrag tussen de 25.000 en 34.000 gulden van terug te krijgen.

De rest van de kosten, die voor rekening van de gemeente blijven, worden gedekt uit de door de heer Schneider te betalen huur. Omdat de winter voor de deur staat stellen B. en W. voor het crediet voor de werkzaamheden te verlenen en het onmiddellijk uit te geven hetgeen betekent, dat de raadsleden voor dit bedrag hoofdelijk aansprakelijk zijn als de hogere instanties het raadsbesluit niet zouden goedkeuren.

Voor het gedeelte van de nieuwe verbindingsweg tussen de Peter Schunckstraat en de Spekhofstraat in Kerkrade, is een bedrag van 242.000 gulden nodig, dat grotendeels van de ACW wordt teruggekregen. B. en W. vragen de raad de centen thans ter beschikking te stellen. Dat vragen zij ook met betrekking tot een krediet van 387.650 gulden voor de aanleg van de eerste fase van het Heidserpark in het gebied ten noorden van de Uterweg. Deze eerste fase betreft de ontsluiting van het gebied voor de recreatie. Ze omvat de aanleg van een aantal hoofdverbindingspaden, het corrigeren van te steile taluds, het versterken van de aanwezige begroeiing, het inzaaien van speelweiden en gazons en het plaatsen van enkele banken. De raad vergadert op 2 november.

Pa Jongstra: „Eerst vond ik het maar flauwe kul"

HEERLEN - „Het is begonnen met Ton, onze oudste zoon. Bijna drie jaar geleden. Hij had een geweldige geestelijke inzinking. Hij begon steeds meer medicijnen te gebruiken en we zagen eigenlijk geen uitweg. Mede op advies van de internist is hij toen met transcendente meditatie begonnen. Na een jaar was hij helemaal over zijn spanningen heen. Vroeger was hij veel krampachtiger. Ook in zijn contacten met andere mensen. Hij heeft nu veel meer vrienden".

Elkaar aanvullend vertellen de heer en mevrouw Jongstra uit Welten hoe transcendente meditatie bij hen in huis kwam. Met uitzondering van de jongste zoon van acht jaar mediteert nu de hele familie, vader, moeder, drie zonen en een dochter. „En we zouden het geen van allen meer willen missen".

„Ik heb nu meer vertrouwen in transcedente meditatie dan in een internist met medicijnen", aldus de heer O. Jongstra, manager bij een groot bedrijf. „Eerst vond ik het maar flauwe kul. Weer iets uit het Oosten. Ik zag het niet zitten. Maar toen ik zelf een paar jaar geleden overspannen raakte en bij dezelfde internist terecht kwam als Ton, toen ben ik er toch, zij het aarzelend aan begonnen. Baat het niet, het schaadt ook niet, dacht ik".

Ook zijn vrouw is vorig jaar februari met TM begonnen. Zij had intussen wel gezien dat het mediteren een positieve uitwerking had op Ton en ook op dochter Rian, die er ook mee begonnen was, maar durfde toch nog niet de stap te zetten. „Het is heel gek. Ik had toen steeds last van mijn tanden en ik was altijd moe. Na een jaar mediteren had ik nergens meer last van en ik wordt niet moe, ook al heb ik meer werk dan eerst".

Elke morgen en elke namiddag voor het avondeten wordt er in het gezin Jongstra gemediteerd. Ieder trekt zich voor een kwartier of twintig minuten terug op zijn kamer en gaat ontspannen zitten. „Ik heb de indruk dat ons gezin veel harmonischer is geworden", zegt mevrouw Jongstra. „Eigenlijk is dat ook logisch. Door meditatie leef je ontspannender, je kunt meer aan, en je kunt meer hebben van een ander".

Bij Jongstra mediteren ze allemaal

Dat het bij Jongstra de laatste jaren een stuk gezelliger is geworden, dat hebben hun familieleden en gasten kunnen merken. De jongste zus van de heer Jongstra is er zo enthousiast door geworden dat ze nu ook aan TM doet. Zelfs de moeder van mevrouw Jongstra is dit jaar op zeventigjarige leeftijd met mediteren begonnen. „Ze bloeit er helemaal van op. Ze geniet weer van het leven. Ze heeft weer meer weerstand en ze zegt dat ze er al niet meer buiten kan", aldus haar dochter.

Slaap

„Vroeger viel ik vrijdagsavonds, na een drukke week, prompt in slaap bij de televisie. Ik was bek af. Sinds ik mediteer slaap ik 's avonds niet meer", zegt de heer Jongstra. „Ik gebruik TM als een medicijn. Het is geen godsdienst, je bent geen volgeling van de een of ander, je bent geen lid van een club of een secte. Je gebruikt gewoon een methode, die het leven weer meer de moeite waard maakt". Rian Jongstra: „Ik ben veel nuchterder geworden. Ik studeer met meer plezier en ik heb meer interesses gekregen. Je beleeft alles intensiever en dat is erg fijn".

En dan realiseert ze zich, dat het wel allemaal erg positief klinkt. „Ik ben nog niemand tegen gekomen, die met meditatie slechte ervaringen had opgedaan. Maar ik geef toe: als ik dit verhaal in de krant zou lezen, zou ik er ook geen klap van geloven. Je moet het echt meemaken".

Lezingen over mediteren

HEERLEN - De meditatieleraren mevrouw L. van der Laak en Hub Sleijpen geven morgenmiddag een lezing voor kinderen tussen drie en elf jaar in het TM-centrum aan het Wilhelminaplein 4 in Heerlen, om twee uur. Donderdagavond is er om acht uur een lezing in het Pancratiushuis en vrijdagavond om acht uur in de Rodahal in Kerkrade. U kunt de leraren ook bellen: (045) 717445.

+++ KUNST TE KEUR

Klankenfeest bij Brabants Orkest

Voor het concert door het Brabants Orkest j.l. vrijdag, was een groot aantal luisteraars naar de Heerlense Stadsschouwburg gekomen. Dat gaf meteen een verwachtingsvolle stemming, zelfs een feestelijke. Een klankenfeest is het zeker geworden door het zeer genuanceerde spel, dat het Brabant Orkest o.l.v. Hein Jordans liet horen. Daartoe riepen werken als de ouverture „Anacreon" van Luigi Cherubini en natuurlijk heel bijzonder „La Mer" van Claude Debussy op de eerste plaats zelf op.

Ook Emmy Verhey met het vioolconcert van Johannes Brahms, scheen zich als voornaamste te hebben gesteld, vooral een mooie toon te creëren. Daarin is zij geheel geslaagd, waartoe overigens de (collegiale) volumereducering door het orkest, onder aanvoering van de dirigent, zeer heeft bijgedragen. Maar dit concerto vraagt meer, n.l. een brede geest, ook in de meest intieme ogenblikken. Daar produceerde de soliste zo'n verdroomde toon, luisterde zij zo zeer zelf naar die toon, dat de muziek werd vergeten. Die stond bijna stil. Trouwens het tempo was in het algemeen te langzaam. Meer energie en kloekheid had gemoeten. Wij zijn doordrongen van respect voor Emmy Verhey, die een dergelijk moeilijk werk, zo technisch gaaf en zuiver van intonatie kan spelen. Alle bewondering! Maar interpreteren betekent niet alleen de buitenkant doen horen, maar ook wat er daar binnen leeft.

De tijd na de pauze werd vervuld van Debussy's expressionistisch geschilderde hij schilderde in werkelijkheid ook beleving van de natuur en zijn krachten aan zee. Hoe ook de moeilijkheid van de partituur van „La Mer" voor orkest en dirigent moge wezen, in overgave met quasi nonchalance en toch perfectie, laat deze heerlijke muziek nooit na, geestdrift bij de toehoorder los te slaan. Daarvan getuigde het langdurige applaus. Met de als inleiding, briljant uitgevoerde er waren wel ongelijke inzetten in het begin - ouverture „Anacreon" kon men de koele knapheid t.a.v. structuur, contrapunt en instrumentatie, die Luigi Cherubini bezat, gemakkelijk vaststellen. Beethoven had grote bewondering voor hem en aarzelde niet, eens in een brief aan de Parijse conservatorium-directeur zich vleiend over diens kunst als operacomponist uit te laten. Beethoven hoopte en passent over enkele van zijn laatste composities, enige uitspraak van de vereerde Cherubini. De „hoog tronende" Luigi heeft zelfs nooit geantwoord! Maar wij allen kennen geen enkele opera van Cherubini!

Dezelfde uitvoerenden met het zelfde programma zijn te beluisteren a.s. zaterdag in het Staargebouw in Maastricht.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement, Bekkerweg. Aquarellen en tekeningen van Klaas Schreuder. Dag. open van 14 tot 20 uur. Tot en met 7 november.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach

Olieverven van Wim Beek, van 8 oktober t.m. 8 november; 's maandags gesloten.

SCHAESBERG

Gemeenschapshuis „Dr. Sjeet"

Foto-expositie en kleurendiashow door 25 jaar fotoclub Abedia, open 22 oktober van 20-22 uur, 23, 24, 30 en 31 oktober van 14-19 uur, 25-28 oktober van 11-18 uur, 29 oktober 11-20 uur.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: Het vergeten continent. 2e week dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 14 jaar.

Rivoli: Taxi driver, dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur. 18 jr.

Passage: Pornomeisjes in de onderwereld, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

H5: Pippi Langkous, jeugdvoorstelling, wo. 13.30 uur a.l. Skyriders, dag. 14.30 en 20.30 uur. 18 jr. Once upon a time in the West, dag. 14.45 en 19.45 uur. 14 jr. Max Havelaar, 7e week, dag. 14.00 en 20.00 uur. 14 jr. Op de rand van alles, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr. Fantasia, dag. 13.45, 19.30 en 21.30 uur a.l.

BRUNSSUM

Astoriatheater: The arabian nights, di. 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Breakheart pass, dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jr.

Palace I: In 80 bedden de wereld rond, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

Palace II: Lucky Lady, dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur. 14 jr.

Studio: Tora, Tora, Tora, dag. 15.00 en 20.00 uur. 14 jr.

Royal I: Deep Throat, dag. 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 19.30 en 21.00 uur. 18 jr.

Royal II: De terugkeer van de stalen arm, dag. 14.00, 16.00, 18.30 en 20.30 uur. 18 jr. The pink panter festival, jeugdfestival, wo. 14.00 uur a.l.

Mabi: Taxi driver, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr.

Midi: All the presidents man, 4e week, dag. 16.15, en 20.45 uur. 14 jr.

Brief naar ministerie van Volkshuisvesting

Versiliënbosch wil zekerheid

HEERLEN - „Wij nemen het niet langer meer. Wij willen zekerheid. Onze woningen moeten net zo gerenoveerd worden als dat op de Heksenberg en Schuttersveld is gebeurd. Dan hoeft dat ook geen 75.000 gulden te kosten", aldus de unanieme mening van de bewoners van de woningen te Versiliënbosch, die al meer dan tien jaar in onzekerheid verkeren inzake renovatie dan wel afbraak.

Een en ander heeft zaterdagmiddag in zaal Romantica te Nieuw-Einde geleid tot een brief aan het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Heerlen, alle Heerlense raadsleden en de woningbouwvereniging „de Volkswoning". Hierin eisen de bewoners dat er gerenoveerd moet worden voor een redelijke prijs zodat het geen al te grote huurverhoging tot gevolg heeft, dat er contact opgenomen moet worden met de bewoners over die renovatie, hoe die plaats zal vinden en op welke terijn die te verwachten is. Het gaat hier om 344 woningen.

De vergadering die gehouden werd door de huurders-contactcommissie werd onder andere bijgewoond door een panel van enkele CPN-leden, waaronder Frits Dragstra, raadslid Jo Janssen, voorzitter van de huurderscontactcommissie Frans Wig en een lid van het actiecomité van de Vossekuil te Heerlen, Paul Simons. Zij leidden de vergadering en probeerden de bewoners te helpen en te adviseren wat te doen inzake die woningen. Na een korte inleiding konden de ongeveer 200 aanwezigen vragen stellen en hun standpunt bepalen.

Murw

„Het is belachelijk zoals woningvereniging „de Volkswoning" ons gewoon van het kastje naar de muur stuurt. Wij nemen dit niet langer", was het veelvuldige commentaar. Frits Dragstra antwoordde: „Ze, de Volkswoning en de gemeente, zijn u gewoon murw aan het maken zodat u na een tijdje zegt: het hoeft voor mij niet meer, laat er maar wat gebeuren. Zover dient het echter niet te komen. Daarom moeten we ons samenbundelen en ons standpunt bepalen, anders zijn we zo slachtrijp en knallen de betreffende instanties ons gewoon af". Hierna dreigde de vergadering uit de hand te lopen door een hoog opgelaaide discussie van de geëmotioneerde bewoners. Om alles enigszins in de hand te houden begon CPN-lid Frits Dragstra kritiek te spuien op het regeringsbeleid, hetgeen echter niet in goede aarde viel.

Bundelen

„We hebben het hier over onze woningen", was het commentaar van de aanwezigen. Vervolgens maakte voorzitter Paul Simons toen maar een einde aan de vergadering door te zeggen dat de bewoners zich samen moeten bundelen en tezamen de bovengenoemde brief naar de betreffende instantie moesten sturen, hetgeen met algemene stemmen aangenomen werd, waarna hij de vergadering sloot.

In gesprek

D'r Zandhaas (2)

Naar aanleiding van de recensie in het L.D. van 9 oktober jl. van de heer Pasing over de nieuwe première van het Heerlens Streektheater „D'r Zandhaas", moet mij namens de abonnementenkringen in Hoensbroek en Brunssum het volgende van het hart. Wij als trouwe aanhangers van het H.S.T. hebben vrijdag 15 oktober weer met volle teugen genoten van bovengenoemd dialektspel, dat met zulk een vaart en souplesse op de planken werd gebracht, dat de gehele avond door herhaaldelijk een gul en daverend applaus de spelers en spelsters ten deel viel.

Wanneer wij de recensie van de heer Pasing lezen, menen wij te moeten concluderen dat het Streektheater alleen dán maar een echt dialektspel kan opvoeren, als het verzekerd is van de medewerking van één Jo Haan. Jef Clement en enkele andere bekwame niet genoemde krachten (deze laatsten vormen voor ons een vraagteken). Wanneer dit in werkelijkheid het geval zou zijn dan is het zeer treurig gesteld met het Heerlens Streektheater. Laten wij er dan maar steeds een „karnavalssitzung" van maken, dan kunnen bovengenoemde personen alleen de hele avond vullen en verzorgen.

Wij zijn van mening dat het niet altijd noodzakelijk is de hiervoor genoemde personen en (de niet genoemde krachten) in ieder dialektspel te laten meedoen. Dit blijkt toch wel weer uit de nu lopende produktie van „D'r Zandhaas", en is volgens ons een zeer gelukkig verschijnsel.

Het is te hopen, dat de heer Pasing zich in de toekomst bij het leveren van commentaar niet meer laat beïnvloeden door persoonlijke motieven van welke kant die hem dan ook mogen worden ingefluisterd. Wij vinden een objectieve beoordeling beter op haar plaats, tevens raden wij hem aan niet meer een première uit te zoeken, maar een avond in de verdere reeks van uitvoeringen.

Verder hebben wij op 15 oktober tijdens de voorstelling geen gevaarlijke inzinkingen kunnen ontdekken, ook niet wanneer „D'r Sjarel" niet op het toneel was. Dan werd er door de andere spelers en spelsters prachtig spel geleverd, wat steeds met open doekjes en spontane schaterlachen werd beloond. Nogmaals hulde aan alle vrouwelijke en mannelijke spelers die ons een avond van zeer veel plezier hebben bezorgd. Ga zo door en mogen wij van al deze medewerkers op de planken uit „D'r Zandhaas" nog menige genotvolle avond tegemoetzien; zij hebben in ieder geval waar gemaakt wat van hen verwacht werd. Ook hulde aan de schrijver van dit dialektspel, de heer Piet Malherbe, de grondlegger en vader van het Streektheater. Mogen wij in de toekomst nog menig dialektspel van hem tegemoetzien.

Nog zeer veel sukses, dat wensen jullie de abonnementenkringen van Hoensbroek en Brunssum.

BRUNSSUM **Jos Verberne**

NASCHRIFT redactie: De heer Pasing laat zich alleen door het vertoonde toneelspel iets influisteren. Hij heeft zich door niemand persoonlijk laten beïnvloeden. Bovendien zal hij steeds de première blijven bijwonen, omdat de premiere net zo goed moet zijn als de laatste voorstelling. Als dat niet het geval kan zijn, hapert er iets aan de voorbereiding of aan de kwaliteit van de acteurs en actrices.



● Bestuur van de Dramatische Kunstkring neemt de felicitaties in ontvangst.

Mien van Boekhout onderscheiden met Rederijkersspeld

HEERLEN - Tijdens een druk bezochte receptie bij gelegenheid van het zilveren toneeljubileum van Mien van Boekhout werd zij onderscheiden met de bronzen Rederijkersspeld voor de vele verdiensten welke zij heeft verworven voor het amateurtoneel.

Deze onderscheiding werd haar overreikt door de heren Ton Hellwig die vergezeld was van Toine Mertens, namens het Nederlandse Centrum voor Amateurtoneel.

Gelijktijdig met het zilveren toneeljubileum van Mien van Boekhout vierde de Dramatische Kunstkring Heerlen zijn 55-jarig bestaan. Jan-Willem van Besouw, voorzitter van D.K. roemde en dankte Mien van Boekhout op de hem bekende originele wijze. In zijn toespraak betrok hij eveneens de heer van Boekhout, die voorheen zeventien jaar het secretariaat van D.K. verzorgde.

Vele toneelverenigingen uit de omgeving en particulieren maakten hun opwachting bij bestuur en leden van de Dramatische Kunstkring.

25-jarig bestaan fotoclub ABEDIA

SCHAESBERG - Met een fotoëxpositie in het gemeenschapshuis „d'r Sjeet" vierde de fotoclub ABEDIA zijn 25-jarig bestaan. De feestelijke opening van de tentoonstelling alsmede de huldiging van de twee jubilarissen de heren P. Logister en L. Hanssen vond vrijdagavond onder grote belangstelling plaats.

Voorzitter J. Abrahams heette allen van harte welkom. Hij begroette in het bijzonder loco-burgemeester Jan Gulpers en de afvaardiging van de Poolse gemeenschap in Limburg. Hij roemde de deelname aan de tentoonstelling van de „Fotografische Societeit Krakau" uit Polen. Hij bracht speciale dank aan de Limburgse fotoclubs voor een aantal bijzonder fraaie inzendingen.

De voorzitter huldigde hierna de heren Logister en Hanssen die beiden 25 jaren veel voor de vereniging hebben gedaan en zich trouwe vrienden en collega's hebben getoond. Beiden ontvingen cadeaus terwijl hun dames verrast werden met bloemen.

Tentoonstelling

De heer H. Fonville uit Heerlen hield vervolgens een technische inleiding. Namens de gemeente sprak de heer Jan Gulpers (loco-burgemeester) wegens afwezigheid van burgemeester mr. H. Vrouenraets.

De heer Gulpers roemde de werklust en activiteit van ABEDIA die hij een goed geleide vereniging noemde. Hij bracht ook dank aan de Poolse gemeenschap voor hun komst naar Schaesberg. De loco-burgemeester verklaarde hierna de tentoonstelling officieel voor geopend.

De talrijke bezoekers bewonderden de vele inzendingen waarbij uiteraard de 57 inzendingen uit Krakau veel bekijks trokken.

De tentoonstelling is nog geopend tot en met vrijdag 29 oktober. Op vrijdag 29 en zaterdag 30 oktober vinden in het gemeenschapshuis „d'r Sjeet" om 20.00 uur interessante diashows plaats.



● Wethouder J. Bus tijdens zijn toespraak

VJV Hoensbroek heropende home

HOENSBROEK - Het vormingswerk jong volwassenen Hoensbroek (VJV, Sint Jansstraat 47) heeft donderdag onder grote belangstelling het verbouwde onderkomen waarvan al drie jaar gebruik werd gemaakt geopend. Wethouder J. Bus verrichtte met een korte toespraak de officiële ingebruikneming. Behalve stands met informatie over groepen die nu in het VJV draaien, het KWJ-cabaret (de Sjenge), de popgroep Tobias, was ook een film over de open school. Het VJV Hoensbroek vervult in de gemeente een belangrijke functie voor vele jongeren, met name door het gebrek aan open jongerencentrum. Momenteel draaien er al WSW-groepen, BLO-, Midweek-, Vrouwen-, filmcyclus- en binnenkort fotogroepen.

Tijdens Sport-Inn in Kerkrade

St. Martinusschool won LD-wisselbeker

KERKRADE - Een tafeltennisteam van de St. Martinusschool in Kerkrade won dit jaar de wisselbeker die door het Limburgs Dagblad beschikbaar werd gesteld. Het winnende team werd met 26 punten kampioen, gevolgd door de Zonschool uit Chevremont met 24 punten. De tafeltenniskampioenschappen vonden plaats in het kader van de Sport-Inn die in de Rodahal werd gehouden.

In totaal namen 223 jongens en meisjes aan de wedstrijden deel. De persoonlijke titels in de diverse categorieën werden behaald door Liane Wijnen (Meisjes 8-10 jaar); Rob Beukers (jongens 8-10 jaar); Nicole Scholtes (meisjes 11-14 jaar); Ruus Smeets (jongens 11-14 jaar); Bij de herenjunioren (van 15 tot 18 jaar) werd Leo Bodelier kampioen, gevolgd door Math. Hillegers. Bij de „niet-aktieve" dames tenniste mevrouw Buttolo-Timmermans zich naar de eerste plaats, terwijl Mary Breemen in deze serie tweede werd. Bij de herensenioren werd Fred Hassert winnaar en verwees Jan Essers naar de tweede plaats.

Kampioenschap in Rodahal

GREVENBICHT - De drumband van de harmonie „St. Cecilia" zal op zondag 5 december deelnemen aan de wedstrijden om het Limburgse kampioenschap in de Rodahal te Kerkrade. De drumband zal aldaar aantreden in de 1ste Divisie onder leiding van tamboer-maitre Fr. Laumen.

REGIO vandaag

CAS-systeem in Simpelveld

SIMPELVELD - De raad van de gemeente Simpelveld komt vrijdag om 19 uur in openbare vergadering bijeen voor de behandeling van elf agendapunten. Hierbij gevraagde adhesiebetuigingen met moties door de gemeente Heerlen betreffende de werkgelegenheid en door de gemeente Maastricht ter bespoediging van de nieuwbouw universiteit. Hoofdpunt van de agenda zal wel zijn de vraag of het Kloosterstadje binnen afzienbare tijd verlost zal worden van zijn woud van tv-antennes.

Toneel in Pancratiushoes

HEERLEN - In het kader van de cursus over „Voeding en gezond eten", die momenteel wordt gehouden in het vormingscentrum Inpoet te Heerlen, is het „consumententoneel" bestaande uit een groep studenten uit Wageningen, voor een optreden uitgenodigd. Deze groep zal op donderdag 28 oktober om 20 uur in het Pancratiushoes het stuk opvoeren „Het toetje met de nare smaak". Het geheel is een pittig stuk waarin kruidige opmerkingen worden gemaakt over de reclame, de dure verpakking, de supermarkten, de kleine kruideniers en over de fabrieken die het toetje maken. Vanuit het toneelstuk wordt in de cursus voor jonge vrouwen tussen de 17 en 27 jaar in het vormingscentrum verder gewerkt. De entree bedraagt ƒ 1,50 en een gulden voor de crèche tijdens de uitvoering. Voor twee kinderen is de prijs in de crèche ƒ 1,50.

Hubertusfeest in Simpelveld

SIMPELVELD - Doordat de heer J. Loenders, organisator van het St.-Hubertusfeest, sinds kort in Simpelveld woont, kunnen de paardenliefhebbers en de vereerders van St.-Hubertus niet meer terecht voor de Hubertusviering in Valkenburg maar wel in Simpelveld. In nauwe samenwerking met de VVV in Simpelveld wordt het Hubertusfeest 1976 gevierd op zondag 7 november. Het programma voor deze viering vermeldt een rondgang door Simpelveld van de deelnemende ruiters te paard, onder escorte van een plaatselijk muziekkorps. Om 10.00 uur is er in een feesttent aan de dr. Ottenstraat een plechtige eucharistieviering met zegening van de paarden en het uitdelen van het speciale Hubertusbrood. Na de kerkelijke dienst is er een fruhschoppen omlijst met muziek van het orkest De Avanti Boys en een oriëntatierit door Zuid-Limburg. Om 20.00 uur wordt het feest besloten met een feestavond waarbij het uitreiken van de prijzen en de trekking van de loterij door burgemeester Bouwens. De opbrengst van deze loterij is bestemd voor de moeilijk opvoedbare kinderen van de Clara Fey-school in Simpelveld.

Coiffureshow in Oirsbeek

OIRSBEEK - Onder auspiciën van het bestuur van Oppeven II wordt op donderdag 28 oktober te Oirsbeek door kapper Leo Handels, directeur van de kappersstudio internationaal b.v. een exclusieve „Haute Coiffureshow" gehouden. De directeur van de kappersstudio te Heerlen, zal samen met een aantal collega's de nieuwste haarmodes de Duitse „Collection 76" en de Franse „Ligne Liberte" presenteren. Tevens zal hij zijn show completeren met adviezen over haarverzorging.

De heer Handels, die meermalen kampioen van Nederland was, won ook de eerste prijs bij de wereldkampioenschappen te Parijs en is internationaal bekroond op de kampioenschappen te Brighton, Madrid, Milaan, Berlijn, Brussel, Londen, Amsterdam, Praag, Budapest, Wenen, Stuttgart, München en Osaka. De aankleding van de zaal wordt verzorgd door Spuits tuincentrum en kwekerij uit Amstenrade en door Spruits bloemsierkunst uit Hoensbroek. De entree voor deze show bedraagt met inbegrip van een koffie-complet, ƒ 3,50 en de kaarten zijn verkrijgbaar bij: van Erp, Parallelweg te Amstenrade; Kleuters, Haagstraat te Merkelbeek; Franssen, Raadhuisstraat uit Oirsbeek; Jansen, Grachtstraat uit Oirsbeek en drukkerij Lindenlauf, Provincialeweg-Zuid te Oirsbeek.

St. Jan Gebrook uit de schulden

HOENSBROEK - Het oktoberfeest van het fluit- en tamboerkorps St.-Jan Gebrook (van 8 tot en met 11 oktober) is in financieel opzicht zeer geslaagd. Men heeft zelfs zoveel geld overgehouden dat de 7500 gulden die het korps van een brouwerij had geleend voor de aankoop van een houten gebouw in Nuth al zijn terugbetaald.

Zoals vermeld in onze krant van 1 oktober wil de Sint Jan Gebrook het houten lokaal in Nuth afbreken en in Hoensbroek als verenigingslokaal opbouwen. De gemeente Hoensbroek gaf echter geen toestemming voor de bouw en Nuth liet uit veiligheidsoverwegingen het lokaal slopen. Sint Jan zat toen met een schuld van 7500 gulden en zonder verenigingslokaal. Het eerste probleem is door het feest van de baan en het tweede probleem wordt snel aangepakt, belooft het bestuur van de vereniging.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

INLEIDING

KERKRADE - Vandaag (dinsdag) zal dr. S. Dijkstra om 20 uur in het theehuisje van de Botanische tuin in Terwinselen een inleiding houden, over de planten op het steenstort van de Staatsmijn Wilhelmina. Dit is de eerste lezing die door de stichting van de botanische tuin in dit seizoen wordt gehouden. De komende maanden staan nog vier lezingen op het programma.

JAARVERGADERING

UBACH OVER WORMS - De KAV afdeling Waubach-Groenstraat houdt vandaag dinsdag om 20 uur in het gemeenschapshuis aan de Kloosterstraat de jaarvergadering.

JAARVERGADERING

UBACH OVER WORMS - Vandaag dinsdag houdt de vrouwenvereniging van het Lauradorp om 20 uur in het gemeenschapshuis de jaarvergadering. Op deze avond zal de heer Damen uit Eygelshoven spreken over wetswinkel in ons land.

LEZING

SIMPELVELD - Vandaag dinsdag om 20 uur verzorgt in zaal Maxime pater M. J. van Velzen uit Kerkrade, voor de dames van het Vrouwengilde een lezing over "Veranderingen in het onderwijs"

JAARVERGADERING

HEERLEN - De vereniging van ouders van geestelijk gehandicapten houdt vandaag dinsdag om 20 uur in de kantine van het P.T.T.-gebouw te Heerlen d jaarvergadering. Op de agenda staat onder meer de overgang van de onderverenging naar de nieuwe vereniging. Na de pauze wordt voorlichting gegeven over de nieuwe wet van de A.A.W. die met ingang van 1 oktober ook van toepassing is voor pupillen.

ONTSPANNING

KEGELINSTUIF

KERKRADE - Woensdag 27 oktober houdt het actiecomité Sport Real om 20 uur in het socioprojekt een kegelinstuif.

AKTIVITEITEN

EYGELSHOVEN - De lees- en luisterkamer in het jeugdhuis „In 't Pand" is weer voor vast in gebruik en is voor iedereen vanaf 14 jaar toegankelijk. In deze ruimte kunnen t.v. programma's bekeken worden, daarnaast worden er films gedraaid en informatieve bijeenkomsten gehouden. Het leesmateriaal wordt in de toekomst uitgebreid. Het lokaal is iedere maandag, dinsdag en donderdag geopend van 14 tot 17 uur en van 19 tot 22 uur. Op de woensdag kan men terecht van 19 tot 22 uur en op de donderdagavond is bestemd voor luisteravond. Er is dan een disco-drive-in-show met Frenk en Jo.

SPORTAVOND

SIMPELVELD - Vandaag dinsdag houdt de KPJL een sportavond van 19 tot 20.30 uur in de sporthal Dr. Ottenstraat. De leden worden verzocht om 18.50 uur aanwezig te zijn.

GEMEENTE

AFGESLOTEN

SCHAESBERG - In verband met werkzaamheden aan de spoorwegovergang aan de Schwartzemigerweg zal de Schwartzemigerweg voor alle verkeer gesloten zijn in de nacht van 26 op 27 oktober, van 27 op 28 oktober en van 28 oktober op 29 oktober, telkens tussen 22 uur en 7 uur. Op 29 oktober zal deze straat bovendien nog gesloten zijn van 7.00 tot 18.00 uur.

SPREEKUUR

BOCHOLTZ - Vandaag dinsdag van 20 uur en donderdag van 20 tot 21 uur houden de wethouders Mols en Hofman spreekuur in het gemeentehuis.

ONDERWIJS

OUDERAVOND

VAESRADE - Woensdag 27 oktober wordt in de kleuterschool te Vaesrade om 20.30 uur een ouderavond gehouden.

CURSUS

SIMPELVELD - Het Groene Kruis gaat een kleutercursus houden. Vaders en moeders die interesse hebben kunnen zich dagelijks opgeven van maandag tot vrijdag van 12 tot 12.30 uur in het Groenekruisgebouw.

JONGEREN

HANDENARBEID

NIEUWENHAGEN - Op woensdag 27 oktober gaat in het sociaal centrum Sidva aan de Wilhelminastraat de clubmiddag van recreatief spel en handenarbeid van start. De middagen voor de jeugd van 4 tot 10 jaar beginnen om 13.30 uur en voor de jeugd van 11 tot 13 jaar vanaf 16 uur.

BEJAARDEN

KAARTMIDDAG

SIMPELVELD - Vanaf vandaag dinsdag tot vrijdag is er voor de bejaarden vanaf 14 uur in het Soosgebouw een kaartmiddag.

PAROCHIE

POETSBEURT

VAESRADE - Vandaag (dinsdag) is het weer eens tijd dat de St. Servatiuskerk te Vaesrade een grondige poetsbeurt krijgt. Het kerkbestuur doet dan ook een beroep op de parochianen om tegen 13 uur bij de kerk aanwezig te zijn.

SPEL

VANDAAG

NIEUW-EINDE. Om 20 uur in café Restaurant De Varenbeuk door de Oranjevereniging.

BRUNSSUM 8 Om 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door de buurtvereniging Opbouw.

UBACH OVER WORMS - Om 20 uur in zaal de Brabander door v.v. Waubachse Boys.

CHEVREMONT - Om 20 uur in zaal Erens door St. Barbara.

BLEIJERHEIDE - Om 20 uur in het parochiehuis door F.C. Guelle.

HEKSENBERG - Om 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de karnavalsvereniging Teksebesseme.

BRUNSSUM - Om 20 uur in hotel Kerkeveld door het Schalmeienkorps Gluck-Auf.

VAESRADE - Om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.

SPEKHOLZERHEIDE - Om 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

BOCHOLTZ - Om 19.45 uur in zaal Franken door de PVD De Toekomst.

HEERLERBAAN - Om 20 uur in het parochiehuis door Winkas.

KAALHEIDE - Om 20 uur in het gemeenschapshuis de Jreets door het Meisjeskoor St. Jozef.

SCHAESBERG - Om 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door het fluit- en tamboerkorps St. Paulus en schutterij St. Hubertus.

VOERENDAAL - Om 20 uur in Huize Laurentius door de schutterij.

HEERLEN - Om 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door V.S. Coriovallum.

HOENSBROEK - Om 20 uur in Ons Huis door fanfare St. Hubertus.

Donderdag bezoek aan Volvo in Born

Politieleger schermt Zweeds koningspaar af

Van onze verslaggever

BEEK/BORN – Het Zweedse koninklijk paar wordt donderdag in Born en ook in Beek direct na de landing vanuit het vliegtuig omringd door een heel leger politiemannen in uniform en in burger. Zij zijn geïnstrueerd volgens een speciaal veiligheidsdraaiboek dat maandag door speciaal naar Beek overgekomen veiligheidsfunctionarissen in de grondverf is gezet. Het publiek zal daardoor in Born nauwelijks een glimp van de Zweedse koning en koningin kunnen opvangen.

Hoeveel speciale politie- en veiligheidsmensen donderdag naar Beek en Born komen valt niet te zeggen. De officiële diensten willen daarover geen mededeling doen. De luchthavenpolitie van Zestienhoven, waaronder het détachement van Beek ressorteert, acht het niet van belang van de veiligheid via de persvoorlichter daar mededelingen te doen over de sterkte van de politie op de luchthaven in Beek als het Zweeds koninklijk paar daar donderdag arriveert. „Wij houden overal rekening mee. Dat is normaal. Maar wij kunnen niet tegen iedereen gaan zeggen hoeveel man bewakingspersoneel wordt uitgezet, omdat daarvan misbruik zou kunnen worden gemaakt. Wij weten het zelf niet eens," aldus de woordvoerder van Zestienhoven.

Poolshoogte

Zweedse veiligheidsfunctionarissen zijn maandag in Beek en in Born poolshoogte komen nemen. Adjudant Somers van de Rijkspolitie in Born verwacht, dat de toeschouwers toch nog wel iets van het Zweedse vorstenpaar zullen kunnen zien. „We krijgen niet iedere dag een koning en een koningin op bezoek", zegt hij. Wél zullen alle beschikbare manschappen van de rijkspolitie in Born en ook in Beek worden ingeschakeld bij de bewaking. Een legertje van eigen, uit Zweden meegebrachte veiligheidsmannen zal de hoge gasten echter blijven omzwerven, inclusief motorrijders van het district Maastricht.

„De Zweedse veiligheidsmensen hebben hier rondgekeken en de situatie rustig en veilig bevonden. Er hoeft dus niets te worden gevreesd", lacht de woordvoerder van de luchthavenpolitie in Rotterdam.

RVS-directie niet achter inspecteur

Nieuwe kans voor gediscrimineerde Maastrichtenaar

Van onze correspondent

ROTTERDAM – De 31-jarige Maastrichtenaar Charles Bouvrie, die wegens zijn (donkere) huidskleur werd afgewezen voor een functie in de buitendienst bij de verzekeringsmaatschappij RVS, kan toch gewoon bij het bedrijf solliciteren. Dit is het resultaat van een gesprek, dat de directeur van het bedrijf, G. van Hellenberg Hubar, maandagmiddag met de Maastrichtenaar op het hoofdkantoor in Rotterdam heeft gehad.

De heer Hubar: „De sollicitatieprocedure komt weer op gang. Er zal een beoordeling volgen op zijn commerciële kwaliteiten en bovendien een psycho-technisch onderzoek, zodat alle objectiviteit gewaarborgd is".

De heer Bouvrie was aanvakelijk afgewezen als sollicitant omdat de districtsinspecteur in Limburg hem ongeschikt vond voor een functie in de buitendienst. De Maastrichtenaar solliciteerde naar de functie van rayoninspecteur, een baan waarin hij het contact moet onderhouden met de zelfstandige tussenpersonen, die voor de RVS werken.

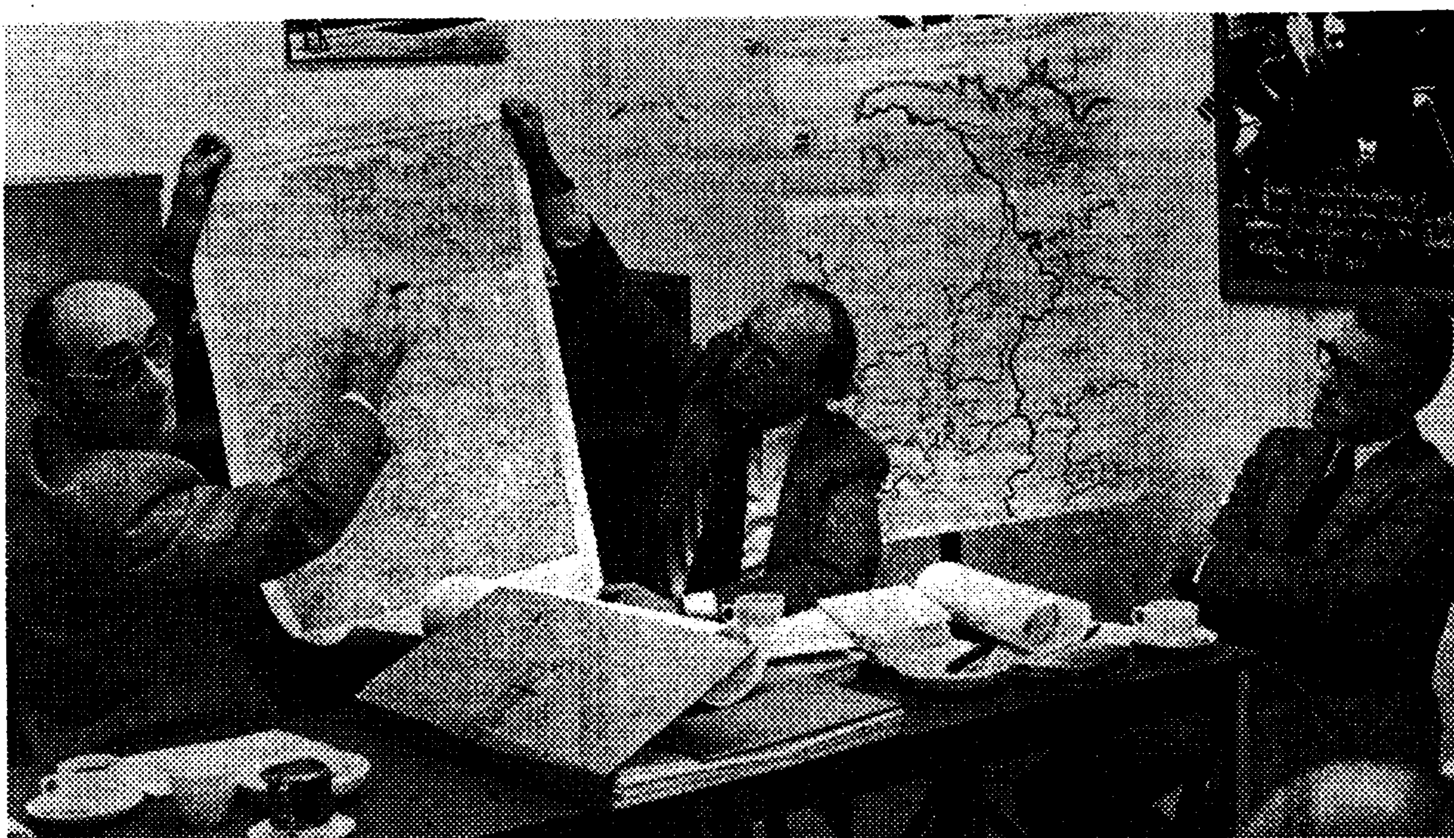
Ander standpunt

De districtsinspecteur in Limburg gaf hem in een kort verkennend gesprek te kennen, dat hij met zijn huidskleur - Bouvrie is zoon van een Nederlandse vrouw en een zwarte Amerikaan, die deel uitmaakte van het geallieerde bevrijdingsleger - niet voor die functie in aanmerking kwam. Dit standpunt zou ook door de hoofddirectie van de RVS worden gedeeld, aldus de districtsinspecteur.

RVS-directeur Hubar evenwel: „Het is gewoon niet waar, dat wij een dergelijke opvatting zouden ondersteunen. Met name in de binnendienst hebben wij veel kleurlingen in dienst, en zonder problemen. Wij hebben de zaak met de heer Bouvrie uitgesproken en dat heeft tot gevolg gehad, dat er weer een duidelijke basis van vertrouwen is voor het verdere verloop van zijn sollicitatie".

Opa leert het niet meer af

MAASTRICHT – Voor de zoveelste maal in zijn leven stond gisteren de 67-jarige Sittardenaar J.S. wegens diefstal terecht in Maastricht. Na een voor zijn leven ongewone „onthouding" van drie jaar was opa S. ditmaal op fietsenjacht geweest. Zes fietsen gestolen in een maand tijd vond de politie in zijn woning. De reclassering zo bleek ter zitting ziet er geen heil in om de man „voor wie diefstal een evengrote plaats in zijn leven innam als eten en drinken" nog te begeleiden. Aangedrongen was alleen om gezien de slechte gezondheidstoestand niet te zwaar te straffen. Mr. Fransen eiste voor elke fiets een week gevangenisstraf. „Dat kan hij best hebben", meende de officier. Uitspraak over veertien dagen.



● *Tijdens de presentatie van het eerste kaartbeeld van de maand-atlas gaven prof. dr. W. Munier en de rijksarchivaris in Limburg drs. M. Smeets een toelichting. Geheel rechts drs. J. Philips, secretaris van de Stichting Maaslandse Monografieën.*

Groot wetenschappelijk projekt

Eerste atlas in Maasland-serie gepubliceerd

MAASTRICHT – De wegens zijn wirwar van steeds wisselende staatskundige en kerkelijke grondgebieden welhaast „onmogelijke" geschiedenis van het territorium dat thans Limburg heet zal zijn ontknoping krijgen door een „Maaslandatlas" die de Stichting Maaslandse Monografieën tussen nu en de komende acht jaren in voorlopig 6 staatskundige en 7 kerkhistorische kaartbeelden van verschillende perioden of momentopnamen zal uitgeven.

Elk kaartbeeld wordt voorzien van een in boekvorm vervatte toelichting. Met dit zeer omvangrijke en belangwekkend wetenschappelijk projekt, dat vanaf voorbereiding tot voltooiing bijna een kwart eeuw vergt, wordt voor het eerst de complexe historie van de beide Limburgen in samenhang met het ver omringende gebied visueel en daardoor overzichtelijker en bevattelijker weergegeven. Gisteren had de presentatie plaats van het eerste (kerkhistorische) kaartbeeld met de door prof. dr W. Munier samengestelde toelichting die de lotgevallen weergeeft van het bisdom Roermond in de periode 1559 - 1801.

Het is voor het eerst dat een historische atlas van (groot) Limburg verschijnt waarbij de huidige grenzen van de beide provincies niet als uitgangspunt zijn gehanteerd, maar zijn geplaatst in het ruimer en als het ware lotsverbonden verband met het omringende Nederlandse, Belgische en Duitse gebied.

Hoe waardevol deze uitgave is voor de beoefening van de interregionale geschiedenis van deze drie landen mag blijken uit het feit, dat het kaartbeeld ongeveer 1200 gemeenten bestrijkt en zich uitstrekt van het Land van Maas en Waal en het Rijk van Nijmegen tot aan het Hertogdom Gelre en het Prinsbisdom Luik.

Om de gegevens van de historische kaarten - op schaal 1 : 250.000 en op formaat van 90 x 60 cm - in de tegenwoordige situatie te kunnen teruglezen wordt bij de atlas, waarvoor een fraaie opbergmap is ontworpen, een doorzichtige overlay-kaart geleverd waarop de huidige gemeentegrenzen staan aangegeven.

De atlas is voorbereid door de staf van het Rijksarchief van Limburg in Maastricht in samenwerking met de Stichting Maaslandse Monografieën en een adviescommissie van deskundigen onder leiding van prof. dr. W. Jappe Alberts. Deze kostbare uitgave, verzorgd door van Gorcum B.V in Assen, werd mogelijk door financiële steun van de Nederlandse organisatie voor zuiver-wetenschappelijk onderzoek (Z.W.O.). De Maasland-atlas is verkrijgbaar in de boekhandel voor ƒ 39.50 per kaartbeeld (zij verschijnen tweemaal per jaar) inclusief de zeer uitvoerige toelichting.

Sloopregeling voor binnenvaart

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Binnenkort zal staatssecretaris van Hulten (Verkeer en Waterstaat) zijn ontwerp-besluit Sloopregeling Binnenvaart publiceren. Het concept werd vrijdag door de ministerraad goedgekeurd.

Over de plannen van van Hulten is ruim een jaar geleden veel te doen geweest. Omdat er sprake is van een overcapaciteit wil de regering het aantal schepen doen afnemen.

Zes maanden voor „stuff" en geweer geëist

MAASTRICHT – Een gevangenisstraf van zes maanden eiste de officier van justitie mr. J. Fransen in Maastricht gisteren tegen de autohandelaar J. B. (31) uit Heerlen wegens verboden wapenbezit en het bezit van verdovende middelen. B. was overigens gisteren op de dag van de zitting opnieuw in verzekering gesteld op verdenking van afpersing en bedreiging.

De zaak die gisteren werd behandeld door de tweede rechtbank onder voorzitterschap van mr. G. Hermesdorff, speelde in april van dit jaar. In de woning van B. was hasj, heroïne en een kleine hoeveelheid cocaïne gevonden. Achter het bed was het jachtgeweer met afgezaagde loop- in politiekringen ook wel „gangstergeweer" genoemd, gevonden.

B. ontkende nadrukkelijk het wapen ooit te hebben gebruikt voor criminele praktijken, ook zei hij geen handel in verdovende middelen te bedrijven. „Hasj rook ik regelmatig en de heroïne heb ik voorhanden om mezelf te testen dat ik inderdaad niet meer verslaafd ben", zo liet B weten. Direct na de rechtszitting werd J B. weer aangehouden en ingesloten in het politiebureau van Heerlen, verdacht van verboden wapenbezit.

Intimidatie, noodweer of opzet?

Schietende schoonvader hoort drie maanden cel eisen

MAASTRICHT – Officier van justitie mr. J. Fransen heeft gisteren drie maanden hechtenis geëist tegen de 57-jarige Michel de G. uit Sittard wegens het verwonden van zijn schoonzoon met een revolver. Mr. Fransen achtte niet bewezen dat de G. zijn schoonzoon wilde doden. Hij hield het ook al door de moeilijk te ontwarren kluwen van verklaringen op onachtzaamheid.

Michel de G gaf overigens volmondig toe, dat hij op 28 mei tijdens een worsteling in en buiten zijn woonwagen op het centrum te Sittard zes schoten had afgevuurd. Een van die schoten trof zijn schoonzoon Bert in de borst. De man is zijn verwondingen inmiddels alweer te boven en ook de vrede in de familie is al lang weer getekend. De vechtpartij ontstond toen de dochter van verdachte haar vader om bescherming vroeg tegen haar man, die samen met haar vader aan de rol was geweest en bij thuiskomst agressief was geworden. De woede van de schoonzoon - „mijn beste, maar hij moet niet dronken worden" - keerde zich tegen vader de G. die daarop uit een bergplaats de Browning 7.65 te voorschijn haalde. Na twee schoten in de vloer van de woonwagen als waarschuwing, gingen tijdens een stevige worsteling nog eens vier schoten af.

Mr. Fransen behield ondanks alles zijn twijfels maar bij gebrek aan meer bewijs, achtte hij de onachtzaamheid van verdachte bewezen. Mr. M. Moszkowickz vroeg zich af of verdachte niet geheel vrij van schuld was, gezien de aanpak van het slachtoffer, waardoor het vuurwapen wellicht was afgegaan. Uitspraak over veertien dagen.

Gulden niet in elke Heinsbergse zaak Mark waard

Verslaggever

SITTARD – Niet alle winkeliers in het Duitse Heinsberg zijn tijdens de Duits-Nederlandse week, die nog tot eind deze week in Heinsberg en Sittard wordt gehouden, even gul voor de gasten uit Nederland. Het plan van enkele zaken om deze week voor elke Nederlandse gulden een mark te geven heeft niet bij alle winkeliers gehoor gekregen. Vele Nederlanders die, op een financieel voordeeltje belust, in Heinsberg zijn gaan winkelen, zijn daar tot hun teleurstelling achter gekomen. Maandag hebben wel enkele woordvoerders van grote zaken, waaronder een winkel voor herenkleding en kindermode, laten weten dat bij hen deze week een gulden evenveel waard is als een mark.

Partij hout in brand gestoken

HULSBERG - Vermoedelijk door brandstichting is gisteren de vlam geslagen in een partij hout, dat achter de woning van W., in de Ravensbosstraat te Arensgenhout lag opgestapeld. De Heerlense brandweer kwam er aan te pas om het vuur te blussen.

Meisje door auto geschept

HULSBERG - Het uit Hulsberg afkomstige meisje J C werd gistermorgen gewond toen zij op haar bromfiets werd geschept door de auto van plaatsgenoot P L., die op de Diepstraat te Arensgenhout geen voorrang verleende. Met een beenbreuk werd zij naar het ziekenhuis vervoerd.



● Een jeugdige deelnemer toont trots zijn gevederde vriendin op de expositie van Heerlen en Omstreken.

Provinciale happening „Heerlen en Omstreken"

Hoenderexpositie in Schaesberg geslaagd

SCHAESBERG – De provinciale tentoonstelling van rashoenders en rasdwerghoenders, die dit weekend plaats vond in het verenigingsgebouw Eikske-Schaesberg, is in alle opzichten geslaagd. De organisatie was in handen van de Pluimveevereniging „Heerlen en Omstreken".

De gedelegeerde van de Federatie Kleindierenteelt H. Reintjens uit Geleen hield zaterdagavond een inleiding waarna voorzitter Heinrichs het 50e lid van de Pluimveevereniging „Heerlen en Omstreken" welkom heette. Dat was de 11-jarige Jos Gielkens uit Heerlerbaan. Hij ontving van secretaris-penningmeester Th. Arts enkele fraaie exemplaren hoenders.

De prijsuitreiking geschiedde met een toepasselijk woord door Wiel Mulders. In de loop van de zondag werd de provinciale tentoonstelling druk bezocht.

De uitslagen waren

Grote hoenders:

1e prijs en kampioen J. Habets Voerendaal, 2 J Debije Munstergeleen, 3 L. Driessen Klimmen.

Dwerghoenders:

1e prijs en kampioen B Gubbels Born, 2 J. Joosten Haelen-Nunhem, 3 Th. Arts Heerlen.

Beste collectie grote hoenders:

L. Driessen Klimmen 21 punten.

Beste collectie dwerghoenders: A. Cox Neer-Baand 19 punten, 2e prijs beste collectie dwerghoenders: Th. Arts Heerlen 19 punten.

Ereprijzen werden toegekend aan:

L. Driessen Klimmen, H. Ficker Eijs-Wittem, mevr. Peters Klimmen, J. Habets Übachsberg, B. Zaan Voerendaal, M. Stals Ittervoort, B. Gubbels Born, Th. Arts Heerlen, G. Terstal Kerkrade, B. Vaessen Oirsbeek, A. v. Bilsen Born, W. Lange Wanssum, A. Cox Neer, Ria Stals Ittervoort, H. Reintjens Geleen, G. Heinrichs Schaesberg, J. Hagens Grubbenvorst, mevrouw Cremers Sittard en B. Gubbels Born.

Nederlands Hoenderclubprijzen:

Beste Nederlandse hoen groot, L. Driessen Klimmen, beste Nederlandse hoen dwerg, B. Gubbels Born.

PROVINCIE vandaag

„Zon in de schoorsteen"

HEERLEN – De Zonnebloem houdt ook dit jaar weer in samenwerking met de KRO-radio en -t.v. een cadeautjesactie met Sinterklaas voor chronisch zieken, gehandicapten en hulpbehoevende bejaarden. De actie, die al sinds 1949 jaarlijks wordt gehouden, wordt gevoerd onder het motto van „Zon in de schoorsteen". Vorig jaar deden in Limburg 6200 mensen hieraan mee. De verwachtingen zijn dit jaar dan ook hoog gespannen. De Zonnebloem vraagt aan iedereen van elke gezindte om ook eens een pakje voor een zieke te maken. Men hoeft er geen duur cadeau van te maken, het gaat alleen maar om een nuttige attentie, liefst leuk verpakt en met een klein rijmpje of briefje erbij. Er zijn twaalf centrale posten die voor de verwerking van de adressen van zowel zieke als gezonde mensen, die een pakje willen maken, zorgen. Voor Limburg is de centrale post: Zonnebloem Heerlen, Herfststraat 8.

Redactie van Veldeke

MAASTRICHT – Het tijdschrift voor Limburgse volkscultuur Veldeke, orgaan van de vereniging van die naam, heeft een nieuwe redactie gekregen. De voorzitter van deze redactie is de conrector van het bisschoppelijk college te Echt, de heer Paul C. H. van der Goor. In het jongste nummer wordt door hem dank gebracht aan Max de Bruin die zich vele jaren als hoofdredacteur voor het tijdschrift heeft ingezet, en daar een bredere opzet aan heeft gegeven. Max de Bruin nam in het vorige nummer reeds als hoofdredacteur afscheid van de redactie. Andere nieuwe redacteuren zijn drs. E. Coehorst, leraar Nederlands, en woonachtig te Baarlo en drs. D. Snijders o.s.c., eveneens leraar Nederland, en woonachtig in Neeroeteren. Als redactie-secretaris treedt H. Dohmen uit Heerlen op, die tevens de secretaris is van de vereniging Veldeke. Het komende Veldeke-nummer zal een speciaal Valkenburg-nummer zijn.

Paard met wagen op hol

SCHINVELD – Naar eerst nu bekend is geworden heeft zich zondagmiddag in Schinveld, een wild west-drama in het klein afgespeeld. Dit gebeurde toen B. H. uit Hoensbroek zijn paardje voor de wagen wilde spannen om een ritje te maken. Het diertje werd schichtig en sloeg op hol. In zijn ren door de straten van Schinveld ramde het dier eerst een geparkeerde auto die licht werd beschadigd en botste even later tegen een gevel van een woning. Door deze botsing verloor het dier zijn wagen en holde alleen verder. Een paar straten verder ramde het dier een andere geparkeerde auto en viel. Het beestje liep daardoor dusdanige verwondingen op dat de hulp van een dierenarts ingeroepen werd. Na de behandeling werd het paardje aan de eigenaar teruggegeven.

Alcohol in het verkeer

KERKRADE – Gistermiddag omstreeks 16.15 uur reed de 40-jarige J. P. uit Kerkrade met zijn auto in de St. Jozefstraat tegen de achterzijde van een geparkeerde auto, in eigendom van de 52-jarige A. B. uit Kerkrade. Beide auto's werden door deze aanrijding zwaar beschadigd. Bij het onderzoek bleek, dat P. een te hoog promillage alcohol in zijn bloed had. Hij werd ingesloten in het politiebureau te Kerkrade.

Arabier koopt wildpark

HELLENTHAL – Voor een bedrag van ongeveer 1,3 miljoen mark heeft de Arabische zakenman Salem Ibrahim al Saman uit Abu Dhabi het „Wildgehege Hellenthal" in de Eiffel gekocht. Het 63 hectare grote wildpark stond reeds enige tijd te koop en was voorheen eigendom van een Duits-Argentijnse grootgrondbezitter. De verkoopakte werd deze week bij een notaris in Keulen getekend. De nieuwe eigenaar heeft al laten weten het wildpark nog te willen uitbreiden. Het belangrijkste onderdeel van het wildpark met zijn 270 dieren vormen de roofvogels. Door deze vogels kwam de beheerder van het Wildgehege, Horst Niesters, in contact met de Arabische landen. Hij was afgelopen jaar verschillende keren als adviseur voor de valkenjacht naar Arabië gereist. Bij zijn laatste reis bracht hij twee Sakervalken mee van de president van de Verenigde Arabische Emiraten. De dieren worden momenteel in Hellenthal afgericht.

Straatrovers gearresteerd

GELEEN – De 62-jarige mevrouw M. S. uit Zeist is op de Salmstraat in Geleen beroofd van haar handtasje, waarin een beurs met 550 gulden. Passanten die de beroving zagen gebeuren, hebben de rover achtervolgd. Op de Rijksweg kon de knaap afkomstig uit Roermond gegrepen worden. De Geleense politie heeft later op de dag de 18-jarige J. L. uit Roermond aangehouden als mededader. Beide jongelui zijn ingesloten in het politiebureau.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Daniëlla Maria Henricus

A. Odekerken
A. Odekerken-van Es
Miranda

Vilt 23 oktober 1976
Past. Tilliestraat 31 C

De heer en mevrouw
Winands-Vreuls

geven met vreugde kennis van de geboorte van hun eerste kindje, een dochtertje

Bianca

Kerkrade, 24 oktober 1976
Zonstraat 87

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 13 jaar, ons lief zoontje, broertje, kleinzoontje en neefje

Herman Moes

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A. Moes
J. Moes-Bemelen
Wilma, Martin, Johnny, Albert
Familie Moes
Familie Bemelen

Kerkrade-West, 24 oktober 1976
Anjelierstraat 35

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 28 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Liefst geen condoleren.
Woensdag zal om 19 uur een eucharistieviering voor Herman worden opgedragen in voornoemde kerk.
Ons zoontje is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16 tot 17 uur.

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden plotseling tot Zich te nemen, in de leeftijd van 69 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader en schoonvader, broer, oom en neef

de heer

Johan Hendrik Pluijmaekers

echtgenoot van
HUBERTINA PETRONELLA CHRISTINA ENGELS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **Mevr. Wed. H. P. C. Pluijmaekers-Engels**
IJsselstein: **B. G. J. M. Cloot-Pluijmaekers**
H. C. A. Cloot
Bocholtz: **W. C. A. Pluijmaekers**
Bocholtz: **C. J. M. Daems-Pluijmaekers**
L. Daems
Bocholtz: **A. G. M. Pluijmaekers**
Nijswiller: **S. J. M. Bosch**

Bocholtz, 24 oktober 1976
Patersweg 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 29 oktober 1976 om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk om 11 uur. Er is geen condoleren.
De H. Rozenkrans zal gebeden worden donderdag 28 oktober om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

†

Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van de H.H Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van 82 jaar, onze lieve moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Hubertina Jongen

echtgenote van wijlen

Egbertus Matheus Saaijer

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **J. A. Saaijer**
Hoensbroek: **M. H. Saaijer**
Hoensbroek: **C. Rodolf-Gosink en Esther**
Familie Jongen
Familie Saaijer

Hoensbroek, 23 oktober 1976
Kouvenderstraat 78

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 28 oktober a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op het r.k.kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.
Woensdag a.s. om 18.40 uur zal er te harer intentie de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in het monumentale kerk aan de Markt te Hoensbroek.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† In diepe verslagenheid geven wij u kennis dat heden, geheel onverwacht, in de leeftijd van 33 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jeanny Hellemons

echtgenote van
ARIE VAN DEIJCK

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
A. J. M. van Deijck
Antoine
Diane
Familie Hellemons
Familie van Deijck

Hoensbroek, 24 oktober 1976
Dr. Philipsstraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 28 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleren.
Jeanny is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, na een zorgzaam leven van ons is heengegaan, in de leeftijd van 79 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sophia Heuts

echtgenote van
PETRUS JOHANNES HUBERTUS AUSSEMS

Meerssen: **Pierre Aussems**
Hoensbroek: **Jan Aussems**
Lies Aussems-Erens
Heer: **Louise Vromans-Aussems**
Jan Vromans
Berg en Terblijt: **Leny Cools-Aussems**
Pièrre Cools
Heer: **Virginie Lemeër-Aussems**
Jean Lemeer
Geleen: **Sophie Paulus-Aussems**
Math Paulus
Berg en Terblijt: **Philomène Derrez-Aussems**
Lambert Derrez
Rothem-Meerssen: **Tiny Wintjens-Aussems**
Jo Wintjens
en al haar kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Heutz
Familie Aussems

Meerssen, 24 oktober 1976
Bunderstraat 212

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 28 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef de Arbeider, Meerssen (West), waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis op woensdag as. om 19 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Voldersstraat 22 Meerssen, dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden nam God ot Zich na een kortstondige ziekte, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 91 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Anna Johanna Amelia Cornelie Maria Smeenk-Kleijmans

weduwe van
GéRARD ANTOINE MARIE SMEENK

Heerlen: **E. de Wever-Smeenk**
R. de Wever
kinderen en kleinkinderen

Maastricht, 25 oktober 1976.
St. Gerlachusflat Bieslanderweg 56 E.
Corr.-adres: Groene Boord 15 Heerlen.
De plechtige uitvaartdi,st zal plaatshebben op donderdag 28 oktober a.s. om 11 uur in de St. Pancratiuskerk aan het Emmaplein te Heerlen, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving.
† In dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, na een langdurige ziekte en gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, nog onverwacht van ons is heengegaan, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, op 71-jarige leeftijd, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

mejuffrouw

Anna Maria Paulina Hamers

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Familie Hamers

Geleen, 24 oktober 1976
van Goyenstrtaat 80
corr.adres: Vermeerstraat 9, Sittard
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 28 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10 uur. Geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 27 oktober om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30—19 uur.

† Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 85 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Zinzen

echtgenote van wijlen
JOHAN KOULLEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Zinzen
Familie Koullen

Kerkrade, 25 oktober 1976.
Corr.-adres: O. L. Vrouwestraat 37.
De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 28 oktober a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (O. L. Vrouwestraat).
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U dat God heden nog onverwacht tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sophie Meintz

echtgenote van wijlen
LODEWIJK CROMBACH

Kinderen en kleinkinderen
Familie Meintz
Familie Crombach

Heerlerbaan-Heerlen, 25 oktober 1976.
Karmelstraat 4.
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan.
Géén condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Corr.-adres: Bautscherweg 121 Heerlerbaan.
Zij die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare en onvergetelijke zoon en broer

Jan Deckers

willen wij langs deze weg de geestelijke en burgerlijke overheid, alsmede allen die deelgenomen hebben aan de begrafenis, onze hartelijke dank betuigen.

H. Deckers-Meessen

Bocholtz, oktober 1976
Prickart 14
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 oktober 1976 om 19 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

† Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de Sacramenten, na een rijk leven, in Gods vrede is overleden in zijn 85ste levensjaar, mijn lieve echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Godefridus Swillens

echtgenoot van
MARIA ANNA MECHTILDIS KONINGS

Buchten: **M. A. M. Swillens-Konings**
Buchten: **F. Swillens**
M. Swillens-Salden en kinderen
Buchten: **N. Swillens**
T. Swillens-Janssen
Buchten: **M. Wolfs-Swillens**
J. Wolfs en kinderen
Buchten: **G. Peters-Swillens**
P. Peters en kinderen
Familie Swillens
Familie Konings

Buchten, 24 oktober 1976
St. Catharinahof 3
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 28 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in het Past. Reijnenhuis alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Voor zijn zielerust zal de rozenkrans gebeden worden op woensdagavond om 19 uur in bovengenoemde kerk, aansluitend avondmis.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardenhuis St Maarten te Born. Bezoekuren dagelijks doorlopend.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een leven van harde arbeid en vol goede zorgen voor ons allen is heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen voorzien van de H. Sacramenten op de leeftijd van 60 jaar van ons heengegaan mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer en neef

Hubert Görtzen

echtgenoot van
JOHANNA HENRIëTTE ROMBOUTS

Kerkrade: **J. H. Görtzen-Rombouts**
Heerlen: **Hugo Görtzen**
Erica Görtzen-Zijlstra
Diana
Kerkrade: **Marcel Görtzen**
Gerda Görtzen-Kloth
Pascal
Amsterdam: **René Görtzen**
Sylvia Görtzen-Lap
Myrthe
Nieuwenhagen: **Yvonne Horsch-Görtzen**
John Horsch en Roel
Familie Görtzen
Familie Rombouts

Kerkrade, 24 oktober 1976.
Toupsbergstraat 77.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Sint Petrus Maria ten Hemelopneming te Kerkrade (Nassaustraat) waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats (Schifferheide).
Bijeenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
De dierbare overledene wordt in voornoemde kerk herdacht in de avondmis van donderdag 28 oktober a.s. om 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuren van 16.00-17.00 uur.
Voor vervoer kerkhof Schifferheide is gezorgd.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader en grootvader

Hub Duyx

willen wij u langs deze weg hartelijk danken. De vele condoleances, H.H. Missen en bloemen, alsmede uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats, hebben een diepe indruk op ons gemaakt.

M. Duyx-Blaszkiewicz
kinderen en kleinkind

Heerlen, oktober 1976
Prinsenstraat 7
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 oktober a.s om 10 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen.

GEBOREN

Bianca, dochter van H. en M. Dassen-Frissen, Maastricht, Cz. Peterstraat 8. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal, B 4, kamer 3.

† **Pièrre Theunissen**, echtgenoot van wijlen Bertha Frissen, in de leeftijd van 79 jaar. Maastricht Verpleegkliniek Klevarie. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 27 oktober a.s om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus (Villapark), waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg (ingang Javastraat).

† **Lodivicus Hubertus Pleumeekers**, echtgenoot van wijlen Maria Nelissen, in de leeftijd van 89 jaar. Maastricht, corr.-adres: Peter Huyssenslaan 25. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 27 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Heugem, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Margriet Verlooy**, echtgenote van John Jordens, in de leeftijd van 63 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 27 oktober om 11 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

† **Peter Jan Wetemans**, in de ouderdom van 78 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 27 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van Johannes de Dooper te Baexem.

Heden overleed, na een geduldig gedragen lijden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 57 jaar

Fokke-Lina de Groot

echtgenote van
JOHAN HENDRIK HUBERT COEYMANS

Stein: **J. H. H. Coeymans**
Dongen: **W. B. I. Rheen-Coeymans**
W. A. Rheen
Marion
Michiel
Familie de Groot
Familie Coeymans

Stein, 24 oktober 1976
Frankenstraat 4
De crematie vindt plaats op donderdag 28 oktober a.s. om 12 uur in het crematorium te Heeze, alwaar gelegenheid tot condoleren.

HUWELIJK

Nette jongeheer 39 jr zoekt kennism. met vrouw z. kinderen, leeftijd 30 tot 35 jr. Br. o. nr K 4360 LD Kerkrade.

WED., 61 jr., zkt. ser. heer. Liefst Kerkrade-West. Br. o. nr. P 8108, Spek'heide.

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

NUMMER 65 ACCOORD ! Jongeman 29 jr. zkt kennismaking m. jonge VROUW, 1 kind g. bezw. Br. o. nr 2189 LD Brunssum.

VAKANTIE

Grote CARAVANSHOW van toer- en stacaravans. Astral Atlas Leona Bergland vanaf f 5.315. Type 310. Financiering mog. ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach over Worms (bij Durox) telefoon 045-312550. x

„Rollend". Inklapbare TOURCARAVANS. Ook leverbaar als bouwpakket. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Wij hebben voor u prima STACARAVANS nieuw en gebruikt tegen aantrekkelijke prijzen. Geplaatst op 'n gezinscamping Haciënda. 4 km over de grens La Planck. Tel. 0932-687999. x

Buitenkans. Rabrikant van zeer bekend merk VOUWKAMPEERWAGENS, verkoopt, wegens lichte beschadigingen, enkele modellen rechtstr. aan partikulieren. Voordeel 900 tot 1300 gulden. Voll. fabrieksgarantie. Tijdens kantooruren: 013-426000. 's avonds en 's zaterdags 013 tel. 432340. x

DIVERSEN

T.V. defect kleur-zw. Service Pino komt direct, 045-253687 ook zat. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

Club Europa Parallelweg 9 Reuver (L.) Rijksweg Roermond-Venlo ook weekends, tel. 04704-2806. x

CLUB 18, op 150 mtr v.d. markt. Breulingstr. 18, Maastricht van 12 - 24 uur, zat. 12 - 20 uur. Inl. tel. 043-16981. x

Waarheen van 20 - 2 uur? De kenner naar LA VIE natuurlijk! Kampstr. Heerlerheide. Ik ga er elke week naar toe. x

BLUE BELL club intiem exclusef, geopend v.a. 2 uur. Industriestr. 34 Kerkrade-West. tel. 045-413608. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

TOUPET, pruiken-reparatie, haardelen en haarkleuren. Haarwerken Bemo, ziekenfondsleverancier. J. Bernhard, Rumpenerstraat 23, Brunssum, tel. 045-252499. x

Gezellig RELAXEN Bar. Incognito. Broekstr. 3 Sittard. Tel. 04490-4866. x

Café-Rest. Kota Radja Dautzenbergstr. 49, Heerlen. spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL Tel. 714035. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! R. Miga, Kleine Gracht 29. Maastricht. tel. 18682 x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen, Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Limburg, Brabant en Zeeland onveilig gemaakt

Zware straffen geëist in hoger beroep tegen beruchte inbrekersbende

DEN BOSCH - Een deel van de beruchte Brabantse inbrekersbende, die ongeveer drie jaar lang Limburg, Brabant en Zeeland onveilig maakte en die eerder tot zware straffen in Den Bosch was veroordeeld, stond in hoger beroep weer terecht. Veel heeft het appèl van de heren niet uitgehaald want in alle gevallen heeft de procureur-generaal mr. C. Nuis zwaardere of gelijkluidende straffen geëist en gezien hetgeen de heren inmiddels op hun kerfstok hebben zit het erin dat er flinke straffen zullen worden uitgedeeld.

Zo hoorde de 35-jarige, uit Zierikzee afkomstige G. F. een gevangenisstraf van 4 jaar met aftrek tegen zich eisen. Bij de rechtbank in Den Bosch had hij in juni van dit jaar drie jaar gekregen reden voor de officier van justitie, die vier jaar had geëist, om onmiddellijk in appel te gaan. Mr. Nuis meende eveneens dat tegen deze notoire inbrekers een zware straf moest worden gewezen en steunde dan ook de eis van de officier van justitie. G. F. had zich in drie jaar tijd schuldig gemaakt aan 54 inbraken en daarbij voor ongeveer een miljoen gulden buit gemaakt. Zo was hij medeplichtig aan twee inbraken in Bergen op Zoom, aan een inbraak in Beek en Donk en een in Terneuzen.

Tegen de 27-jarige Maastrichtenaar G. O. eiste de procureur-generaal 2 jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest, daarmede bevestiging van een eerder opgelegd rechtbankvonnis vragend. Deze jongeman had 14 inbraken op zijn conto staan met een gezamenlijke buit van zo'n 400-duizend gulden. Hij was bovendien medeplichtig aan tal van de hierboven genoemde 54 inbraken.

Tegen de 27-jarige uit Rucphen afkomstige J. van K. die had meegewerkt aan inbraken te Oud-Gastel, Terneuzen en Sint Anthonis eiste de procureur-generaal een gevangenisstraf van 2 jaar met aftrek en ook hier betekende dat een bevestiging van het door de Bossche rechtbank opgelegd vonnis.

De 46-jarige, uit Duitsland afkomstige maar in Oirschot wonende E. H. tenslotte hoorde een gevangenisstraf van een jaar met aftrek tegen zich eisen. Ook hier vroeg de procureur-generaal bevestiging van de straf die de rechtbank deze verdachte wegens inbraak in Terneuzen en Sint Anthonis had opgelegd.

Brouwerij strijkt over het hart

Van onze verslaggever

SCHINNEN - De ex-kastelein J. Selder in Schinnen hoeft voorlopig niet uit zijn woning aan de Dorpsstraat. De woning is eigendom van de Bavaria-brouwerijen in het Brabantse Lieshout en dat bedrijf heeft J. Selder laten weten dat hij tot december in het huis mag blijven wonen.

De heer Selder zou oorspronkelijk met zijn invalide echtgenote en kinderen vandaag (dinsdag) de woning moeten verlaten. De Brabantse brouwerij overweegt ook J. Selder vrij te stellen van het betalen van een boete van 100 gulden voor elke dag dat hij na vandaag (26 oktober) in het huis blijft wonen.

Fanfare „Jozef" bestaat 12½ jaar

HEERLERHEIDE - Het erebestuur van de koninklijke fanfare St.-Jozef uit Heerlerheide bestaat 12½ jaar en gaat dit feestelijk vieren. Dit gebeurt met een Beierse feestavond die gehouden wordt op zaterdag 30 oktober in het pand van Loven BV aan de Rotonde aan de Schelsberg te Heerlen. De opbrengst van deze avond komt ten goede van het korps. Deze feestavond die voor iedereen toegankelijk is wordt muzikaal omlijst met muziek door de Rederland Muzikanten onder leiding van Martin v.d. Tillaard. Deze kapel telt twintig muzikanten. Begonnen wordt om 20.00 uur en voor de bezoekers zijn enkele verrassingen gepland.

Officiële mededeling

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

OPENBARE BEKENDMAKING SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Burgemeester en Wethouders der gemeente Berg en Terblijt brengen ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde datum.
Legger B.
nr. 1 de Grub
nr. 2 de Geul
op 10 november 1976 van 10.00-12.30

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het reglement op de waterlossingen in Limburg.
Berg en Terblijt, 26 oktober 1976.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
F J A. van de Loo, burgemeester
J. W. Linssen, secretaris.

BEKENDMAKING

De Burgemeesters van de gemeenten Beek en Spaubeek brengen bij deze, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 2 der Wet van 13 mei 1927, Stbl. 159 (Belemmeringenwet Privaatrecht), ter kennisneming van de rechthebbenden ten aanzien van die onroerende goederen, waaromtrent geen overeenstemming is verkregen voor wat betreft het gebruik, dat door de NV Provinciale Limburgse Elektriciteitsmaatschappij, gevestigd te Maastricht, handelend namens de NV Samenwerkende Electriciteitsproductiebedrijven te Arnhem, verlangd wordt voor de werken welke tot stand zullen worden gebracht ten behoeve van de omlegging van de bovengrondse 220 kV-hoogspanningslijn Lutterade, Jupille, Aken:

1. dat een beschrijving en duidelijke kadastrale grondtekening van het gedeelte der voornoemde werken, waarvoor het gebruik van die goederen verlangd wordt, in elk der betreffende hierboven genoemde gemeenten ter inzage zullen worden gelegd van 28 oktober tot en met 12 november 1976 ter secretarie van de gemeenten Beek en Spaubeek;
2. dat de zitting, geleid door een lid van de Gedeputeerde Staten van Limburg, door dat College aangewezen en bijgewoond door een lid van het dagelijks bestuur der betreffende gemeente, waar bezwaren kunnen worden ingediend en overleg kan worden gepleegd met de gemachtigden van de N V. Provinciale Limburgse Electriciteitsmaatschappij en de N V Samenwerkende Electriciteitsproductiebedrijven, zal worden gehouden op 12 november 1976 om 10.00 uur in het gemeentehuis van Beek.

De burgemeesters van de genoemde gemeenten, 26 oktober 1976

Jhr. mr. P. W. M. van Meeuwen
P. L H. Creemers

Rechtbank hoort 25 getuigen

Het proces tegen de 41-jarige hoofdverpleger Frans H. uit Kerkrade is gistermorgen voor de rechtbank in Maastricht hervat. Het aantal getuigen á charge en -a décharge is zo groot, dat de voortgezette behandeling anderhalve week in beslag zal nemen, zo niet meer. In mei van dit jaar duurde de rechtszaak tegen de hoofdverpleger, die ervan wordt verdacht verscheidene bejaarde patiënten in de Lückerheidekliniek met insuline te hebben doodgespoten, drie weken.
De officier van justitie, mr. J. Booster, die tweemaal levenslang tegen de verdachte eiste, heeft vijftien getuigen opgeroepen. De raadsman van Frans H., mr. J. Hermans, laat tien mensen komen om zijn cliënt te ontlasten. Allen moeten zij de rechtbank meer opheldering verschaffen over het verband tussen de insuline-injecties en het overlijden van de patiënten, de kennis van Frans H. over de werking van insuline, de omstandigheden die van invloed kunnen zijn geweest op het werk van de hoofdverpleger in de kliniek en de geestvermogens en persoonlijkheid van verdachte.
Onder de getuigen bevinden zich vier voormalige artsen van de kliniek, twee bestuursleden van de instelling, enige personeelsleden en de commissaris van politie in Kerkrade, de heer W. M. van Kerkhof. Voorts zullen een psycholoog en een psychiater, die verdachte opnieuw hebben onderzocht, rapport uitbrengen. De deskundige, prof. E. J. Ariëns van de Nijmeegse universiteit, die ook de vorige keer aanwezig was, zal de gevolgen van de insuline-injecties nader uiteen zetten.
Aan het begin van de zitting voegde de officier van justitie gistermorgen alsnog de inspecteur van de rijksrecherche, de heer J. M. Grachten, die het verhoor van de verdachte heeft geleid, aan de lijst van getuigen toe.
De raadsman heeft de voormalige artsen van de kliniek ook als getuigen á décharge aangemeld. Hetzelfde geldt voor de zenuwarts, de psycholoog en het hoofd van de verpleegkundige dienst. Voorts heeft de heer Hermans twee ex-collega's van Frans H. laten oproepen. Tenslotte zal een voormalige apotheker van de kliniek de rechtbank het een en ander meedelen over het beleid, dat het bestuur in de jaren 1970 en 1971 heeft gevoerd.
De officier van justitie heeft de verdachte, die in augustus van het vorige jaar in hechtenis was genomen, negen moorden ten laste gelegd. Hij is er echter van overtuigd, dat Frans H. nog veel meer op zijn geweten heeft. Na de eis van de officier op 28 mei van dit jaar, deed de rechtbank geen uitspraak, omdat de rechters een nieuw onderzoek nodig achtten.

Sfeer in kliniek verre van ideaal

Verdachte in conflict met getuigende arts

door Servé Overhof

MAASTRICHT – „Hij gedroeg zich rustig, was uitermate netjes en vol zorg voor de patiënten op zijn afdeling. Vooral bedlegerige zieken hadden zijn aandacht. Ik heb feitelijk nooit iets onprettigs van hem meegemaakt en ook nimmer klachten over hem vernomen. Meermalen heb ik patiënten van hem onderzocht en bij hen, verpleegkundig gezien, alles steeds in goede staat bevonden". In de verdachtenbank voor de Maastrichtse rechtbank nam Frans H. gisteren deze complimenteuze kenschets in dank af van mevrouw J. Kint, die als waarnemend arts van de Kerkraadse Lückerheidekliniek hem geruime tijd van nabij heeft meegemaakt. Mevrouw Kint was de eerste van de in totaal negentien getuigen, die tijdens de voortgezette behandeling van het proces tegen de voormalige hoofdverpleger zullen worden gehoord.

Sprak mevrouw Kint waarderend over de persoon van verdachte, niet zo vleiend waren de antwoorden die zij gaf op vragen over de werksfeer in de Lückerheidekliniek. Volgens haar was het contact tussen stafleden en bestuur uiterst formeel en ontbrak daarin enige regelmaat. Zij gaf toe, dat het artsenbestand van de kliniek altijd aan de krappe kant was geweest. Als gevolg daarvan konden doktoren onvoldoende aandacht besteden aan de bejaarden en demente patiënten, die extra verzorging nodig hadden. Het contact met de patiënten en het personeel vertoonde ook een tekort.
Wellicht was het gebrek aan goed contact, zo dacht zij, er eveneens de oorzaak van, dat de dienstdoende artsen dikwijls niet op tijd werden gewaarschuwd. „Ik heb de indruk, dat als men in bepaalde gevallen eerder had gewaarschuwd, er minder ingrijpende maatregelen nodig waren geweest", aldus mevrouw Kint.
Zij had zich ook geërgerd aan de manier waarop in de verplegingsdienst nogal „vrij" met medicamenten werd omgesprongen. De artsen van de kliniek hadden op een gegeven moment de koppen bij elkaar gestoken en bij dwingend voorschrift paal en perk gesteld aan deze niet te dulden vrijheden. „Dat werd in de hoofdenvergadering met lange gezichten ontvangen", herinnerde zich de getuige.

Vooringenomen

Via haar leidde president mr. F Eliëns het verhoor in, dat hij 's middags zou afnemen aan de voormalige kliniekarts mevrouw Swan Liem-Kwee. Tijdens de eerste behandeling had Frans H. duidelijk laten blijken, dat deze dokter van hem bepaald geen monument van dankbaarheid had te verwachten. Mevrouw Kint verduidelijkte de rechtbank, dat haar nog zeer jonge collega van oosterse origine in de Lückerheidekliniek met vooringenomenheid was ontvangen.
Nog voordat zij één stap binnen de kliniek had gezet, was zij al gedoodverfd als „bruine loempia" en „pinda" en had een van de stafleden zich laten ontvallen, dat men door haar in dienst te nemen „wel erg ver was afgezakt".



● *Tussen de arts mevrouw S. Liem-Kwee (rechts), die als getuige werd gehoord en Frans H. (MIDDEN) kwam het gisteren tot felle discussies. Links de verdediger van Frans H., mr. J. Hermans.*

Verpleegkundigen hadden later tegenover mevrouw Kint herhaalde malen grieven geuit over het optreden van haar nieuwe collega. Een aantal klachten was uiteindelijk terecht gekomen bij de geneeskundige inspectie. Bij onderzoek door deze dienst waren echter geen laakbare handelingen gebleken.

„Waanzin"

's Middags zelf aan het woord gekomen, gaf mevrouw Liem grif toe met heel wat meer plezier in de Hambos dan in de Lückerheidekliniek te hebben gewerkt. Onbewogen pareerde zij alle aantijgingen die president Eliëns aan haar adres uit de schriftelijke verklaringen van getuigen en de verdachte putte. Het merendeel van de tegen haar gerichte beweringen deed zij af met een kernachtig en stereotiep: „Dat is waanzin".
Zij ontkende zich niet te hebben bekommerd om stervende patiënten. „Wanneer het met iemand heel duidelijk afliep en de familie al was gewaarschuwd, ben ik wel eens bij een sterfbed weggebleven. Wanneer het sterven echter niet te voorzien was geweest, ben ik steeds op de eerste melding gekomen", aldus dokter Liem.
Frans H.: „Sinds wanneer hoort het begeleiden van stervenden niet meer tot de taak van een medicus? Zo geredeneerd, had dokter Liem eigenlijk nooit op mijn afdeling hoeven te komen, want daar werden niet anders dan opgegeven patiënten verpleegd".

„Sieg heil"

Fel kwamen de verdachte en de jonge arts tegenover elkaar te staan toen het erom ging of de laatste ooit in het rapportboek van de Lückerheidekliniek zou hebben aangetekend, dat men haar nooit thuis moest bellen voor een stervende patiënt. De conflictsfeer laaide opnieuw op toen dokter Liem kreeg voorgehouden, dat zij Duitse patiënten bij herhaling zou hebben begroet met „Sieg heil".
De getuige zei zich dat niet te kunnen herinneren, maar het overigens volkomen uitgesloten te achten omdat iets dergelijks niet in haar aard ligt. „Dat kan ik van mezelf niet voorstellen". Zij volhardde daarin toen de namen werden genoemd van twee Duitse patiënten en Frans H. met een voor hem ongebruikelijke felheid liet weten het „Sieg heil" zelf uit haar mond te hebben gehoord.
„Als ik haar dan erop attendeerde, dat de aangesproken patiënt erg verdrietig was geworden, herhaalde zij het nog eens", voegde hij eraan toe.
Moedeloos haalde hij de schouders op toen mevrouw Liem bij andere opmerkingen te verstaan gaf, zich niets te kunnen herinneren, zoals het antwoord „dat zal wel aan de ouderdom liggen", nadat hij haar in de kliniek had gevraagd hoe het toch kon komen, dat zoveel van zijn patiënten een te laag bloedsuikergehalte hadden.

Volledig

President mr. Eliëns rondde de ondervraging van de arts af met een bloemlezing van lofuitingen aan haar adres, in het lijvige dossier neergelegd door personeelsleden van de Hamboskliniek. De ook nu als medisch getuige-deskundige fungerende mevrouw J Vijgen-Duif bleef daarbij niet achter. Op verzoek van de officier van justitie had zij de medische status van een groot aantal overleden patiënten doorgenomen. „Die uit de periode, waarin dokter Liem en dokter van Hooft in de kliniek werkten, bleken het meest volledig. Daaruit blijkt, dat toen de patiënten tot het einde toe medisch zijn behandeld", aldus mevrouw Vijgen.
Evenals op de vorige zitting bleef Frans H. gisteren zijn eerste verklaringen tijdens de verhoren, waarin hij bekend had, patiënten met insuline te hebben ingespoten om ze uit hun lijden te verlossen, betwisten. Hij gaf de rechtbank niet [illegible].
Het enige wat hij kon zeggen was: „De inhoud van de verklaringen klopt niet. Ik heb de zinnen zelf niet gemaakt".
De commissaris van politie in Kerkrade, W. M. van Kerkhof, verklaarde, dat het proces-verbaal verdachte helemaal werd voorgelezen en door hem ondertekend. Veel zinnen zijn volgens de politieman een woordelijke weergave van hetgeen de hoofdverpleger tegenover de politie had verklaard. De verdachte schudde ontkennend zijn hoofd: „De verklaringen zijn mij niet voorgelezen".

„Proces der reünisten"

Emoties blijven nu achterwege

door Wim Jongsma

MAASTRICHT – Frans H., die zondag in het Huis van Bewaring zijn 41ste verjaardag vierde en die ooit 140 kilo woog, is sterk vermagerd. Door zijn wangen worden de jukbeenderen zichtbaar. Na veertien maanden voorarrest verraadt alleen zijn eeuwige grijsgroene kostuum, dat als een cape om hem heen hangt, zijn oorspronkelijke omvang.
Die veertien maanden hebben geen geestelijk wrak van hem gemaakt. Niets ontgaat aan zijn aandacht. Hij blijft er bovenop zitten en gaat geen discussie, met wie dan ook, uit de weg. Hij blijft bij de verklaringen die hij eerder in het proces heeft afgelegd en geeft daarbij blijk van een zeer exact functionerend geheugen.
Zijn opmerkingen, verweren en beschuldigingen zijn vaak letterlijk dezelfde als die van een half jaar geleden.

Eigen tafel

Voor het eerst was gisteren aan de accommodatie van de verdachte aandacht geschonken. Hij kreeg een eigen tafel met een bloc schrijfpapier om opmerkingen en vragen te noteren om die op het juiste tijdstip te kunnen lanceren. Daar maakte hij ook grif gebruik van.
Het proces, dat vanwege de vele bekende gezichten al omgedoopt is in „het proces der reünisten" heeft een verandering ondergaan. In het aanvullende gerechtelijke vooronderzoek, dat bijna een half jaar in beslag nam, is geen steen op de andere gelaten. De rechter-commissaris, mr. Wortmann, heeft een verbluffende grondigheid aan de dag gelegd om alles waar maar bewijsmateriaal – pro of contra Frans H. – uit te pluizen zou zijn, op tafel te kunnen leggen.

● Mr. F. Eliëns

Test

Zo hebben alle personeelsleden van de Lückerheidekliniek een ogentest moeten ondergaan om kleurenblindheid te kunnen vaststellen. Daarmee zou nagegaan kunnen worden of de bloedsuikerbepalingen, die aan de hand van verkleuringen op een strip moeten worden afgelezen, op de juiste manier beoordeeld zijn.
Diezelfde grondigheid blijkt ook uit het onderzoek naar de beddenbezetting in de Lückerheidekliniek gedurende de tijd, dat de arts mevrouw S. I. Liem-Kwee daar werkte. Niet omdat dat bewijsmateriaal voor of tegen Frans H. kon opleveren, maar alleen om na te kunnen gaan wat waar is van de beschuldiging, dat de arts de behandeling van patiënten stop zou hebben gezet om zo drie bedden beschikbaar te krijgen voor nieuwe patiënten. Het bleek dat er bedden te over waren voor nieuwe patiënten.
De president van de Maastrichtse rechtbank, mr. F Eliëns, heeft een kwartier nodig om alle nieuwe rapporten en verhoren op te sommen.

Zakelijker

Niet alleen is op de eerste dag van de voortgezette behandeling gebleken dat de zaak nu grondiger uit de doeken wordt gedaan dan de eerste keer het geval was, ook wordt het proces een stuk zakelijker en harder gevoerd. De emotionaliteit, die de vorige zittingsperiode aanwezig was, ontbreekt.
Geen schrijnende verhalen van familieleden van patiënten, geen onthutsende getallen, die hun kracht al lang verloren hebben, maar zakelijke feiten, die op een rijtje gezet worden en bijna tot vervelens toe geverifieerd werden.
Mr. J. Hermans, de verdediger van de hoofdverpleger, laat zich dit keer geen gelegenheid ontgaan om met de officier van justitie of een getuige in de clinch te gaan om onjuistheden te vinden of zwakke plekken bloot te leggen.

Achterstand

Diezelfde grondigheid en hardheid zijn ook bij de officier van justitie, mr. J. Booster, te bespeuren. Op de eerste dag al ondergraaft hij de geloofwaardigheid van een getuige à decharge, die pas volgende week maandag moet verschijnen. Plotseling de ondervraging door de rechtbank onderbrekend, wil hij van de arts mevrouw Kint weten of een valse rapportage over het verstrekken van een medicament is opgemaakt door dezelfde persoon, die straks als getuige à decharge moet verschijnen. Dat wordt bevestigd.
Na de eerste dag zijn er al tekenen, dat de rechtbank de planning van anderhalve week niet zal kunnen halen. Er is al een achterstand op het schema ontstaan, waardoor de arts van der Schoof, die gistermiddag gehoord zou worden, vandaag pas aan de beurt zal komen.

Voorlopig surseance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Wouters en Zonen B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen, ...

Limburgs Dagblad



Dinsdag 26 oktober 1976 ●

● Roda JC likt zijn wonden. Pierre Vermeulens knie werd gisteren met alle zorgen door het duo Coumans-Keulen omringd. (foto boven).

Jef Blatter maakte na alle emoties een verrassend ontspannen indruk". Lekker trainen. Wat vrijdag gebeurt, zien we wel..." (foto rechts).

Mondelinge behandeling zaak Blatter

door harry muré

KERKRADE – De zaak Jef Blatter (rode kaart tegen AZ'67) zal mondeling worden behandeld. De affaire zal waarschijnlijk vrijdagavond aan de orde komen. Zeker is dat niet, omdat die avond ook zaken van Go Ahead Eagles en FC Den Haag op de agenda van de tuchtcommissie staan.

Naast Blatter zelf en manager Hans Coerver zal van Roda JC-zijde mogelijk een beroep worden gedaan op John Pfeiffer of Sten Ziegler als getuigen.

Ofschoon dat voor de behandeling van de affaire niet ter zake is, heeft Dick Advocaat het incident Blatter - Metgod op de videorecorder vastgelegd.

Vermeulen: rust

Roda JC zal deze week moeten leven met de brandende vraag hoeveel wedstrijden Blatter aan de broek krijgt.

Ook de vraag naar de ontwikkeling van de geblesseerde knie van Pierre Vermeulen is nog niet met stellige zekerheid te beantwoorden. De binnenbanden zijn beschadigd, maar de toestand is niet alarmerend. Het is niet uitgesloten dat Vermeulen, die een paar dagen niet mag trainen, zaterdag weer speelklaar is.
Manager Hans Coerver: „Zo gezien is het geruststellend. Het had erger kunnen uitvallen". Gerard van der Lem trainde gisteren normaal. „Beetje last van mijn enkel. Valt mee".

Trap

Een nagekomen, onverkwikkelijke noot uit het randgebeuren bij AZ'67 - Roda JC: de moeder van Pierre Vermeulen kreeg na de wedstrijd, op weg naar de Roda JC-supportersbus, een trap tegen haar been van een AZ-toeschouwer. Een suppoost van de Alkmaarse club schoot wel ijlings toe, maar toch niet snel genoeg te hulp om de schop te voorkomen.

Bielefeld - MVV

● **MAASTRICHT** – MVV speelt vanavond in Bielefeld een oefenwedstrijd tegen Arminia Bielefeld, uitkomend in de tweede Bundesliga Nord. Bielefeld staat tweede op de ranglijst achter Schwarz-Weiss Essen. Bielefeld, de club die ooit door Jan Notermans werd getraind, speelde afgelopen weekeinde gelijk (2–2) tegen Herford. Tijdens het oefenprogramma van MVV speelde Arminia Bielefeld een oefenpartij in Maastricht (uitslag 1–1).

MVV-fans

● MAASTRICHT – MVV-supporters vertrekken a.s. zondag al om 8.00 uur (vanaf de Maasboulevard) in bussen naar Groningen. Zij, die MVV's uitwedstrijd in het „hoge noorden" wensen bij te wonen, kunnen zich opgeven bij reisbureau Math Schoenmaeckers, Nieuwstraat 24 in Maastricht. Prijs voor leden van de supportersclub ƒ 10,–, voor nietleden ƒ 13,–

UEFA-jeugd

● ZEIST – Het UEFA-jeugdelftal (spelers van 16 tot 18 jaar) voetbalt dinsdag 23 november tegen het jonge Zwitserse team in de voorronde van het UEFA-toernooi. Voor de wedstrijd in stadion De Baandert zijn de volgende spelers geselecteerd:

PETER HUIS IN 'T VELD (ALMANIA), Joop Hiele (Feyenoord), Eddy Ridderhof (Feyenoord), ED URLINGS (FSC), Martin Langhenkel (Go Ahead Eagles), Roger Schouwenaar (Haarlem), MATTIE BOURS (HASLOU), Edo Ophof (NEC), Frans Koenen (NEC), Peter Hendriks (NEC), Ronald Jans (PEC Zwolle), Wil Jansen (PSV), Michel Valke (Sparta R.), Fred Filippo (UVS) en WILLY BOTHMER (FC VVV).

Ontslag Tsjick

● FRANKFURT – Kickers Offenbach, tweede in de tweede Westduitse Bundesliga Zuid, heeft trainer Tsjick Cajkovski ontslagen. De training zal voorlopig worden geleid door de spelers Wolfgang Rausch en Sigi Held.

Cajkovski was in januari vorig jaar bij Kickers Offenbach gekomen als opvolger van Otto Rehhagel. De ploeg uit Offenbach is met het ontslag van Cajkovski zijn derde leidinggevende figuur in één maand kwijtgeraakt.
Voorzitter Hans-Leo Böhm en manager Willy Konrad namen in de laatste vier weken zèlf ontslag.

FC Saarbrücken dat sinds vorige week, na het ontslag van de Joegoslaaf Slobodan Cendic zonder trainer zat, heeft Manfred Krafft als opvolger aangetrokken.

● HEERLEN - In het Hollandbokstoernooi wonnen in het lichtweltergewicht Tonny van Eck op punten van Steven Early (Eng.) en Ron Wijngaard in het zwaarweltergewicht van Adrie Magielsen. Deze laatste partij werd op medisch advies in de derde ronde gestaakt.
● GLASGOW - Celtic heeft zich geplaatst voor de eindstrijd van het toernooi om de Schotse Leaguecup. In de halve finales versloeg Celtic met 2–1 Hearts.



● Weeres: raak schietende PTT'er....

Jac Weeres scoorde vijf maal

„Opeens liep het..."

door wiel verheesen

ROERMOND – Jac Weeres had maar een halve wedstrijd nodig om de hoogste plaats te veroveren op de topscorerslijst van de eerste klasse. In de ontmoeting tussen „zijn" RFC en Sportclub Irene nam hij namelijk alle vijf treffers voor zijn rekening.
„Het is misschien al acht jaar geleden dat ik er óók nog eens in slaagde om vijf doelpunten in één wedstrijd te scoren", aldus de Roermondse PTT-bezorger. „Ik speelde destijds in de betaalde jeugdselectie van Fortuna '54. Tegenstander was toen Willem II of NOAD. Precies weet ik het niet meer."
Jac Weeres (27) – die via SVH'39, Fortuna '54, Swift, FCVVV en het Duitse Karken bij good-old RFC terecht kwam – voelde zich tijdens zijn productieve bezigheid tegen Sportclub Irene natuurlijk in zijn element. „Opeens liep het van een leien dakje. Eigenlijk had ik er nog meer moeten scoren, want de tegenstander speelde ons in de kaart door na de eerste twee doelpunten alles op de aanval te zetten. Vijf goals is echter al mooi genoeg. Ik zou trouwens nooit zo succesvol zijn geweest als de rest van het elftal niet voor goede passes had gezorgd. De jongens boden mij de ene kans na de andere".
Het veroveren van de bovenste plaats op de topscorerslijst betekent voor Jac Weeres niet de voornaamste reden van sportieve genoegdoening. „Veel belangrijker vind ik dat RFC dank zij deze 5–0 overwinning niet meer alléén de rode lantaarn draagt. Onze ploeg heeft genoeg kwaliteit om ver uit de buurt van de degradatieplaatsen te blijven, ofschoon het ons tot dusver niet erg meezat. Met uitzondering natuurlijk afgelopen zondag."

Negen Limburgers in KNMV-Kampioensrit

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

MAASTRICHT – Aan de tweedaagse KNMV-kampioensrit (vrijdag 5 en zaterdag 6 november) in de omgeving van Tubbergen nemen negen Limburgse betrouwbaarheidsrijders deel.
In de juniorenklasse zijn dat: Sjef Bosch (KTM 250 cc), Vic Pluymakers (KTM 125 cc), Toon Mulders (KTM 250 cc), Jacques Mulders (KTM 175 cc), No Mullers (Honda 250 cc), Eugène Klinkenberg (MZ 350 cc), R. Schetters (Monark 125 cc), B. Steinbusch (CZ 125 cc).
Arno Dreezen start als enige Limburger met een KTM 175 cc, dezelfde machine waarmee hij dit jaar in de zesdaagse goud behaalde in de senioren-interklasse.

Het traject rond Tubbergen heeft beide dagen een lengte van 350 kilometer voor senioren en 300 kilometer voor de junioren. In de junioren 125 cc-klasse voert de Valkenburger Vic Pluymakers momenteel het klassement aan. Op een zesde plaats staat de Maastrichtenaar Toon Mulders. Beide Limburgers zijn niet kansloos voor de titel. Vic Pluymakers heeft, nu de punten in de kampioensrit dubbel tellen, grote titelkansen.
Zes van de Limburgers, die overigens allen lid zijn van de Motorclub Kolibri, nemen deel aan de strijd om het nationaal kampioenschap. Hiervoor heeft de Schaesbergse club twee teams ingeschreven. Beide teams worden gesponsord door onder meer Putoline-Olie en Motorhandel Gerardu (zelf oud-zesdagenrijder) en Pie Cap uit Maastricht.

In de strijd om de handelarentrofee start Arno Dreezen samen met Japie de Jong en Dries Mullens in het KTM-team. Arno Dreezen over de kampioensrit: „Het is jammer dat deze rit niet in Limburg verreden wordt. De meeste rijders zijn van mening dat het Limburgse heuvelland bij uitstek is".

sport kort

Thurau-Haritz op kop

FRANKFURT – Gisteravond had de Westduitse combinatie Dietrich Thurau - Günter Haritz de leiding in de zesdaagse van Frankfurt. René Pijnen en Patrick Sercu waren tweede met een ronde achterstand op de leiders. De stand: 1. Thurau - Haritz 121 punten. Op een ronde: 2. Pijnen - Sercu 92 punten; 3. Peffgen - Fritz 90 punten; Op twee ronden: 4. Hempel - Tschan 115 punten 5. Clar - Allan 114 punten; 6. Kamper - Gilmore 64 punten.
De overige koppels hadden vier of meer ronden achterstand. Martin Venix, die met Debosscher rijdt, was negende op acht ronden.

Nederland won van Luxemburg

HAIFA – In de eerste ronde van de schaakolympiade heeft Nederland met 31½ - ½ gewonnen van Luxemburg. Aan het eerste bord kreeg Donner met zwart tegen Stull in een damegambiet een nogal symmetrische stelling waarin hij slechter stond en nauwelijks op winst kon hopen. In een eindspel wist Donner handig te winnen. Ree kwam met wit tegen Feller in een Catalaanse opening uitstekend te staan, kreeg snel een gewonnen stand. Hij won een pion, maar kon niet verder komen. Hij kreeg zelfs een bedenkelijke positie, waaruit hij werd gered door een remiseaanbod van Feller. Ligterink kreeg met zwart tegen Schammo al gauw na de Siciliaanse opening een superieur eindspel dat hij zonder veel moeilijkheden tot winst voerde. Kuijpers werd door Schneider verrast door een oude inferieure tegenaanval in het Siciliaan die nauwkeurig tegenspel vereist.

Coureurs reden met tegenzin

TOKIO – Wereldkampioen James Hunt en andere coureurs hebben met tegenzin deelgenomen aan de Grote Prijs van Japan, aldus Jochen Mass. Zowel Hunt als Niki Lauda vonden dat de race nooit had mogen plaats vinden onder de omstandigheden (regen en mist) die op het Fuji-circuit heersten. Mass vertelde dat de beslissing om tóch te starten was genomen omdat de strijd het wereldkampioenschap zou beslissen en omdat 70.000 toeschouwers in weerwil van het barre weer toch naar het circuit waren gekomen. Lauda overigens keerde vrijwel onmiddellijk na de start voorgoed naar de pits terug en gaf zijn kans op prolongatie van de wereldtitel prijs.

Enzo Ferrari reageert

MILAAN – Enzo Ferrari zal vanmiddag zijn mening geven over het opgeven van Niki Lauda tijdens de Grote Prijs van Japan, waardoor de Oostenrijker de wereldtitel verspeelde. In Italiaanse en Oostenrijke kranten wordt het besluit van Lauda gerespecteerd en zelfs een beetje bewonderd. „Hij is niet meer de coureur van vroeger, hij is een normaal mens geworden", luidt de teneur.

Schaatsrecord

ALMA ATA – Manfred Winter is tijdens de eerste trainingswedstrijden van de Oostduitse schaatsers op de Medeobaan bij Alma Ata begonnen met het Oostduitse record op de 10.000 meter te verbeteren. Winter reed de tien kilometer in 15 minuten en 0,6 seconden, zijn oude nationale record stond op 15.06,1.

Subsidie voor atletiekbaan

HAARLEM – De Provinciale Staten van Noord-Holland hebben besloten een subsidie van 100.000 gulden te verstrekken aan de gemeente Haarlem ten behoeve van de aanleg van een kunststof atletiekbaan in het Pim Mulier Sportpark. De totale kosten worden op 1.200.000 gulden geraamd. De Stichting Nationale Sporttotalisator zal 500.000 gulden bijdragen, de gemeente Haarlem 400.000 gulden en het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk zal een lening van 200.000 verstrekken als voorfinanciering.

Geen finale voor Stoeve

PALM SPRINGS – Betty Stoeve is er niet in geslaagd met haar partner Billie Jean King de finale van het damesdubbel in het internationale tennistoernooi in Palm Springs te winnen. Zij moesten hun meerdere erkennen in Chris Evert en Martina Navratilova met 2–6, 4–6.

Aspers en Nefters in judofinale

HEERLEN – De Heerlense judoka's John Aspers (17) en Bennie Nefters (19) bereikten tijdens een internationaal judotoernooi in Paderborn de finale. Beiden eindigden in een poule van 48 judoka's op de tweede plaats.

● MOSKOU – Niet meer dan zo'n 300.000 buitenlandse toeristen zullen de Olympische Spelen van 1980 in Moskou kunnen bijwonen. Vladislav Tsjesjenko, hoofd van de afdeling propaganda van de Spelen, verklaarde dit tijdens een persconferentie in de Russische hoofdstad

Speciale gordijnenshop!

Kom nu bij Schunck kiezen uit méér dan 400 verschillende vitrages en overgordijnen.

Als u een dezer dagen toch in onze zaak moet zijn, vergeet dan vooral niet op de 4e etage naar onze speciale gordijnenshop te komen kijken. Daar hebben wij over een oppervlakte van maar liefst 90 m² een nieuwe presentatie gecreëerd van onze vitrages en overgordijnen. Een zéér uitgebreide kollektie, overzichtelijk gerangschikt aan rails op kamerhoogte.

U kunt nu naar hartelust kombineren en kiezen uit de vele prachtige dessins en kwaliteiten van het nieuwe kamerbreed programma. Onze vakkundige verkoopsters adviseren U graag bij uw keuze. Gordijnen kiezen is nu géén probleem meer.

Schunck levert het bewijs ! Op de 4e etage in Heerlen.



Vitrages en gordijnstoffen

extra voordelige aanbiedingen

Moderne drukstof
100% katoen. Div. dessins en kleuren. 280 cm. hoog.
Normale verkoopprijs 40,75 per meter
VOORDEELPRIJS
35,– per meter

Moderne cretonne
beige fond met bruine en groene opdruk, 280 cm. hoog.
Normale verkoopprijs 37,50 per meter
VOORDEELPRIJS
25,– per meter

Transparant gordijnen
met loodveter
Kleur: berber. 250 cm. hoog.
Normale verkoopprijs 41,50 per meter
VOORDEELPRIJS
24,50 per meter

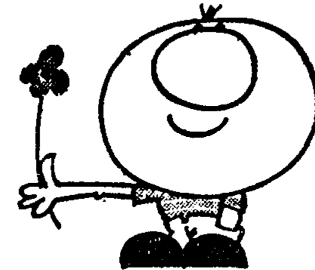
Open weave gordijnen
met loodveter.
Kleur: beige/bruin. 275 cm. hoog.
Normale verkoopprijs 29,50 per meter
VOORDEELPRIJS
22,50 per meter



Kwaliteit wint altijd. Heerlen en Geleen

Voor het gebied HEERLERHEIDE - BRUNSSUM - VRIEHEIDE zoeken wij

ACTIEVE AGENT/BEZORGERS



Ongeveer 1½ uur werk. Geen incasso. Melden bij: Hoofdagent John M. Paas, Potgieterstraat 34, Heerlen, tel. 415927 of kantoor Limburgs Dagblad Brunssum, tel. 256363.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

„Door de Rechter-Commissaris in het faillissement van **Cornelis Theodorus Hubertus Coenen** te Obbicht en Papenhoven heeft bepaald dat de indiening der schuldvorderingen moet plaatsvinden uiterlijk op 12-11-1976 en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 1-12-1976 te 10.30 uur.

Mr. J. J. M. Hermans
Geleen,
curator".

Bij beschikking dd. 14-10-1976 van de E. A. Heer Rechter-Commissaris is het faillissement van: **c.v. Rederij Markus,** gevestigd te Wessem P F Markus, geb 29-4-1952 te Solingen (Dld.), M. A. Markus, geb. 13-5-1953 te Solingen (Dld.), A J. C. van Loenhout, geb. 29-5-1952 te Breda, J Jacobs, geb. 7-12-1949 te Utrecht opgeheven bij gebrek aan baten.

Mr. J. M. Hermans
Advokaat en prokureur
Engelenkampstr. 76,
Sittard
de curator

DE OPTICIEN

en zijn client,
moeten een elkaar aanvullende eenheid vormen.
Zo komt U tot de juiste keuze.
Dus als het om uw ogen gaat, dan naar:



P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
TELEFOON 711984
bij de St.-Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage.
Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.
Glasvergoedingen als steeds

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	147,91	105,94		
4.000,-	195,31	139,37		
5.000,-	242,18	172,29	116,37	
6.000,-	289,06	205,20	138,12	
8.000,-	382,81	271,04	181,62	
10.000,-	476,56	336,87	225,12	149,30
12.000,-		402,70	268,62	179,16
15.000,-		501,45	333,87	223,95
20.000,-		666,04	460,20	298,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700.

TE KOOP

BRUNSSUM
Vrijst. landhuis (split-level) met c.v. en garage en mooi aangelegde tuin. Ind. hal met toilet. Van de living met open haard komt men via een Irokohouten trap in de eetkamer met open Am. keuken. Hier achter bevindt zich een open slaapk. en een kinderkamer, douche en 2e toilet. Hierboven bevindt zich de vliering. Beneden de living is de oudersslaapk. met 2e badk. en ligbad. De tuin met de vijver en barbecuehoek en het dakterras maken deze aparte woning compleet. Vr.pr. f 179.000,–

BRUNSSUM
Vrijst. landhuis met c.v en garage en veel groenvoorz. Ind.. mooie hal en toilet, gr. L-vormige living met parket en wandmeubel, moderne Bruynzeel keuken, 1e verd.. 3 slaapkamers, badkamer met gekl. sanitair, w.c. en vaste wastafel. Op 2 slaapk. is parket aangebracht. Vraagprijs f 165.000,–.

BRUNSSUM
Leuke tussenwoning met c.v., aangelegde tuin en garage. Indeling: hal met toilet, grote woonkamer en keuken. 1e verdieping: 4 slaapkamers, douche, vliering. Vraagprijs nader overeen te komen.

HOENSBROEK
Aan de Kouvenderstraat (plm. 500 m²) bouwgrond. Frontbreedte 15 m, diepte 31 m. Vraagprijs f 60.000,–.

HOENSBROEK
Aan de Wilhelminastraat halfvrijst. ouder woonhuis met garage. Enige renovatie noodzakelijk. Hal met toilet, kelder, woonkamer (8.30x3.50 m), keuken. 1e verd.. grote overloop met 2 slaapkamers, badkamer met douche. 2e verd.: 4 slaapk. en zolder. Vraagprijs nader overeen te komen.

HOENSBROEK
Aan de Christiaan Quixstraat vrijst. woning met tuin. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slaapk., douche en zolder. Vraagprijs f 98.000,– k.k. Aanvaarding maart 1977.

HEERLEN
Ter overname aangeb. goedl. stomerij Clean-In. Omzet momenteel f 90.000,- per jaar, die gemakkelijk verd. kan worden. Bij het pand is een huurwoning aanwezig. Brutowinst f 50.000,– Huur, pand en woning f 1070,– per maand. Overname inventaris en machinerieën en opstallen. Pr. n.o.t.k.

GELEEN
Henri Hermanslaan appartement. Ind.: hal, toilet, keuken, douche en wasruimte, 2 slaapkamers, balkon voor en achter. Woonkamer (9.20x4 m) en kelder. Vraagprijs inkl. stoffering f 72.000,– k.k.

BORN
Te koop aan de Graetheide prachtig halfvrijst. woning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Ind.: mooie hal met toilet, berging (schoonmetselwerk). Woonkamer 35 m² open moderne keuken, mahonie eetbar, betegelde vloer in woonkamer en keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, ligbad en 2e toilet. Gekleurd sanitair. Zolder. Het pand is voorzien van aluminium deurposten. Hardhouten deuren en kozijnen. Vraagprijs f 135.000,– k.k.

WELTEN
Aan de Kommert bungalow met hardhouten kozijnen, garage en c.v. Ind.: hal, tegelvloer, toilet. woonkamer (36 m²) met open haard. Plavuizen vloer, eetkeuken (24 m²) met tegelvloer (Eggermans). 3 slaapkamers en studeerkamer met schuifdeur naar patio. Ruime betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet. Bergruimte en kelder (56 m²). Prijs n.o.t.k.

SCHINNEN
Te koop prachtige villa met paardeboxen en wei. Ind.: entree, trappenhuis, woonkamer (90 m²) keuken, bijkeuken, overdekt terras. 1e verd.: 3 slaapkamers en hobbyruimte. Bijgebouwd garage en berging (60 m²). Paardeboxen (65 m²), tuin en 2000 m² weiland. Totale oppervlakte 2900 m². Prijs n.o.t.k.

URMOND
Te koop aan de Bergstraat 4, boerderij uit 1904 met bouwplaats. Goed onderhouden. Totale oppervlakte 5 aren. Vraagprijs f 92.000,– k.k.
Foto op aanvraag.

WIJLRE
Te koop aan de Elkenrade 6 een nostalgische boerderij (renovatie noodzakelijk). Totale oppervlakte 300 m². Leeg te aanvaarden. Koopprijs f 45.000,–

GREVENBICHT
Te koop aan de Rondstraat vrijst. bungalow met c.v., garage en aangelegde tuin. Oppervlakte 800 m². Moet enigszins afgewerkt worden. Verdere informatie bij ons kantoor. Vraagprijs f 165.000,– k.k.

Wij zoeken voor vele van onze relaties woningen in de prijsklasse van f 70.000,– tot f 250.000,– op korte termijn, 100% financiering mogelijk.

100% FINANCIERING MOGELIJK

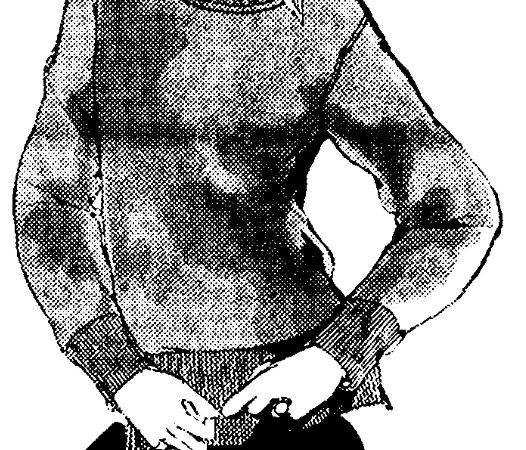
H.J. Raats b.v.
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Tel. 045-218455
AFD. ONROEREND GOED

Twee bizondere truien van VAN DAAG bij C&A.



'n Heel fijne acryl trui met leuk kabel-dessin in diverse kleuren. De prijs is Vandaag 'n stuk voordeliger. 38-46.

16.-



100% shetland wollen trui met ronde hals in o.a. zwart. Vandaag tòch en tòch voordeliger. 38-46.

18.-



is tòch voordeliger!

L45

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

Bij de afdeling Sociale Zaken is de funktie vacant van:

onderzoek-ambtenaar

die in hoofdzaak zal worden belast met het onderzoek **van de** gegevens, welke van belang zijn voor de vaststel**ling** van een uitkering op grond van de wet werkloos**heids**voorziening, alsmede het uitoefenen van controle **op deze** uitkering-genietenden.

Vereisten:
- middelbare schoolopleiding
- minimum leeftijd 25 jaar
- ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Gegadigden dienen bereid te zijn een opleiding te volgen tot het verkrijgen van opsporingsbevoegdheid.

Het salaris zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, nader worden overeengekomen.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen bij de overheid zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem.

HORECA **HORECA**

Bezoekt vrijblijvend onze toonzalen met een grote kollektie

TAFELS, STOELEN, BANKEN, BARKRUKKEN, enz.

Honderden verschillende modellen

BRESA Interieurverzorging

TREEBEEK, WEYENWEG 101, TEL. 045—411255
Eventueel 's avonds na telefonische afspraak
„Ook particuliere verkoop"
's Zaterdags gesloten

x

KROON-KARPETTEN



Tegen sterk verlaagde prijs.
Iedereen heeft weer gekozen voor het sfeervolle „Karpet" in woonruimte.
200x300
Normaal 650.– NU **495,–**

Ook andere maten voorradig.

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade • telefoon 453800

Bakkerij Geleen B.V. vraagt

MAGAZIJNBEDIENDE

leeftijd boven 18 jaar
de werkzaamheden worden verricht in drie-ploegendienst
Aanmelden: Geraniumstraat 14
Geleen

Alleen bij ons

krijgt U zeer langlopende leningen (looptijd 10 en 15 jaar) **Schoon in handen** (op 1% afsl. prov. na).
Bij ons dus:
Geen notariskosten
Geen taxatiekosten
Géén aanvraag- onderzoek- of kadasterkosten.
Niets van dit alles.
En **geen verzekeringen**
(En de afsluitprovisie is elders meestal 2%).
Elders krijgt U bij dit soort leningen dan ook ongeveer 10% minder in handen dan U aanvraagt.
U dient nl. te bedenken dat álle leningen met looptijd 10 en 15 jaar (120 en 180 maanden) stééds **hypothecaire** leningen zijn, die U dus bij een notaris dient af te halen. (Als enig financieringskantoor U dit er niet bij vertelt, wees dan extra op uw hoede; U hebt dan met een hoogst onbetrouwbaar kantoor te doen, dat van alles verzwijgt, óók m.b.t. de aan U in rekening te brengen kosten.
Als wij net als de concurrentie al die kosten **door U** lieten betalen, dan konden wij iedere terugbetalingstermijn met ongeveer f 10,– verlagen. U begrijpt dus wel dat wij bijzonder concurrerend zijn, óók vergeleken met die kantoren die beweren dat ze een paar gulden per maand goedkoper zijn dan wij. Maar dat moeten ze nog maar eens bewijzen.

Netto in handen (min 1% afsl.prov.)	Terugbetaling per maand alles inbegrepen: looptijd 180 mnd.	looptijd 120 mnd.	looptijd 60 mnd.
f 5.000,-	–	f 75,—	f 114,—
f 6.000,-	–	f 90,—	f 137,—
f 8.000,-	f 101,50	f 119,50	f 182,50
f 10.000,-	f 126,50	f 149,50	f 228,—
f 15.000,-	f 190,—	f 224,—	f 341,50
f 20.000,-	f 253,—	f 299,—	f 455,50
f 25.000,-	f 316,50	f 373,50	f 569,—
f 40.000,-	f 506,—	f 597,50	f 910,50

Ook andere bedragen zijn mogelijk.

En aan iedereen bieden wij persoonlijke leningen met een looptijd tot 60 maanden.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen.
Tel. 045 - 71 08 06 / 71 06 98

Buiten kantooruren en op zaterdag en zondag tevens 045-214197.

ZOU U willen werken in een dynamische buitendienst? Wilt u zelfstandigheid combineren met de zekerheid van een vast dienstverband?
Beschikt u daarbij over doorzettingsvermogen, een zakelijke inslag en goede omgangsvormen?

DAN IS HIER UW KANS

DE VERZEKERINGS UNIE

behorende tot het Assurantieconcern Stad Rotterdam Anno 1720 zoekt voor de rayons:

1. Schaesberg/Spekholzerheide
2. Groot Valkenburg

een

Vertegenwoordiger

in vaste dienst.

U dient te voldoen aan de volgende eisen:
gehuwd en tenminste 23 jaar;
algemene ontwikkeling op mulo-niveau.

Geboden wordt:
degelijke opleiding door maatschappij;
blijvende begeleiding van inspekteur;
direkte opname in premievrij pensioenfonds:
gegarandeerd totaal inkomen van minimaal f 22.500,– gedurende het eerste jaar.

Wilt u voor deze zelfstandige funktie in aanmerking komen, richt dan uw sollicitatie aan:
De Verzekerings Unie Levensverzekering Maatschappij N.V., t.a.v. afd. Marketing, Catharijnesingel 48 te Utrecht.
Ook kunt u telefonisch solliciteren onder nr 04494-43587 (b.g.g. tot 16.45 uur 030-333417).

WIJ KUNNEN AANBIEDEN GOEDKOPE WANDPLATEN

LAUAN DECORPLATEN
244 x 122 à **f 14,–** per plaat
OLIJF-ESSEN EN KNOTTY-WOOD
244 x 122 à .... **f 22,05** per plaat
275 x 122 à .... **f 29,–** per plaat

Het is nu nog tijd om uw afrastering in orde te maken
Wij bieden hiervoor aan diverse maten ronde palen en mooie schaaldelen
Plm. 20 cm breed á **f 2,60** per meter.
Schaarhekken kompleet 2.50 m lang. Ook nog deze week à **f 32,75** per stuk.

Swart's hout blijft in.
SWART'S HOUTHANDEL BV

Wattstraat 3,
SCHAESBERG
tel. 045-313079

Kampstraat 2b
GELEEN
tel. 04494-49270

's-Zaterdags geopend van 9.00 tot 12.00 uur

BOSCH

Vaatwasser- en Diepvriezeraanbieding

Vaatwasser
Tophit hoogwaardige kunststof van 1251,- voor **f 898,–**

Vaatwasser
Top-star roestvrijstaal van 1382,– voor **f 998,–**

Diepvrieskist GTA 26
van 978,– voor **f 698,–**

Diepvrieskast GSA 26
van 1173,– voor **f 850,–**

A. Eggen

Kouvenderstraat 177
Hoensbroek Telefoon 045-213027

Concordia mede-koploper bij hockey

Heerlense dames verliezen weer

HEERLEN – Van de Limburgse hockeyclubs won alleen Concordia opnieuw. De heren van Heerlen pakten een puntje, maar de dames verloren van de nieuwe koploopster Uden. Voor de Maastrichtse dames de eerste overwinning maar behoud van de onderste plaats op de ranglijst. In Sittard na 6 wedstrijden slechts drie punten; alleen Groen Wit speelde slechter in deze afdeling.

De Dommel – Heerlen 1-1 (rust 0–1) Heerlen, zonder vrije verdediger Matje Paasen, heeft een goede wedstrijd gespeeld. Vooral in de eerste helft was Heerlen erg gevaarlijk. Paul Beurskens kogelde vanuit een strafconcer raak. In het fluitsignaal van de rust scoorde Donné Jenniskens, maar de goal werd niet toegekend. Na rust kwam De Dommel goed terug en scoorde in de 8e minuut de gelijkmaker.

Concordia – Maastricht 2–1 (rust 1–0). Het talrijke publiek in Roermond heeft van een aantrekkelijke derby kunnen genieten. Concordia ging vlot van start en kreeg een licht overwicht. Peter Paul de Leeuw bracht Concordia aan een voorsprong. Na rust was Maastricht duidelijk beter, maar tegen verhouding in scoorde Paul Teuwen uit een strafbal de 2e treffer voor Concordia. Joep Cherieux bracht de teams dichter bij elkaar, waardoor de spanning tot de laatste seconde bleef.

Sittard – DSV 2–3 (rust 2–2) Strafballen moesten deze wedstrijd beslissen, DSV scoorde na 3 minuten, maar Sittard kwam sterk terug. Juul van Beek scoorde twee strafballen: 2–1. DSV kwam vlak voor rust nog gelijk, toen een fraai backhandschot keeper John Kersten volkomen verraste. In de tiende minuut na rust leidde een strafcorner de 3e goal in. Paul Rutten kreeg de bal tegen de voet en de scheidsrechter kende DSV een strafbal toe. DSV miste niet. Sittard zag in de laatste minuut een ingeslagen strafcorner door een DSV back van de lijn gehaald.

DAMES
Heerlen – Uden 1–2 (rust 1–0) Heerlen was in de eerste helft sterker dan Uden en nam door Trix Nieuwhof, die een aanval fraai afrondde, een verdiende voorsprong. Maar na de rust scoorde Uden snel uit twee strafcorners : 1–2. Heerlen was niet bij machte het accent op de aanval te leggen en kwam alleen in de slotfase nog even terug.

Maastricht – HUAC 2–1 (rust 0–0) Maastricht speelde vooral voor rust prima. Diverse aanvallen werden op het laatste moment pas gestopt door HUAC. Volkomen tegen de verhouding in scoorde HUAC na rust uit een strafbal de openingstreffer, maar Maastricht voelde dat de eerste overwinning binnen bereik was. Dian van Thiel benutte een strafbal en Lily Slangen scoorde uit de een scrimmage voor het HUAC doel.

Sittard – Geleen 2–0 (rust 2–0) In een matige wedstrijd vielen de goals in eerste helft. Ietje de Klaver en Loes Ruers (strafcorner) bezorgden Sittard een voorsprong, maar na rust sprongen beide teams slordig met de kansen om. Sittard miste zelfs een strafbal.



● Beeld uit het dameshockeyduel Heerlen-Uden, dat door de Heerlense dames na rust verloren werd.

Treebeek-dammers blijven winnen

TREEBEEK – Nadat damvereniging Treebeek in de derde competitieronde voor de Nationale Hoofdklasse KNDB de eerste zege behaalde, heeft het Treebeek-team niet meer verloren en heeft zich van de negende naar de gedeelde derde plaats opgewerkt. Met de thuiswedstrijd tegen koploper DIO-Den Haag Haag voor de boeg heeft Treebeek zelfs nog een theoretische kans op het kampioenschap.

In de zesde ronde behaalde Treebeek in Rotterdam de derde zege, waarvoor F Okrogelnik, J. Jaspers, L. d. Rooy en C. Everduin de beslissende overwinningen boekten. Remises behaalden P. Kole, E. Elbertsen, R. Pennekamp, K. Wijnsma en invaller M. Wijen.

In de Regionale Hoofdklasse boekte Eureka-Heerlerheide thuis tegen koploper TDV-Tilburg na tweemaal achtergestaan te hebben (2-4 en 6-8) een verdienstelijk gelijkspel. P. Cornelissen moest in een goede stand remise toestaan aan G. Derby, F. van Vugt leverde aan het tweede bord een knappe prestatie door remise te spelen tegen oud-kampioen van België H. Verpoest. De gebroeders John en Jac van den Borst en reserve H. Heine wonnen, terwijl J. Lewkowicz en O. Verdel een remise behaalden.

Het in degradatiegevaar verkerende De Ridder, dat nu in Lent verloor, heeft gezelschap gekregen van Schaesberg. De Schaesbergse dammers kregen in eigen huis een „pak slaag" van het niet zo sterk geachte Wageningen. Alleen W. Maertzdorf en G. Vermeulen wisten hun partij te winnen, terwijl G. Stam remise overeenkwam met T. Wessels. Door verlies tegen H. Kromhout verloor topspeler W.C. Maertzdorf zijn ongeslagen record. Tegen Lent 2 wist alleen wedstrijdleider J. Meesters te winnen en behaalden R. Haszing, A. Pierik, H. Ladage, J. Holtjer en H. Tangelder remises.

Zware nederlaag voor MVV C

AMSTERDAM – Een professioneler ingesteld Ajax C dat met 6 contract spelers de strijd aanbond tegen een mank MVV C won verdient met 5 – 1. Tot aan de rust wist MVV goed partij tegevn en de achterstand tot 2–1te beperken. Reeds in de derde minuut opende Ajax de score, een verre pass bracht Lerby in stelling. Doelman Ries die het gevaar zag liep uit zijn doel doch het schot dat volgde vloog via de borst van Ries in het doel.

MVV, niet ontmoedigd, zette door. Na een kwartier gaf Jo Mulkens een pass naar van Manen. Deze wist zich te ontdoen van 3 Ajax verdedigers, zag Roosen in vrije positie, deze faalde niet: 1 –1. Even voor rust zorgde Schok met een kopbal voor 2 –1.

Na rust moest MVV in de verdediging. Na 5 minuten spel was het Helling die 3 - 1 liet aantekenen. Ries werd daarna keer op keer op de proef gesteld en groeide daarbij uit tot een klasse apart. Verschillende male zag hij kans een zeker schijnend doelpunt te voorkomen. Een strafschop, genomen door Lerby, bracht de stand op 4 – 1, Terwijl Helling in het laatste kwartier de eindstand op 5 – 1 bracht. Verzachtende omstandigheden voor MVV: Janssen geblesseerd, Roy v.d. Hart geschorst, Nelemans moest voor het eerst aantreden terwijl de reserve krachten opgesoupeerd waren.

Opstelling MVV: Ries, Frantzen, Heck, Weck, Kuijpers, Hanon, Mulkens, Nelissen, v.Maanen (Cox), Verhoeven, Roosen.

BC Brunssum ongeslagen

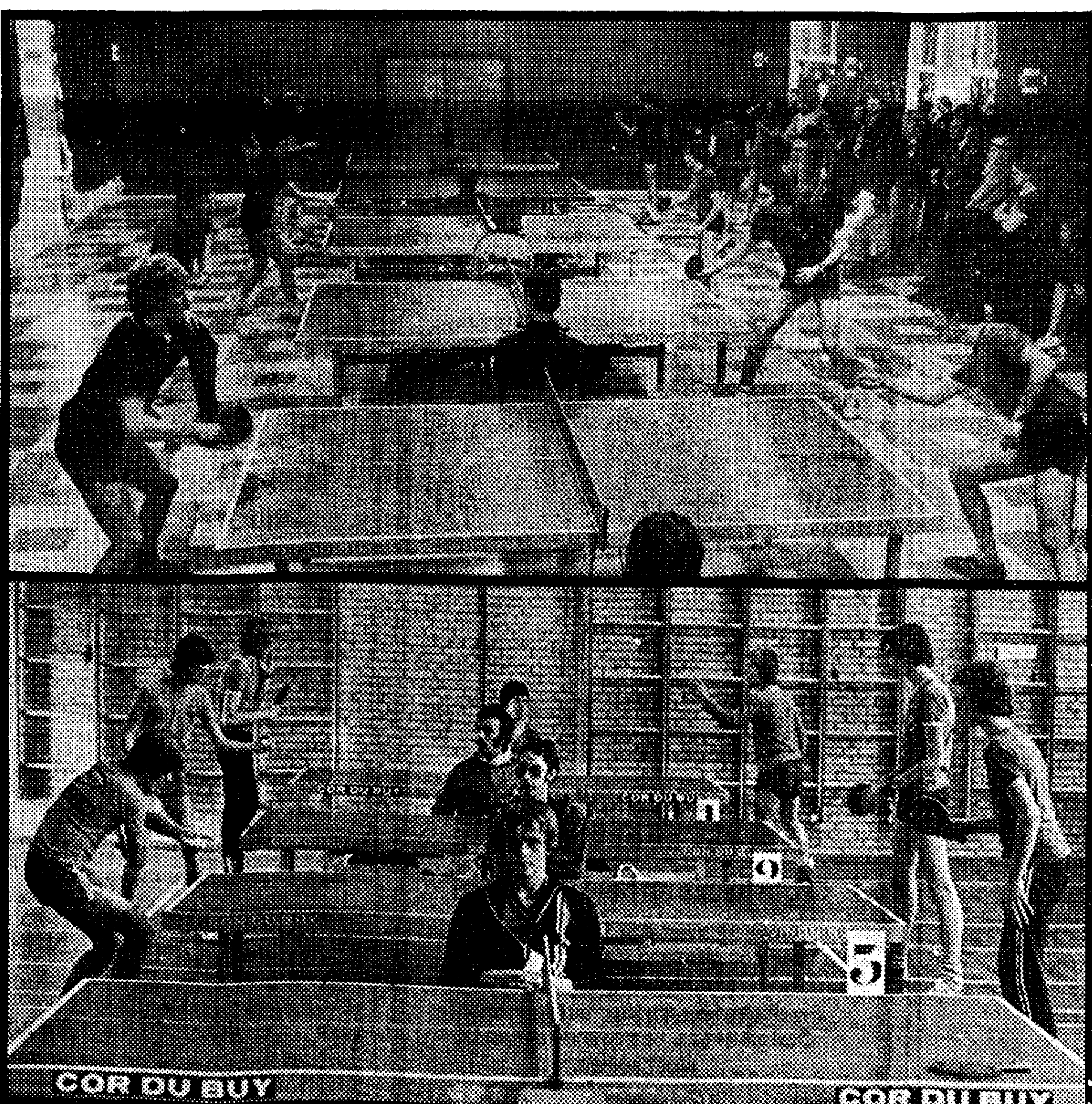
BRUNSSUM – Door een riante 9-2 zege op medekoploper PSV Eindhoven heeft de Brunssumse formatie nu reeds, na 4 wedstrijden, een goed perspectief op de titel in de eerste klasse van de bondskompetitie van de NBB. Dat de zege zo ruim zou uitvallen had niemand gedacht.

Ruud Hartog, Arno d'Elfant, Ben Janssen en Harrie Kirbis zowel als Paula Hofman en Yvonne Roumen wonnen hun enkelspel zodat de 2 wedstrijdpunten reeds binnen waren. Door de twee zeges in de herendubbelspelen werd het aantal winstpartijen op 8 gebracht.

HBC Heerlen verraste aangenaam door het Utrechtse Iduna gedecideerd terug te wijzen met 7-4. Een geweldige zege voor de Heerlense ploeg die daarmee de eerste kompetitiepunten in de overgangsklasse veilig stelde. Een groot aandeel in deze overwinning had Huib van Wijk die voor deze gelegenheid bij de Heerlenaren acte de précense gaf met twee winstpartijen, het mixed met Marie José Sieben en het dubbelspel met Jean Pierre Debets. Victoria Hoensbroek speelde uit tegen Arnhem, een wedstrijd die een aanfluiting was voor het Nederlandse badminton. Intimidatie op vrij onsympatieke wijze van Arnhem-zijde; shuttles die nog niet goed genoeg waren voor een trainingspartij en ga zo maar door. Voeg daarbij een accommodatie die geen enkele sport waardig is, dan is de 10-1 nederlaag van de Hoensbroekse club al voor een deel verklaard. Overigens werden er 6 partijen in 3 sets uitgevochten die met een fractie meer geluk naar Hoensbroek waren gegaan.

Overwinning KV. Mariarade

KERKRADE – Zondag versloeg Mariarade in Hoensbroek door goed korfbalspel en vooral grote inzet Sirene uit Uden. Nadat de rust bereikt was met een 2-2-stand (doelpunten van G. Kattenberg en G. Goossens) ging Mariarade de tweede helft duidelijk beter spelen. Door D. de Blois werd het 4-2 en door mej. S. Marell 5-2. Vanaf dit moment ging het spel gelijk op totdat het 6-4 stond (het Mariarade-doelpunt werd gescoord door mevr. A. Goossens). Via D. de Blois werd het 8-4 maar Sirene kwam terug 8-6. Tenslotte bepaalde D. Goossens de stand op 9-6.



Draw voor Jong Roda JC

EINDHOVEN – Een vrij sterk spelend Jong Roda JC is bij Eindhoven niet verder gekomen dan een doelpuntloos gelijkspel. De Kerkradenaren kregen verschillende goede mogelijkheden maar de voorhoede Hilgers, Kroon en Burgers kon de uitstekende Berendonk niet doen capituleren.

Jo Hilgers kreeg in de slotfase een unieke mogelijkheid. Hij stevende alleen op het Eindhovense doel af maar alleen voor Beerendonk richtte hij te hoog. De beste kans van de wedstrijd was evenwel voor Scherpenhuizen.

Binnen het strafschopgebied werd hij gevloerd. Zelf nam hij de strafschop. Beerendonk wist de bal evenwel te stoppen.

Roda speelde in de volgende opstelling: Dacier,- R. Hilgers, Gulpen, Tussenbroek (16. Kemmerling), Ritterbecks, Wenmacher, (60. Dols). Scherpenhuizen, Theunissen. Kroon. Burgers, J. Hilgers.

Van Houten/VCH ontbreekt motivatie

Offday in bekerstrijd

HEERLEN – Van Houten/VCH had een volledige offday in de strijd om de nationale beker tegen Were Di. „Ik geloof dat een bekerwedstrijd niet de nodige motivatie brengt." meent coach Sjef Klein.

Were Di beschikte over een prima netverdediging die de doorgaans succesvolle Heerlense aanvallers voor onoverkoombare problemen stelde. Daarnaast was Van Houten niet bereid zich tot het uiterste in te zetten. Voortdurend keek Van Houten in de Gemertse sporthal tegen een grote puntenachterstand aan. „Persoonlijk heb ik met deze bekernederlaag weinig problemen. Wij kunnen ons nu weer volledig op het kompetitieverloop concentreren", aldus de Heerlense oefenmeester Klein. Setstanden: 15–12, 15–12 en 15–9.

VC Maastricht heeft zich geplaatst voor de vierde ronde van de NeVoBo-beker. In Veldhoven werd moeizaam gewonnen van Nuvoc met 1–3. In de opblaasbare sportaccommodatie van de gastheren verloor men de eerste set met 15–11. Nuvoc, dat zich goed bleef weren, maakte het de Maastrichtse tweede divisieploeg ook daarna nog erg moeilijk. Vooral de verdediging bracht veel ballen terug.

Via 14–16, 11–15 en 13–15 bleek VC Maastricht echter toch duidelijk de sterkste. Coach Jeu Dijk: „Het liep niet naar wens. De jongens hadden hun tegenstanders wat onderschat, waardoor men ongeconcentreerd aan de start verscheen. Ook van het publiek, zo'n 50 man die kabaal maakten voor 500, hadden wij duidelijk last"

De dames van Mulders Rapid werden door Antares uitgeschakeld. Na ruim anderhalf uur spelen waren de setstanden: 11–15, 15–4, 9–15, 15–6 en 15–7. Rapid-coach Nico Adriaans: „Het w
s weer het oude liedje. Inzet en vechtlust waren ver beneden de maat. Daarbij bleven enkele speelsters ook nog ver beneden hun technisch kunnen".

De heren van Mulders Rapid behaalden in een matige wedstrijd een mooie 3–1 zege op Revoc. Daarmee nestelden de Maastrichtenaren zich op een tweede plaats in de derde divisie. Het was een moeilijk te beschrijven wedstrijd", aldus Rapid-coach Ad Daelmans. „Aan de andere zijde werd er veel gerommeld. Bij ons probeerde men vanuit dit „rommelen" gevarieerd te spelen, terwijl er gewoon degelijk gespeeld zou moeten worden". De setstanden: 15–4, 12–15, 15–7 en 15–9.

De Limburgse derby in de 1e Divisie Van Houten VCH 2-Valuas/VCT gaf met vlagen goed en attractief spel te zien, met lange rallies en spectaculaire aanvallen. Van Houten bleek echter duidelijk sterker dan het gehavende team uit Venlo.

Trainer-coach Joep Kreemers van Valuas/VCT: „Er zijn 5 speelsters van het basisteam van het vorige seizoen weggevallen" De taktische aanwijzingen van Ger Spijkers werden door Van Houten omgezet in een regelmatig opgebouwde score. Vooral de korte en snelle kombinaties lukten uitstekend. Daarnaast zorgde slim switchen voor het net ervoor dat de Venlose aanval voortdurend het sterkste blok tegenover zich vond, die daardoor weinig gevaar kon stichten: 15–8, 15–4, 15–4.

VAN HOUTEN/VCH III-VALUAS/VCT II: 3–0 (15–5, 15–6 en 15–8). In een aantrekkelijke, snelle wedstrijd met uitstekend volleybal bleken de jeugd en de inzet van Van Houten te sterk voor de routine van de Venlose reserves die aantraden met enige volleybalcoryfeeën (o.m. Annie Peters-Vos) uit een roemrijk verleden. Het beweeglijk spel van lijstaanvoerder Heerlen, dat in Germa Poels een voortreffelijke vervangster had voor de verhinderde Henriëtte Geraedts, was ruim voldoende voor de volle winst.

HEERLEN – De Limburgse tafeltennissers waren bijzonder actief in het afgelopen weekeinde. Buiten het competitiegebeuren vond in Sittard de ontmoeting plaats tussen de districten Limburg en Brabant, terwijl Sport en Spel in Hoensbroek een achtkamp organiseerde.

Limburg won van Utrecht (zie foto boven) met 7-3 doordat de vier herenteams, jongensjunioren, jongensaspiranten en meisjesjunioren tot winst kwamen terwijl de dames een grote nederlaag leden en meisjes aspiranten en officials eveneens niet tot winst kwamen. De nederlaag van de Utrechtenaren was overigens geflatteerd groot: de uitslg der partijen was namelijk 48-42.

De belangrijkste uitslagen van de achtkamp in Hoensbroek waren: dames 1. T. Pastoor; 2. T. Papp. Jongenjunioren 1. J. Knibbeler; 2. L. Claessens. Heren G. 1. W. Seegers; 2. J. Bisschops; Heren F. 1. E. de Witte; 2. W. Eijkenboom.

Nepomuk verliest tactisch steekspel

van onze medewerker
GEERT VAN BEERS

HOENSBROEK – Nepomuk tegen Hoppers was meer dan alleen een duel tussen twee nog ongeslagen ploegen. Het was ook een confrontatie tussen het overbekende „catenaccio-basketbal" van Nepomuk en de offensieve dadendrang van de Hertense koplopers. Het resulteerde allemaal in een taktisch steekspel tussen de coaches waaronder in sommige fasen de strijd toch wel te lijden had.

Er werden dan ook fouten gemaakt. Zo hield Hoppers veel te lang vast aan een zoneverdediging die lekte als een zeef en als in de eerste helft Nepomuk zijn normale schotcapaciteit benut had, en niet zoals bijvoorbeeld Jaap Kersjes geforceerd schoot dan had het er bij rust heel wat minder rooskleurig uitgezien voor de Hoppers dan de 27-31 score Aanvallend kwam bij de thuisclub alleen Ger Schmitz goed uit de verf Maar ook hij stond diep in de schaduw bij de uitblinker Nelson, die zonder meer de sterkste Amerikaanse aanwinst van Hoppers in de laatste jaren genoemd mag worden.

Vooral in de eerste helft was hij de spelbepalende figuur, pakte de meeste rebounds, gaf enkele assists en scoorde diverse malen op sublieme wijze. Eigenlijk was hij het die de Hoppers overeind hield, dat tot de rust geen enkele maal de verwachte superioriteit kon waarmaken, omdat de ploeg voorgegaan door de plichtmatig spelende vleesberg Klaessen erg lauw verdedigde.

Maar ondanks het meer dan verdienstelijke verweer van Nepomuk werd de wedstrijd toch nog onverwacht snel beslist toen Hoppers in de tweede periode overschakelde op man-toman en daarmee Nepomuks zwakke plek vond. Diverse malen leden de langzame spelverdelers balverlies door de kwieke Hoppers-guards en het was tekenend voor de kracht van de Hoppers dat toen diverse malen de sterkste verdediging in het distrikt weg werd gespeeld.

Via 37-41, 39-53 werd het 49-69 in acht minuten en toen had Nepomuk al verloren, hoewel het in de laatste vijf minuten keurig bijbleef: 55-73. De cijfers: Nepomuk: Schmitz en Kersjes 14, Debie 10. Hoppers: Nelson 25, Klaessen 16, Acker 14, Halman 10. Verrassend was verder de ruime 62-43 Boemerang-zege over de futloze Green Stars.

Ravesteijn '67 blijft op het goede pad

Van onze medewerker
Hans Kochen

De tweede helft van de tafeltenniscompetitie seizoen 1976-1977 deel I leverde het Maastrichtse Ravesteyn'67(hoofdklas A) de volle winst op. In Amstelveen tegen de reserves van NMB/VDO (versterkt met eerste teamspeler Jan Gompelman) werd een regelmatige zege bevochten, die geen enkel ogenblik in gevaar kwam. Peter Taylor bleef ongeslagen, terwijl Wan Geersheuvel en Leon Janssen verloren van Gompelman. De stand aan kop is nu: Aloysius 6–12; Ravesteyn 6–10.

In de Promotie Hoofdklas C bleef het Roermondse Swift ook na de zesde wedstrijd zonder puntenwinst, hekkesluiter in deze klasse. In eigen huis kreeg men geen schijn van kans tegen Dennenberg uit Valkenswaard, dat alleen het redden van de eer toestond aan John Tegels over F. Bergman.

In de Overgangsklasse D won SV Heerlen in Maasbree met ruime cijfers. Tot 3–3 ging de strijd gelijk op, waarna de Heerlenaren geen partij meer afstonden. Het mede aan kop gaande Luto uit Tilburg moest in Kerkrade één punt achterlaten. In een spannende wedstrijd, die gelijk opging, namen de Kerkradenaren zelfs nog een 5–4 VOORSPRONG. Ton van der Sleen verloor de laatste partij van de gelukkig spelende T van Pruissen. Ton van der Sleen was goed voor twee zeges, terwijl Allie Schmidt en Ger van der Burg ieder slechts éénmaal wonnen. Ook het dubbel werd winst voor de thuisclub. De stand:
Seta 6.810; Luto 6–9; SV Heerlen 6–7; Irene 2 6–7; Kerkrade 6–2; Maasbree 6–1.

Kluis bleef in de Promotie Overgangsklas F koploper door de moeilijke wedstrijd tegen het Valkenburgse Falco met ruime cijfers te winnen. De bezoekers wonnen alleen de openings- en de laatste partij, die Ton de Vocht voor zijn rekening nam. Voor de Kluizenaars bleef Leon Rutten ongeslagen. Voor Falco begint de situatie onderaan op degradatie te lijken. De reserves van SV Heerlen wonnen gemakkelijk van hekkensluiter Swift 2. Paul van de Laar bleef ongeslagen, terwijl John Joosten alleen verloor van H. Croonenberg. Johan Scholtes had zijn dag niet en won slechts van invaller J Becker De stand:

Kluis 6-11. SV Heerlen 2 6–9. Blue Star 2 6–8; Armada 6–5. Falco 6–2; Swift 2 6–1.

De dames van Megacles uit Weert blijven de toon aangeven in de Hoofdklas. Het op bezoek zijnde Amstelveense NMB/VDO kreeg alleen de kans om in de allerlaatste partij de eer te redden door Vogels die van Ine Herberigs won. Ook nu bleef Ine Willems ongeslagen, evenals invalster Willy Neijnens-Nies. De stand:
Megacles 6–11; Scylla 5–8; Gispen 5–7; Avanti 2 6–6; NMB/VDO 6–2; Middelburg 6–0.

Voetbal

Lindenh 2 5 5
Haslou 2 6 5
Sanderb 2 5 4
Susteren 2 5 1
Maasbracht 2 6 1

2e klasse D

Belfeldia 2 6 11
Tighela 2 6 11
IVO 2 6 9
Blerick 2 5 6
Panningen 3 5 6
Irene 2 5 6
Olympia 2 6 4
Reuver 2 5 3
Veni B 2 5 2
Roerm 2 6 2
Wittenhorst 2 5 0

Damesvoetbal

Eerste klasse A

RKSNE 5 10
Amelie 5 9
Maurits 5 8
RKHBS 6 6
Dieteren 6 5
Heilust 4 3
Celios 5 3
Sittard 5 2
Sanderbout 5 0

Eerste klasse B.

VOS 6 12
Quick Boys 5-8
Venray 4 7
Victoria 5-6
RKMSV 6 5
Boekoel 4 4
HRC '27 5 3
Sparta 5 1
RKHVC 6-0

Tweede klasse A

FC Gracht 5 9
RKUVC 5-9
Stadbroek 5-8
Egge 4 6
DVCM 4 3
Sp WVV 4 1
De Ark 3 0
RHC 3 0
Amelie 2 3 0

(Niet verwerkt Amelie Heilust 8 0 gestaakt)

Tweede klasse B

Leverov 5 10
Resia 6 10
MVC 19 5 8
Venray 2 5 7
Eghel 5 6
EWC 5 3
Sparta 2 6 2
IVO 6 2
VOS 2 5 0

Jeugdvoetbal

Selectie I

Roda J C 5 9
Fortuna SC 6 9
MKC 5 8
EHC 5 7
Rapid 5-5
RKVVL 5-5
Geleen 6 5
Lindenheuvel 6 4
Heerlen 5 3
Amstenrade 5 2
MVV 5 1

Selectie II

Venray 6 11
Wilhelmina 6 9
IVO 6-8
Blerick 6-8
Merefeldia 6 7
Venlose Boys 6 8
Bevo 6-6
Reuver 6 6
EVV 6 4
Tighela 6 4

Zaalvoetbal

Rodahaltoernooi

Rapid JC-Fort. SC 3-1
MVV-Roda JC 3-1

3e en 4e plaats
Fortuna '54-Roda JC 4-1

Finale
Rapid JC-MVV 2-2
MVV wint na strafschoppen

Onder Ons

TIK-Central 2-5
Seven Up 2-T '67 9-4
Glana-T '67 4-2
Kroko/SVC-Seven Up 3-4
Vikings-Central 1-4

Stand aan kop

Glana 6-12
Seven Up 2 5- 9
Bekskes 5- 8

BRUNSSUM

Eerste klasse

Schuttersv.-Gr Wit 7-3
De Kepp.-Ambassad. 2-5
Ter Waerd.-Kampong 2-3
DWS-Egor 0-3
Mareb.-GP Brunss. 4-4
PSC-Buria B. 1-0

Stand

Ambassadeur 6-12
Kampong 6-10
GP Brunssum 6- 8

Tweede klasse C

SCC-Stampede 2-2
Teddyb.-Marathon 5-5
Bl. Counters-FC Quelle 3-2
T Waerd. 2-Soleil 6-2
VC Hoss-De Krakers 1-3
ZVV Holz-Marktz B. 4-12

Stand

Marathon 6-11
Krakers 6-11
Stampede 6- 9

Tweede klasse D

DWS 2-GPIOH 0- 8
Kamp 2-Teddyb. 2- 3
Putterb.-Hofke 4- 4
ZVV H'br./BLG Bouwf. 9- 2
Crossp.-Tristar 2-10
Haantjes-Gr Wit 2 6- 2

Stand

ZVV Hoensbroek 6-11
Tristar 6-10
Groen Wit 2 6- 9

Derde klasse B

Gr Wit 5-De Kepper 2 3-2
Krakers 2-Bl. Countr. 2 1-6
Ambassad. 3-Marktz. B. 2 7-5
Stampede 2-Egor 2 5-1

Stand

Groen Wit 5 6-12
Stampede 2 6-12
Ambassadeur 3 6- 7

Derde klasse C

Handebl.-Ambassad. 2 7- 3
GP Brunss. 2-Gr. Wit 3 6- 2
Buria B. 2-Mareb. 2 1-10
De Kepper 2-SHC 2 2- 3
Stamp. 3-Bl. Counters 3 2- 4

Stand

GP Brunssum 2 5-10
Mareb. 2 5- 9
Groen Wit 3 5- 8

Derde klasse D

DWS 3-Kampong 3 4- 4
Crossp. 4-GP Brunss. 3 4- 6
Buria B. 2-Mareb. 3 6- 2
Gr Wit 4-Teddyb. 2 3- 3

Stand

Bural Boys 2 5-10
GP Brunssum 3 6- 7
Haantjes 2 4- 6

Tafelvoetbal

ZUID OOSTHOEK

Hoofdklasse

Gebrook-Bl. Angels 2-6
Scherp Vor-Torero B. 6-2
Petit B.-Panhuis 3-5
Nieuwenh.-Grens B. 4-4
Gulpen-De Schop 6-2

Stand

Blue Angels 3-5
Nieuwenhagen 3-5
Grens Boys 3-5

1e klasse A

Oud Voelend.-De Schop 5-3
't Graefke-Auw Sjuur 4-4
Scory B.-Bavaria '64 uit.
Maxim B.-Bl Wit 5-3
Altina B.-Bergzicht B. 4-4

Stand

Oud Voelender 3-6
Bavaria '64 2-4
Blauw Wit 3-4

1e klasse B

Bagatel-Pipo B. 6-2
Bl. Angels-Cartouche 6-2
Twilicht B.-Alto B. 5-3
Oud Schaesb.-Petit B. 4-4
Paniekz.-Cheerio B. 2-6

Stand

Blue Angels 3-6
Cheerio 3-5
Twilight 3-5

Korfbal

Eerste klasse KNKV

Eindhoven-SDO 8- 9
Jong Brabant-Volt 5- 4
Sportlust Wandelbos 8- 7

Tweede klasse KNKV

Excelsior-Kanaries 3- 4
Kido-RWB 17- 3
NKV Oranje Wit 10-10
Ready-Organon 7- 7

Eerste klasse zuid

Mariarade-Sirene 9- 6
ODI-Rust Roest 3 7- 6
Jong Brabant 2-PSV 4 5- 9

Tweede klasse zuid

DOT 2-Eindhoven 3 4-13
Kido 2-NKV 2 6- 4
Ready 2-Boemerang 2- 4
Oude Gracht 2-SDO 3 8- 2

Derde klasse zuid

NKV 3-Deto 4 4- 4
Sportlust 3-Mariarade 2 11- 5
Volt 2-Oude Gracht 3 7- 8
Excelsior 2-Oranje Wit 3 9- 5

Vierde klasse zuid

Organon 4-Trega 3- 4
Trega-Organon 4 4- 3
Sirene 2-Oude Gracht 4 5- 6
PSV 6-Boumerang 2 12- 4
Djempol-Klimop 4 5-10

Dameskorfbal

Hoofdklasse

Swift-Ons 3-4
Never Down-Vessem 3-3
BMC-Concordia 1-2
VIOD-VVO 4-4

Overgangsklasse

Geko-Quick Up 8-4
de Korf-Spel 2-2
[illegible] 2-3

[illegible]

Roka-de Treffers 6-0
Olympia-Peelkorf 3-4
Vitesse-Erica 5-0
Vonghel Girls-Gazelle 3-6

Tweede klasse B

KCHB-Marijke 2-4
Peelkorf 2-de Kreekels 3-6

Vierde klasse Z.L.

Elzene a-Viod a 0-1
de Kreekels b-Elzene b 5-3
de Kreekels a-Almania a 6-0

Derde klasse D

Olympia 1-Elzene 2 2-6
Bruheze-Gazelle 2 3-3
Viod 2-de Treffers 2 12-0

Judo

Uitslagen van de Limburgse judokampioenschappen voor 14- en 15-jarigen in de sporthal Palemig-Heerlen.

T.m. 46 kg: 1. F. Lammers Kodokan Heerlen; 2. J. Waltmans Kodokan Heerlen; 3. M. Vreuls J.C. Handels

T.m. 51 kg: 1. W. van Drunen Nippon Kaalheide; 2. L. Bours Chian Geleen; 3. T. Janssen J.C. Reuver

T.m. 60 kg: 1. J. Smit Chian Geleen; 2. T. Peeters J.C. Hoest; 3. M. Lübkemann Chian Geleen

T.m. 65 kg: 1. M. Schonewille Nippon Sport; 2. J. Franssen Nippon Kaalheide; 3. N. Prins Chian Gracht

Boven 65 kg: 1. R. Schoutrop S.S. M. Pepels; 2. G. Bell J.C. Reuver; 3. M. Mennens J.C. Voerendaal.

Veldhandbal

DAMES SENIOREN
Prov. klasse

Selpa MVC-Heel 1- 3

1e klasse A

Haelen-Groene St. 4-10

1e klasse B

Patrick-Caesar 3- 7
Wilskr.-Sittardia 6- 5

2e klasse A

Vios 2-MSV 5-13

2e klasse C

Haslou-Noav 7- 7

2e klasse D

Juliana-Marsna 6- 5

3e klasse A

Eksplos. 2-Wittenh. 8-15

3e klasse C

Sittardia 2-Noav 2 10- 0

3e klasse E

Hoensbr 2-Selpa MVC 2 4- 5

HEREN SENIOREN
1e klasse A

Blerick-Loreal 9-12
Posterholt-Vesta 16-25

1e klasse B

[illegible] 19-12
Bl. Wit-[illegible] 17-13

2e klasse A

Manual-Bevo 2 10- 8
MSY 2-Eksplos. 7- 9

2e klasse C

[illegible]-Merefeldia 15-10
Quick 2-[illegible] 9- 8

2e klasse D

Kerkrade-BSV 19-19
Caesar 2-Olympia 2 17-16
Sitt. 3-Br. Out 14-23

3e klasse A

Manual 2-Eksplos. 2 13-25

3e klasse B

Maasbr.-Haelen 15-11
Heel-DES'59 2 14-11

3e klasse C

Noav-Fortuna 2 17-16

3e klasse D

Filarskis-Mosam 2 21- 6
Sittardia 5-Noav 2 12-13

3e klasse E

Hellas-Hoensbr. 2 12-11

Basketbal

HEREN

Eerste divisie B

AMVJ A-DED 80-88
Cangeroes-PSV 83-74
ASVU-Kimbria 115-76
Frisol-Jumpers 121-74
Hoechst-AMVJ R 83-59
Paulus-Akrides 68-67
Argus-Wilskracht 82-62

Tweede divisie B

Almonte-Wyba 56-100
Coppens-Springfield 82-43
Sphinx-OBC 80-68
Braggarts-Pluto 49-54
Breda-van Toor 65-102

Eerste klasse

Maasvogels 2-Kimbria 3 53-81
Maasvogels-Aeternitas 97-50
Boemerang-Gr. Stars 62-43
Kimbria 2-Hoechst 57-55
Nepomuk-Hoppers 55-73

Tweede klasse

Kimbria-Brunssum 34-63
Bumpers-Kepu 40-93
Jumpers-Venlo 42-39
Hoechst-Jumpers 1 45-53
Hoppers-Bumpers 1 55-44
Aeternitas-Nepomuk 3 19-82
Skill-Dunck 51-49

DAMES

Tweede divisie B

Condor-Wyba 39-32
Brunssum-Attacus 35-46
Orion-Hoppers 59-68
PSV-Arnhemia 28-49
Paulus-Spinx 39-35

Eerste klasse

Kimbria-Braggarts 30-41
Boemerang-Kimbria 2 61-13
Hoppers-Hoechst 55-78
Nepomuk-Jumpers 42-22

Schaarbaan kegelen

Z.O. HOEK

DAMES

Ummer Pech 1580

HEREN

A Klasse

Gut Holz 1708
Krenske 1700
Ons Vermaak 1679

B. Klasse

Gut Holz 1680
Chapeau 1660
Ach um der Lange 1650
Galouppe 1641
M.B.C. 1635

DAMES

Poedelhentjes 1543

HEREN

A. Klasse

Valencia 1668
[illegible]

B. Klasse

Krans Zeven 1642
M.B.C. 1639
Chapeau Bocholtz 1635
Galouppe 1584
Ach um der Lange 1584
Keigelvrung 1555

Hessa H. en O.

B. Klasse Clubs

N.K.C. 1024-3
O.N.A. 1001-2
De Baan 1000-1

C Klasse Clubs

K.V.N. 989-3
V.U. '42 985-2
Linker Boer 964-1

Persoonlijk A klasse

J. Andriolo 212
M. Benders 203
J. Benders 200

B. klasse persoonlijk

J. Driessen 214
E. v. Eekeren 209
E. Wetzels 208

C klasse persoonlijk

J. Bertram 210
G. Koets 207
B. Heuts 205

Limb. Kamp.

Clubs

K.C. Hoss 382
K.C. Ola 358
Verdr. Erm 357

Persoonlijk

J. Vanhommerig 82
J. Systermans 79
H. Kuypers 79

Dammen

Ereklasse

Constant-Huizum 10-10
VAD 2-RDG 12-8
VAD-Bennekom 12-8
RD Groningen-Huissen 14-6
Twentes Eerste-Lent 6-14

Nationale Hoofdklasse KNDB

Het Oosten-Treeb. 7-13
DIO/Den H.-Excelsior 12-8
Bussum-Zaandam 11- 9
Almelo-Enschede 13- 7
Philips-Alblasserd. 11- 9

De stand

DIOS/Den Haag 6-10
Almelo 6- 9
Zaandam 6- 7
Treebeek 6- 7
Bussum 6- 7
Excelsior-D'Bosch 6- 6
Alblasserdam 6- 4
Philips-Eindhoven 6- 4
H.O.-Rotterdam 6- 3
Enschede 6- 3

Regionale Hoofdklasse KNDB

Aalten-Ons Genoegen 2 8-12
Schaesberg-Wageningen 5-15
Eureka-TDV Tilburg 10-10
Huissen 2-De Schuivers 11- 9
Lent 2-De Ridder 7-13

De stand

OG Utrecht 2 6-10
TDV Tilburg 6- 9
Lent 2 6- 8
Eureka Heerlerh. 6- 8
Huissen 2 6- 7
Wageningen 6- 5
Aalten 6- 5
Schaesberg 6- 5
De Ridder Brunssum 6- 3
De Schuivers Bakel 6- 0

Hoofdklasse LDB

SMR Maasbr.-DIOS 3-17
VOS-De Vaste Zet 14- 6
Treebeek 2-Maastr. 7-13

De stand

VOS 6-12
DIOS 6- 9
DV Maastricht 6- 7
Treebeek 2 6- 3
SMR Maasbracht 6- 3
De Vaste Zet 6- 2

Eerste klasse

Treebeek 3-Eureka 2 4-12
De Ridder 3-DVS 2 3-13
De Ridder 2-Damas K. 7- 9
Zwart W.-Philidor 5-11

De stand

Eureka 2 4-8
Damas 4-7
Philidor 4-5
De Ridder 2 4-4
DVS 2 4-4
Zwart Wit 4-4
De Ridder 3 4-0
Treebeek 3 4-0

Tweede klasse

DIOS 2-VOS 2 2-6
DIOS 3-DIOS 4 4-4

De stand

DIOS 2 4-6
VOS 2 4-6
DIOS 4 4-3
DIOS 3 4-1

Bulletin

Schaken

Competitie LSB

Overgangsklasse

Gess 2-Schaesberg 2 $5\frac{1}{2}$-$4\frac{1}{2}$
Venlo-Schaesberg $2\frac{1}{2}$-$7\frac{1}{2}$
EWS-Pionneke 2-8
VSM 2-Brunssum 2 $3\frac{1}{2}$-$6\frac{1}{2}$

Eerste klasse A

DJC-Kerkrade $3\frac{1}{2}$-$6\frac{1}{2}$
Venray-Linne $4\frac{1}{2}$-$3\frac{1}{2}$
M. Euwe 2-Sch'b 3 (4-4) 3-4

Eerste klasse B

Brunss. 3-Kerkr 2 $1\frac{1}{2}$-$6\frac{1}{2}$
Max Euwe-MSV Hoensbroek

Tweede klasse A

U o Worms-H'broek 2 3-5
Schaesb. 4-Schaesb. 5 5-3

Tweede klasse B

De W Dame 3-Brunss. 4 7-1
Leudal-Linne 2 6-2
Pionneke 2-H'broek 3 $5\frac{1}{2}$-$2\frac{1}{2}$
Pionn. 3-DJC 2 (voorl.) 3-3

Biljarten

Kerkraadse en Omstreken Biljartfederatie

Bocholtz-BCAB b 5-2
O. Gen.-Bocholtz b 2-5
Nijsw.-O Genoegen b 5-2
NK Chevrem.-Nijsw. b 2-5

Stand aan kop

Nijswiller b 2-12
Nijswiller 2-10
Ons Genoegen b 2- 7

MIDDENLIMBURGSE BILJARTBOND

Hoofdklasse

Herkenbosch-Boekoel 6-0
Roggel-Wessem 0-6
K.O.T.-O.V.U. 2-4
Vriendenkring-R.I.O.S. 0-8
R.I.O.S. 2-Weert 0-6

Eerste klasse A

Den Hoek-Montfort 6-2
O.V.U. 2-Los Band 7-1
R.I.O.S. 3-K.O.T. 4 8-0
Internos-Beegden 5-3
D.M.B.-Troubadour 4-4

Eerste klasse B

K.O.T. 3-Crescendo 4-4
Nunhem-Wessem 2 2-6
Thorn-O.N.A. 6-2
Roggel 2-Heel 4-4
D.O.S.-T.O.P.

Tweede klasse A

Beegdse Robic 4-4
O.V.U. 3-Odilia 3-5
R.I.O.S. 4-Haelen 6-2
Veldpoort-Wessem 3 4-4
Maasbracht-O.V.T. 4-4

Tweede klasse B

T.O.P. 2-Klumpke 7-1
Roggel 3-Heel 2 4-4
Servaas-O.V.S. 8-0
Plemzicht-Haelen 2 0-8
M'beek-Graanbeurs 2-6

Tweede klasse C

Meijel-Grathem 5-3
Montfort 2-Amacia 6-2
Boekoel 2-Herkenbosch 2 4-4
D.D.D.-Avanti 2-6
Posterholt-Beegden 2 0-8

Tweede klasse D

O.V.S. 2-Servaas 2 6-2
Den Hoek 2-De Mep 7-1
D.M.B. 2-K.O.T. 4 6-2
Los Band 2-D.L.V. 2-6
Wessem 4-Thorn 2 6-2

Tweede klasse E

O.V.S. 3-Crescendo 2 4-4
Odilia 2-O.V.U. 4 4-4
Robic 2-K.O.T. 5 4-4
O.V.T. 2-Baexem 0-8
D.L.V. 2-Neet Klosse 7-1

Tweede klasse F

K.O.T. 6-Thorn 3 2-6
D.D.D. 2-Meijel 2 2-6
Crescendo 3-Bergske 2 4-4
Roggel 4-Vriendenkring 2 6-2
Ramona-T.O.P. 3 2-6

Skat

KERKRAADSE SKATFEDERATIE

Individueel

J. Elsberger 2571
A. Slanina 2011
G. Houben 1932

Viertallen

Klinge Jong 2 6357

Clubs

Grand Ouvert 1503
Klinge Jan 1356
Schoppe Jong 1354

STAND

Individueel

J. Laeven 5805
J. Coumans 5278
H. Rooden 5227

Viertallen

Schoppe Jong 1 18520

Clubs

Schoppe Jong 4272
Grand Ouvert 3846
Klinge Jong 3837

Hockey

HEREN

Tweede klasse

HUAC 6 9
EMHC 6 9
Blerick 6 7
Nuenen 6 6
De Dommel 6 5
Heerlen 6 5
Were Di 6 4
HMHC 6 2

Derde klasse

Geldrop 6 10
Concordia 6 10
SON 6 9
Maastricht 5 7
DVS 6 4
Racing 6 4
Sittard 6 3
Groen Wit 6 1

DAMES

Tweede klasse

Uden 6 9
Heerlen 6 8
MEP 6 8
Geel Zwart 6 6
HMHC 6 5
HUAC 6 4
HOD 6 4
Maastricht 6 3

Derde klasse

Groen Wit 6 12
Blerick 6 8
Weert 6 7
DVS 6 7
Sittard 6 6
Concordia 6 4
Geleen 6 4
Civicum 6 0

Worstelen

Eerste klas B jeugd.

Nelson-Sandow 20 20
Achilles-S D 2 19 21
K D O Venlo-Hercules 8 22

Stand aan kop

Simson 3 6
de Halter B 3 6

Volleybal

Districtskompetitie

DAMES

Eerste klasse

Sittardia-Geevers PP 2 0-3
v Houten 5-Maasv 1-3
v Houten 4-Muld. R. 3 3-0
Muld R 2-S.D.O 0-3
Sp en Spel-A.M V J 3-0
Furos-Avanti

Stand

Muld R 2 5-12
Maasv 4-10
AMVJ 4-9
Furos 4-9
Muld R 3 5-9
v Houten 4 5-8
Avanti 4-6
S D O 4-5
Sittardia 4-5
Sp en Sp 4-3
Geevers 2 4-3
v Houten 5 5-1

2 A

Muvoc-Geevers 3 0-3
v Houten 7-Spartak 2-3
v Houten 6-Six Up 1-3
V C V-S.D.O 2 1-3
Sp en Sp 2-Taveno 2 0-3
Furos 2-B.S.V 0-3

Stand

S.D.O 2 4-12
Taveno 4-11
Geevers 3 4-11
B.S.V 4-10
Six Up 4-10
Spartak 4-6
v Houten 6 5-5
V C V 4-4
Sp en Sp 4-3
v Houten 7 5-3
Muvoc 4-0
Furos 2 4-0

2 B

Sittardia 2-V V M. 0-3
Fiscus-E.P.V 1-3
V C.N.-Maasv 2 3-2
Beek 2-Grovoc 1-3
Muld. R 5-AMVJ 2 3-0
Muld R. 4-Berg 3-0

Stand

V V M 4-10
Fiscus 4-9
E.P V 4-9
Grovoc 4-9
V C.N 4-8
Muld R 4 4-8
Muld R 5 4-6
Berg 4-5
Beek 2 4-4
Maasv 2 4-4
Sitt 2 4-0
A M V J 2 4-0

3 A

Eagles-Sp en Sp 3 0-3
v. Houten 8-Six Up 2 1-3
Furos 3-B.S.V 2 3-2
Furos 4-Vlam 2-3

Stand

Furos 3 4-11
Six Up 2 4-11
v Houten 8 4-9
Sjoahn 4-9
Geevers 5 4-7
Sp en Sp 4 4-4
B S V 2 4-4
Furos 4 4-4
Eagles 3-3
Vlam 3-2
Taveno 4-0

3 B

Sittardia 3-V.K.S. 1-3
S V C.-Volvo 1-3
Gerberga-Spartak 2 3-1
Beek 3-E.P V 3 3-0
Avanti 3-Muvoc 2 3-0

Stand

Avanti 3 3-0
Sittardia 4-9
Beek 3 4-9
Gerberga 4-9
V K.S. 3-6
Volvo 4-6
E.P V 3 4-6
Spartak 2 4-3
S V C 4-3
Muvoc 2 3-0
A.M V.J 3 3-0

3 C

Berg 2-Jokers 0-3
Volh.-E.P V.L. 0-3
Muld R 6-V V.M. 2 2-3
V C.N 2-Keer 3-0
Pardidox-Avanti 2 3-0

Stand

Pardidox 4-12
E.P V 2 3-9
V V M. 2 3-8
Muld R 6 3-8
Grovoc 2 3-6
Jokers 4-5
V C.N 2 4-4
Volharding 3-3
Avanti 2 4-3
Berg 2 2-0
Keer 4-0

HEREN

1e klasse

L. Raeck-Furos 0-3
v Houten 3-Sp. en Sp 3-1
v Houten 5-Maastr. 2 0-3
Maasv-Volh. 3-0
Geevers PP 3-AMVJ 0-3
Geevers PP 2-Avanti 0-3

Stand

v Houten 4 5-12
AMVJ 4-11
Avanti 4-10
L. Raeck 4- 9
Maasvogels 4- 9
Furos 4- 9
Geevers PP 3 4- 4
VCM 2 3- 3
Volharding 4- 3
Sp en Spel 3- 1
Geevers PP 2 4- 1
v Houten 3 5- 0

2 A

Muvoc-Geevers 5 0-3
Vlam-Volvo 3-1
v Houten 5-Six Up 1-3
Geevers 4-Sitt. 3-2

Stand

Six Up 3-9
AMVJ 2 4-9
Vlam 4-8
Taveno 2 4-7
ABP 3-6
Geevers 4 3-6
Volvo 4-6
Sjoahn 4-5
Sittardia 4-5
Muvoc 3-3
v. Houten 5 4-2
Geevers 5 4-0

2 B

Volh. 2-Jokers 3-2
Fiscus-Maasv. 2 3-2
Grovoc-VCM 3 3-0
Beek-Muldr. 2 3-0
EPV-VVM 3-1
Paridox-VCN 2-3

Stand

Volharding 2 4-11
VCN 4-11
Fiscus 4- 9
Paridox 4- 8
VVM 4- 7
Maasvogels 2 4- 7
Grovoc 4- 6
EPV 3- 5
Beek 4- 4
Jokers 3- 1
Muldr 2 4- 0
VCM 3 4- 0

3A

BSV 2-Furos 2 0-3
Vlam 2-Sp. en Sp 3 3-1
v. Houten 7-SDO 4 0-3
VCV-VVS 3-2

Stand

SDO 2 5-15
Furos 2 4-12
SDO 4 5-10
Sjoahn 3 4- 9
ABP 2 4- 6
Vlam 2 4- 6
VVS 4- 6
BSV 2 4- 5
Taveno 3 4- 3
VCV 4- 3
v Houten 7 4- 0
Sp en Sp. 3 4- 0

3 B

L. Raeck 2-VKS 2-3
Eagles-Sp en Sp 2 3-0
v. Houten 6-VVS 2 3-0
AMVJ 4-Vlam 3 3-0

Stand

Eagles 4-12
v Houten 6 4-12
VKS 3- 7
Sjoahn 2 3- 6
AMVJ 4 3- 6
SDO 3 4- 6
L. Raeck 2 4- 6
Sp en Sp 2 4- 4
Muvoc 2 3- 1
VVS 2 4- 0
Vlam 3 4- 0

3 C

Muvoc 3-VKS 2 3-0
SVC 2-Volvo 2 3-1
SVC 3-Elsloo 0-3
Beek 2-Sitt. 2 3-0
Gema-AMVJ 3 3-0

Stand

Avanti 2 4-12
Elsloo 4-12
SVC 5-12
Gema 4- 9
Beek 2 4- 9
Volvo 2 4- 6
Sitt. 2 4- 6
AMVJ 3 4- 3
VKS 2 4- 3
Muvoc 3 4- 3
SVC 3 5- 0
Avanti 4 4- 0

3 D

Volh. 3-Maasv 3 2-3
Eagles 2-VCN 2 1-3
Gerberga-Six Up 2 2-3
Muldr 3-Grovoc 3 3-2
EPV 2-Berg 2 3-0
Pardidox 2-Berg 1-3

Stand

Berg 5-14
VCN 2 4-12
Grovoc 3 4-10
Muldr 3 4- 9
EPV 2 4- 9
Six Up 2 4- 8
Gerberga 4- 4
Eagles 4- 3
Maasv 3 3- 2
Volh 3 4- 1
Berg 2 5- 0
Pardidox 2 * 3- 0

3 E

Fiscus 2-Jokers 2 3-0
SVC 2-Helpoort 0-3
Muldr 4-VVM 2 0-3
VCN 3-Avanti 3 0-3

Stand

Helpoort 3-9
Avanti 3 3-8
Grovoc 2 3-7
VCN 3 3-6
Fiscus 2 3-6
SVC 2 3-6
Muldr 4 4-3
VVM 2 4-3
Jokers 2 3-0
Keer 3-0

* 2 pnt in mindering

TEXTIELBEURS

SITTARD

MORGEN OM 10 UUR

Feestelijke

OPENING

VAN ONS NIEUWE
2 VERDIEPINGEN TELLENDE
WINKELPAND AAN DE
MOLENBEEKSTR./GRUISENSTR.
TE SITTARD

VOOR IEDERE KLANT GROOT OF KLEIN, DIE WIJ MOGEN BEGROETEN IN ONZE NIEUWE SFEERVOL INGERICHTE ZAAK, IS ER EEN SURPRISE.

OPENINGS-KNALLER

BADDOEKEN	10.-
KEUKENDOEKEN	2.50
THEEDOEKEN	1.95
BADLAKENS	~~24.95~~ 13.90

OPENINGS-KNALLER

NU NOG UITGEBREIDER LAKENSETS	20.-
	25.-
GRASLINNEN	9.95
SLOPEN	2.50
FLANELLEN LAKENS	9.95
	11.95

GEKA-ONDERGOED

DAMES SLIPS	1.50
MEISJES SLIPS CAMISOLES	1.25
HEREN ONDERGOED	2.50
JONGENS ONDERGOED	1.95
	2.25
KINDER PULLOVERS	4.95
NYLON COLLTRUITJES	7.95
	10.-
DAMES BLOUSES	9.90
DAMES PULLOVERS	9.90
HEREN PULLOVERS	13.90

HAVEP-WERKKLEDING

WERKBROEKEN	28.50
STOFJASSEN	34.50
OVERALLS	29.50
HEREN PANTALONS RIBCORD	22.50
JEANS	25.-
JONGENS PANTALONS TWEED	19.50
DAMES JAPONNEN	49.50
JEANS JAPONNEN	59.-
OVERGOOIERS	29.50

DAMES MANTELS EN TOPPERS

Wij presenteren u een unieke aanbieding

FOLKLORE JASJES	69.-
BLAZERS	59.-
TOPPERS	69.-
CORDUROY MANTELS	69.-
	89.-

EENMALIGE AANBIEDING

CORDUROY HEREN MANTELS	69.-
IMITATIE HEREN TRENCH COATS	59.-
HEREN PARKA'S	79.-
COSTUUMS	

PARAPLU KADO !!

GELEEN MARKT 104 — BRUNSSUM KERKSTRAAT 19 — HEERLEN BONGERD 20 — WEERT MAASEIKERWEG 140 — SITTARD STADSKERNPLAN

OOK IN ONZE ANDERE ZAKEN GELDEN DEZE FEEST-AANBIEDINGEN !!!